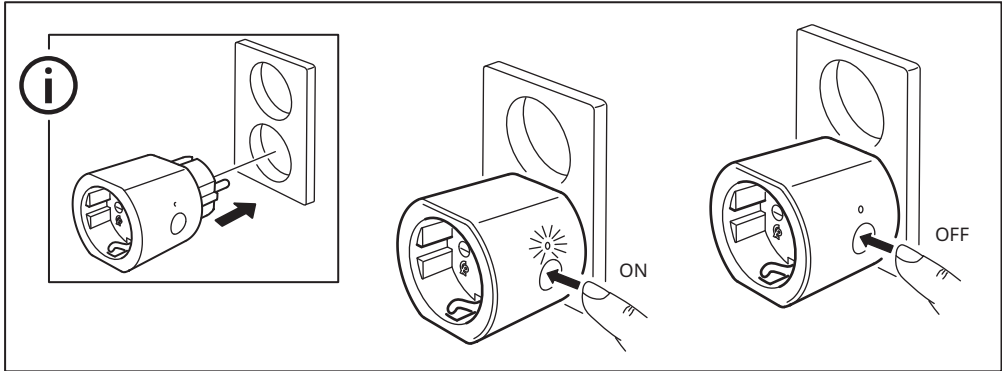
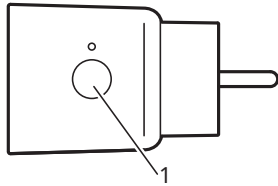


GRILLPLATS



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4	Eesti	32
Deutsch	6	Latviešu	34
Français	8	Lietuvių	36
Nederlands	10	Portugues	38
Dansk	12	Româna	40
Íslenska	14	Slovensky	42
Norsk	16	Български	44
Suomi	18	Hrvatski	46
Svenska	20	Ελληνικά	48
Česky	22	Українська	50
Español	24	Srpski	52
Italiano	26	Slovenščina	54
Magyar	28	Türkçe	56
Polski	30	عربي	59



Product description

GRILLPLATS plug enables wireless control of any non-connected household products. It's a Matter-certified smart product that works with the IKEA Home smart system or any other system that uses the Matter standard. Pair it directly with a remote control or motion sensor from IKEA to use it without a smart system.

Getting started

With IKEA Home smart system

To connect to an IKEA Home smart system, a hub from IKEA and the IKEA Home smart app are needed.

1. Connect the plug to a power outlet. It will automatically go into pairing mode for 15 minutes to allow connection to the IKEA Home smart system.
2. Scan the QR Code from the yellow cover in the packaging to access the IKEA Home smart app and connect the plug. Following instructions in the app, scan the QR Code with the Matter logo from the front of the Advice & Care Instructions or printed on the product.

If the plug has been idle for a while, press the ON/OFF button to put it back into pairing mode.

With a Matter-certified smart system

To connect to a smart system that uses the Matter standard, a hub and app from the same manufacturer are needed.

1. Connect the plug to a power outlet. It will automatically go into pairing mode for 15 minutes to allow connection to a Matter-certified smart system.
2. Follow the instructions in the smart home manufacturer's app and scan the QR Code with the Matter logo from the front of the Advice & Care Instructions or printed on the product.

If the plug has been idle for a while, press the ON/OFF button to put it back into pairing mode.

Without a smart system

Connect the plug to a power outlet and follow the pairing instructions of the remote control or motion sensor from IKEA that it should be paired with. When the plug is powered on, it will stay in pairing mode to allow connection with smart products at any time.

Note, a maximum of 10 plugs from IKEA can be connected with one remote control or motion sensor by direct pairing. If the plugs intended for pairing are close together, turn off and disconnect the ones already connected while adding the next product.

Using the product

ON/OFF button (1)

Press to turn the plug on or off, to put it into pairing mode or to reset.

Pairing mode

The plug needs to be powered on and in pairing mode to connect to an IKEA Home smart system, any system that uses the Matter standard or to pair directly with a remote control or motion sensor from IKEA.

To connect to an IKEA Home smart system or any other system that uses the Matter standard, press the ON/OFF button to put the plug into pairing mode. The pairing will be open for 15 minutes. Follow pairing instructions in the smart home manufacturer's app. The LED light will blink twice once connected.

To pair directly with a remote control or motion sensor, follow the instructions of the smart product it should be paired with. The LED light will blink twice once connected. Note, the plug will stay in pairing mode once it is powered on to allow direct pairing connection with smart products at any time.

Factory reset

To reset the plug, press and hold the ON/OFF button for 10 seconds or until the red LED light stops blinking. This will clear old data and remove any existing connections. The plug will automatically restart and be available for pairing with a smart system for 15 minutes. If it is not connected to any smart system, it will stay in pairing mode to allow direct pairing connection with smart products at any time.

CARE INSTRUCTIONS

To clean the product, wipe with a dry cloth.

Good to know

- The products can be either paired directly to each other or connected to the IKEA Home smart system or any other system that uses the Matter standard. Only one connection method can be used at a time.
- QR Codes are unique to each product.
- Keep the Advice & Care Instructions for future reference. It contains the QR Codes with the Matter logo that are required to connect the products to IKEA Home smart system or any other system that uses Matter standard.
- The plug will turn off if the ambient temperature rises above its maximum operational limit. When the temperature returns to a safe level, the plug will be ready for use again.
- If the product is connected to an IKEA Home smart system, additional features are available in the IKEA Home smart app.
- If the product is connected to another smart system that uses the Matter standard, check with the manufacturer for available features.
- This product uses Thread technology to communicate with other smart products. A Thread border router is needed to connect to Matter systems. Many smart products or hubs, have a Thread border router built in.
- To connect Matter-certified products to a smart system, routers operating on the 2.4 GHz band are recommended.
- Different building materials and placement of the product can affect the wireless connectivity range.

Safety and compliance

WARNING

- Use only indoors in dry areas.
- Discard the product if damaged.
- Never submerge in water or other liquids.
- Do not connect after each other in a sequence.
- Do not cover the product when in use.
- Do not overload the product.
- To disconnect the power, unplug from power source.
- Do not leave the product in direct sunlight or near a heat source as it may overheat.
- For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.
- Operating temperature: 0° C to 40° C (32° F to 104° F).

Technical data

Model: GRILLPLATS

Type: E2491-EU

Input: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Max output power: 3680 W / 16 A

Resistive load/ Max 300W motor load

Range: 10 m in open air.

Operating frequency: 2402 - 2480 MHz

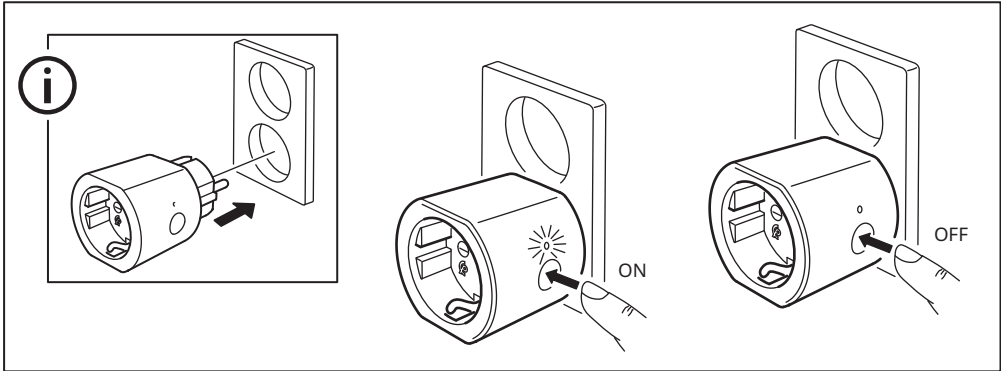
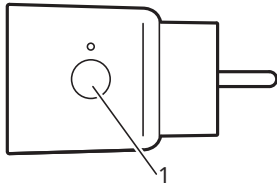
Output power: 10 dBm (EIRP)

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.



Produktbeschreibung

GRILLPLATS Steckdose ermöglicht die kabellose Steuerung von nicht smarten Haushaltsgeräten. Es ist ein Matter-zertifiziertes smartes Produkt, das mit dem IKEA Home smart System oder anderen Systemen, die den Matter-Standard nutzen, funktioniert. Um das Produkt ohne ein smartes System zu nutzen, es direkt mit einer Fernbedienung oder einem Bewegungsmelder von IKEA verbinden.

Erste Schritte:

Mit dem IKEA Home smart System

Für eine Verbindung mit dem IKEA Home smart System sind ein Hub von IKEA und die IKEA Home smart App erforderlich.

1. Den Stecker an eine Steckdose anschließen. Er geht automatisch für 15 Minuten in den Kopplungsmodus, um die Verbindung mit dem IKEA Home smart System zu ermöglichen.
2. Den QR-Code auf der gelben Verpackungshülle scannen, um die IKEA Home smart App aufzurufen und den Stecker zu verbinden. Die Anweisungen in der App befolgen und den QR-Code mit dem Matter-Logo auf der Vorderseite der Pflege- und Gebrauchshinweise oder auf dem Produkt scannen.

Wenn der Stecker eine Weile nicht benutzt wurde, die EIN/AUS-Taste drücken, um ihn wieder in den Kopplungsmodus zu versetzen.

Mit einem Matter-zertifizierten smarten System

Um das Produkt mit einem smarten System zu verbinden, das den Matter-Standard nutzt, sind ein Hub und eine App vom gleichen Hersteller erforderlich.

1. Den Stecker an eine Steckdose anschließen. Er geht automatisch für 15 Minuten in den Kopplungsmodus, um die Verbindung mit einem Matter-zertifizierten smarten System zu ermöglichen.
2. Die Anweisungen in der App des Smart-Home-Herstellers befolgen und den QR-Code mit dem Matter-Logo auf der Vorderseite der Pflege- und Wartungshinweise oder auf dem Produkt scannen.

Wenn der Stecker eine Weile nicht benutzt wurde, die EIN/AUS-Taste drücken, um ihn wieder in den Kopplungsmodus zu versetzen.

Ohne ein smartes System

Den Stecker in eine Steckdose stecken und die Anweisungen zum Koppeln der Fernbedienung oder des Bewegungssensors von IKEA befolgen, mit denen er gekoppelt werden soll. Wenn der Stecker eingeschaltet ist, bleibt er im Kopplungsmodus, sodass jederzeit eine Verbindung mit smarten Produkten hergestellt werden kann.

Bitte beachten, dass maximal 10 Stecker von IKEA über eine direkte Kopplung mit einer Fernbedienung oder einem Bewegungssensor verbunden werden können. Wenn die zu koppelnden Stecker nahe beieinander liegen, die bereits verbundenen Produkte ausschalten und trennen, während das nächste Produkt hinzugefügt wird.

Gebrauch

Ein-/Aus-Taste (ON-/OFF-Taste) (1)

Drücken, um den Stecker ein- oder auszuschalten, in den Kopplungsmodus zu versetzen oder zurückzusetzen.

Kopplungsmodus

Der Stecker muss eingeschaltet sein und sich im Kopplungsmodus befinden, um sich mit einem IKEA Home smart System, einem anderen System, das den Matter-Standard nutzt, oder direkt mit einer Fernbedienung oder einem Bewegungsmelder von IKEA zu verbinden.

Um sich mit einem IKEA Home smart System oder einem anderen System zu verbinden, das den Matter-Standard nutzt, die Ein-/Aus-Taste (ON/OFF-Taste) drücken, um den Stecker in den Kopplungsmodus zu versetzen. Die Kopplung ist für 15 Minuten aktiv. Die Anweisungen zum Kopplungsvorgang in der App des Smart-Home-Herstellers befolgen. Das LED-Licht blinkt zweimal, wenn die Verbindung hergestellt ist.

Um eine Fernbedienung oder einen Bewegungssensor direkt zu koppeln, die Anweisungen des smarten Produkts befolgen, mit dem die Kopplung erfolgen soll. Das LED-Licht blinkt zweimal, wenn die Verbindung hergestellt ist. Bitte beachten, dass der Stecker im Kopplungsmodus bleibt, wenn er an die Stromversorgung angeschlossen ist, sodass jederzeit eine direkte Kopplung mit smarten Produkten möglich ist.

Auf Werkseinstellung zurücksetzen

Um den Stecker zurückzusetzen, die Ein-/Aus-Taste (ON/OFF-Taste) 10 Sekunden lang gedrückt halten oder bis das rote LED-Signal aufhört zu blinken. Dadurch werden alte Daten gelöscht und bestehende Verknüpfungen entfernt. Der Stecker wird dann automatisch neu gestartet und steht 15 Minuten lang für die Kopplung mit einem smarten System zur Verfügung. Wenn er nicht mit einem smarten System verknüpft ist, bleibt er im Kopplungsmodus, sodass jederzeit eine direkte Kopplung mit smarten Produkten hergestellt werden kann.

PFLEGEHINWEIS

Zum Reinigen mit einem trockenen Tuch abwischen.

Wissenswert

- Die Produkte können entweder direkt miteinander gekoppelt oder mit dem IKEA Home smart System oder einem anderen System, das den Matter-Standard nutzt, verbunden werden. Es kann jeweils nur eine Verbindungsmethode verwendet werden.
- Die QR-Codes sind für jedes Produkt einzigartig.
- Die Pflege- und Gebrauchsanweisung für eine zukünftige Verwendung aufbewahren. Sie enthält die QR-Codes mit dem Matter-Logo, die erforderlich sind, um die Produkte mit dem IKEA Home smart System oder einem anderen System, das den Matter-Standard nutzt, zu verbinden.
- Der Stecker schaltet sich ab, wenn die Umgebungstemperatur seine maximale Betriebsgrenze überschreitet. Sobald die Temperatur wieder auf ein sicheres Niveau gesunken ist, ist der Stecker wieder betriebsbereit.
- Wenn das Produkt mit dem IKEA Home smart System verbunden ist, sind zusätzliche Funktionen in der IKEA Home smart App verfügbar.
- Wenn das Produkt mit einem anderen smarten System verbunden ist, das den Matter-Standard nutzt, bitte beim Hersteller nach den verfügbaren Funktionen nachfragen.
- Dieses Produkt verwendet die Thread-Technologie, um mit anderen smarten Produkten zu kommunizieren. Für die Verbindung mit Matter-Systemen ist ein Thread-Border-Router erforderlich. Viele smarte Produkte oder Hubs verfügen über einen integrierten Thread-Border-Router.
- Um Matter-zertifizierte Produkte mit einem smarten System zu verbinden, werden Router empfohlen, die im 2,4-GHz-Band arbeiten.
- Unterschiedliche Gebäudematerialien und die Positionierung des Produkts können Auswirkungen auf die Qualität der Funkreichweite haben.

Sicherheit und Anforderungen

ACHTUNG

- Nur in geschlossenen und vor Feuchtigkeit geschützten Räumen verwenden.
- Das Produkt entsorgen, wenn es beschädigt ist.
- Unter keinen Umständen in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Nicht hintereinander stecken.
- Keine Steckergeräte einstecken.
- Das Produkt während der Benutzung nicht abdecken.
- Das Produkt nicht überlasten.
- Um die Stromzufuhr zu unterbrechen, das Kabel von der Stromquelle abziehen.
- Das Produkt keiner direkten Sonnenbestrahlung oder anderen Wärmequellen aussetzen; dies kann zu Überhitzung führen.
- Nur für die Benutzung durch Erwachsene ausgelegt. Das Produkt ist kein Spielzeug und nicht für die Benutzung durch Kinder geeignet.
- Betriebstemperatur: 0° C bis 40° C (32° F to 104° F).

Technische Daten

Modell: GRILLPLATS

Typ: E2491-EU

Eingang: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Maximale Ausgangsleistung: 3680 W / 16 A

Widerstandslast/max. 300 W Motorlast

Reichweite: 10 m (Freifeldmessung)

Betriebsfrequenz: 2402 - 2480 Mhz

Ausgang: 10 dBm (EIRP)

Hersteller: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, S 343 81 Älmhult/Schweden.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

Gilt nur in Deutschland

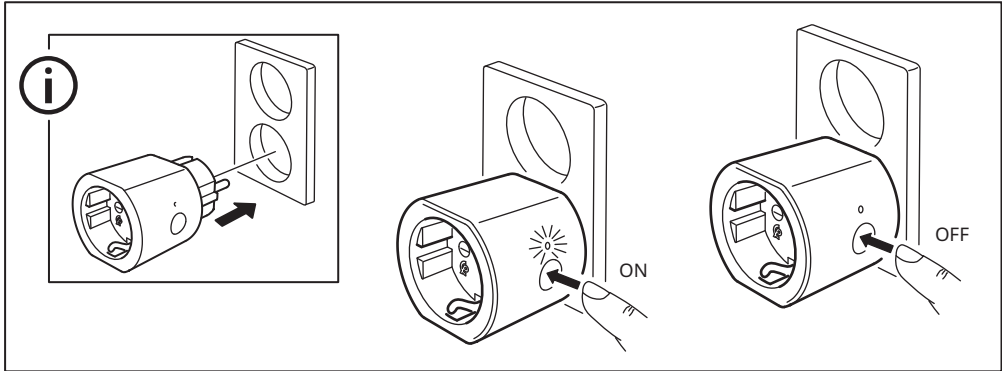
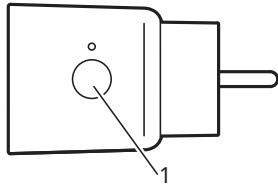
Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Gerät getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Durch separate Entsorgung des Geräts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das gekennzeichnete Gerät kann kostenlos bei den Sammelstellen in deiner Nähe abgegeben werden, die du auf unserer Website findest.

Vor der Entsorgung des Altgeräts müssen alle Batterien und Akkus sowie Lampen entfernt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind und die aus diesem herausgenommen werden können, ohne sie dabei zu zerstören. Die herausgenommenen Batterien und Akkus sowie die Lampen müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Du bist selbst dafür verantwortlich, deine persönlichen Daten vom zu entsorgenden Altgerät zu löschen.

Beim Kauf ein neues elektrisches oder elektronisches Geräts nimmt IKEA ein altes Gerät desselben Typs mit im Wesentlichen gleicher Funktion kostenlos am Lieferort zurück. IKEA nimmt auch ältere Kleingeräte zurück, die nicht größer als 25 Zentimeter sind, unabhängig davon, ob du ein neues Produkt von IKEA kaufst oder nicht. Du kannst diese Altgeräte kostenlos bei den Sammelstellen in deiner Nähe abgeben, die du auf unserer Website findest. Die Rückgabe ist auf drei Altgeräte pro Gerätetyp begrenzt.

WEEE-Registrierungsnummer: DE 69061567



Description du produit

La prise GRILLPLATS permet de contrôler sans fil les produits non connectés. Ce produit certifié Matter est compatible avec le système IKEA Home smart ou tout autre système qui fonctionne avec le protocole Matter. Coupler directement le produit avec une télécommande ou un détecteur de mouvement IKEA pour l'utiliser sans système connecté.

Démarrer

Avec le système IKEA Home smart

Pour connecter ce produit à un système IKEA Home smart, une passerelle IKEA et l'application IKEA Home smart sont nécessaires.

1. Brancher la prise. Elle s'allumera automatiquement et le mode appairage s'activera pendant 15 minutes pour vous permettre de vous connecter au système IKEA Home smart.
2. Scanner le QR code qui figure sur la partie jaune de l'emballage pour accéder à l'application IKEA Home smart et connecter la prise au système. En suivant les instructions de l'application, scanner le QR code avec le logo Matter situé sur la couverture du document Conseils et instructions d'entretien ou imprimé sur le produit.

Si la prise est restée inactive pendant un certain temps, appuyer sur le bouton ON/OFF pour réactiver le mode appairage.

Avec un système connecté certifié Matter

Pour connecter le produit à un système connecté qui fonctionne avec le protocole Matter, une passerelle et une application du même fabricant sont nécessaires.

1. Brancher la prise. Elle s'allumera automatiquement et le mode appairage s'activera pendant 15 minutes pour vous permettre de vous connecter à un système connecté certifié Matter.
2. Suivre les instructions de l'application du fabricant et scanner le QR code avec le logo Matter situé sur la couverture du document Conseils et instructions d'entretien ou imprimé sur le produit.

Si la prise est restée inactive pendant un certain temps, appuyer sur le bouton ON/OFF pour réactiver le mode appairage.

Sans système connecté

Brancher la prise et suivre les instructions d'appairage de la télécommande ou du détecteur de mouvement IKEA auquel vous souhaitez l'appairer. Lorsque la prise sera allumée, elle restera en mode appairage, ce qui permettra de l'associer à tout moment à un produit connecté.

Remarque: un maximum de 10 prises IKEA peuvent être contrôlées avec une télécommande ou un détecteur de mouvement en les appairant directement. Si les prises à appairer sont proches les unes des autres, éteignez et déconnectez celles qui sont déjà connectées avant d'ajouter un nouveau produit.

Utilisation du produit

Bouton ON/OFF (1)

Appuyer pour allumer ou éteindre la prise, pour activer le mode appairage ou pour la réinitialiser.

Mode appairage

La prise doit être allumée et en mode appairage pour se connecter à un système IKEA Home smart, à tout autre système fonctionnant avec le protocole Matter ou directement à une télécommande ou à un détecteur de mouvement IKEA.

Pour la connecter à un système IKEA Home smart ou à tout autre système fonctionnant avec le protocole Matter, appuyer sur le bouton ON/OFF. Le mode appairage s'activera pendant 15 minutes. Suivre les instructions d'appairage dans l'application du fabricant. Le voyant LED de la prise clignotera deux fois lorsqu'elle sera connectée.

Pour l'appairer directement à une télécommande ou à un détecteur de mouvement, suivre les instructions du produit connecté auquel vous souhaitez la coupler. Le voyant LED de la prise clignotera deux fois lorsqu'elle sera connectée. Elle restera en mode appairage lorsqu'elle sera allumée, ce qui permettra de l'associer directement à un produit connecté à tout moment.

Réinitialisation paramètres d'usine

Pour réinitialiser la prise, maintenir enfoncé le bouton ON/OFF pendant 10 secondes ou jusqu'à ce que le voyant LED rouge cesse de clignoter. Cela effacera les anciennes données et supprimera tous les appareils couplés. La prise se réinitialisera automatiquement et pourra être appairée à un système connecté pendant 15 minutes. Si elle n'est pas appairée à un système connecté, elle restera en mode appairage, ce qui permettra de l'associer directement à un produit connecté à tout moment.

INSTRUCTIONS

Nettoyer à l'aide d'un chiffon sec.

Bon à savoir

- Les produits peuvent soit être directement couplés les uns aux autres, soit être appairés au système IKEA Home smart ou à tout autre système qui fonctionne avec le protocole Matter. Une seule méthode d'appairage peut être utilisée à la fois.
- Chaque produit possède un QR code unique.
- Conserver le document Conseils et instructions d'entretien pour pouvoir vous y reporter ultérieurement. Il contient les QR codes avec le logo Matter requis pour connecter les produits au système IKEA Home smart ou à tout autre système qui fonctionne avec le protocole Matter.
- La prise s'éteindra si la température ambiante dépasse la limite maximale. Elle sera de nouveau utilisable lorsque la température redeviendra acceptable.
- Si le produit est connecté à un système IKEA Home smart, des fonctions supplémentaires s'affichent dans l'application IKEA Home smart.
- Si le produit est appairé à un autre système connecté qui fonctionne avec le protocole Matter, renseignez-vous auprès du fabricant sur les fonctionnalités disponibles.
- Ce produit utilise la technologie Thread pour communiquer avec d'autres produits connectés. Un routeur de bordure est nécessaire pour se connecter aux systèmes Matter. De nombreux produits ou passerelles disposent d'un routeur de bordure Thread intégré.
- Pour appairer des produits certifiés Matter à un système connecté, il est recommandé d'utiliser la bande 2.4 GHz de votre routeur.
- La portée de connexion varie en fonction des matériaux du bâtiment et de l'emplacement du produit à l'intérieur du bâtiment.

Sécurité et conformité

AVERTISSEMENT

- Utiliser en intérieur dans des pièces sèches uniquement.
- Jeter le produit s'il est endommagé.
- Ne jamais plonger dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas brancher en série.
- Ne pas recouvrir le produit pendant l'utilisation.
- Ne pas surcharger le produit.
- Débrancher de la source d'alimentation pour couper le courant.
- Maintenir le produit à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur pour éviter le risque de surchauffe.
- Utilisation par des adultes uniquement. Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants.
- Températures de fonctionnement: 0° C à 40° C (32° F à 104° F).

Caractéristiques techniques

Modèle: GRILLPLATS

Type: E2491-EU

Entrée: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Courant de sortie max.: 3680 W / 16 A

Charge résistive/ Charge max. du moteur: 300 W

Portée: 10 m en champ libre

Fréquence de fonctionnement: 2402 - 2480 Mhz

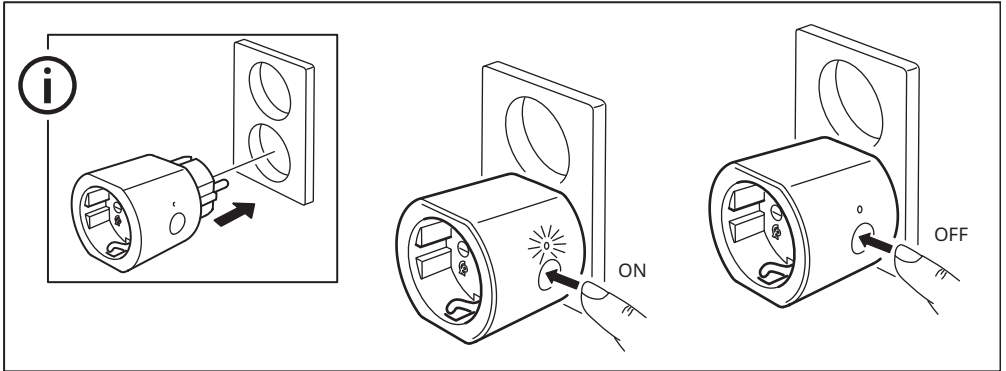
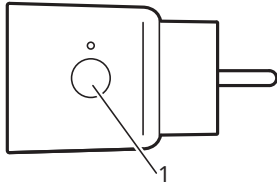
Puissance de sortie: 10 dBm (EIRP)

Fabricant: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702. SE-343 81 Älmhult, SUÈDE



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.



Product beschrijving

Met de GRILLPLATS stekker kan je verbonden producten draadloos bedienen. Het is een Matter-gecertificeerd slim product dat werkt met het IKEA Home smart systeem of een ander systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm. Koppel het product rechtstreeks aan een afstandsbediening of bewegingssensor van IKEA om het te gebruiken zonder een smartsysteem.

Aan de slag

Met IKEA Home smart systeem

Om verbinding te maken met een IKEA Home smart systeem heb je een IKEA hub en de IKEA Home smart app nodig.

1. Steek de stekker in het stopcontact. Die schakelt automatisch 15 minuten lang over naar de koppelstand om een verbinding met het IKEA Home smart systeem mogelijk te maken.
2. Scan de QR-code op de gele voorkant in de verpakking voor toegang tot de IKEA Home smart app en verbind de stekker. Volg de instructies in de app, scan de QR-code met het Matter-logo op de voorkant van de onderhoudsinstructies of geprint op het product.

Als de stekker een tijdje inactief is geweest, druk je op de ON/OFF-knop om hem weer in de koppelstand te zetten.

Met een Matter-gecertificeerd smart systeem

Je hebt een hub en een app van dezelfde fabrikant nodig om te verbinden met een smart systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm.

1. Steek de stekker in het stopcontact. Die schakelt automatisch 15 minuten lang over naar de koppelstand om een verbinding met een Matter-gecertificeerd smartsysteem mogelijk te maken.
2. Volg de instructies in de app van de smart home-fabrikant en scan de QR-code met het Matter-logo op de voorkant van de onderhoudsinstructies of geprint op het product.

Als de stekker een tijdje inactief is geweest, druk je op de ON/OFF-knop om hem weer in de koppelstand te zetten.

Zonder een smartsysteem

Steek de stekker in een stopcontact en volg de instructies om de afstandsbediening of bewegingssensor van IKEA te koppelen. Als de stekker aan staat, blijft deze in de koppelstand staan om de verbinding met smartproducten mogelijk te maken wanneer je wilt.

Let op, je kunt maximaal 10 stekkers van IKEA verbinden met één afstandsbediening of bewegingssensor via directe koppeling. Als de stekkers die bedoeld zijn om te koppelen dicht bij elkaar zijn, probeer dan degene die al zijn verbonden uit te zetten en voeg daarna het volgende product toe.

Het product gebruiken

ON/OFF-knop (1)

Druk om de stekker aan of uit te zetten, om hem in de koppelstand te zetten of om te resetten.

Koppelstand

De stekker moet in de koppelstand staan om verbinding te maken met een IKEA Home smartstelsysteem, een systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm of om rechtstreeks te koppelen met een afstandsbediening of bewegingssensor van IKEA.

Om te verbinden met een IKEA Home smartstelsysteem of een ander systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm, druk je op de ON/OFF-knop om de koppelstand van de stekker te activeren. De koppelstand is 15 minuten lang actief. Volg de koppelinstructies in de smart home-app van de fabrikant. Het led-lampje knippert twee keer zodra er verbinding is.

Wil je rechtstreeks koppelen met een afstandsbediening of bewegingssensor, volg dan de instructies van het smartproduct waarmee je wilt koppelen. Het led-lampje knippert twee keer zodra er verbinding is. Let op: de stekker blijft in de koppelstand staan zodra die aan staat om een directe koppeling met smartproducten mogelijk te maken wanneer je wilt.

Terug naar fabrieksinstellingen

Houd om de stekker te resetten de ON/OFF-knop 10 seconden ingedrukt of tot het rode led-lampje niet meer knippert. Zo verwijder je oude gegevens en verwijder je bestaande verbindingen. De stekker wordt automatisch opnieuw opgestart en is 15 minuten lang klaar om te worden gekoppeld met een smartstelsysteem. Als de stekker niet is verbonden met een smartstelsysteem, blijft deze in de koppelstand staan om een directe koppeling met smartproducten mogelijk te maken wanneer je wilt.

ONDERHOUDS

Maak het product schoon met een droge doek.

Goed om te weten

- Je kan de producten direct met elkaar koppelen of verbinden met een IKEA Home smartstelsysteem of een systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm. Je kan maar één verbindingmethode tegelijk gebruiken.
- QR-codes zijn uniek voor elk product.
- Bewaar de onderhoudsinstructies voor toekomstig gebruik. Die bevatten de QR-codes met het Matter-logo die nodig zijn om de producten te verbinden met het IKEA Home smart systeem of een ander systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm.
- De stekker wordt uitgeschakeld als de omgevingstemperatuur boven de maximale werkingstemperatuur stijgt. Wanneer de temperatuur terugkeert naar een veilig niveau, kan je de stekker opnieuw gebruiken.
- Als het product is verbonden met een IKEA Home smart systeem, zijn er extra functies beschikbaar in de IKEA Home smart app.
- Als het product is aangesloten op een ander smart systeem dat gebruikmaakt van de Matter-norm, neem dan contact op met de fabrikant voor beschikbare functies.
- Dit product gebruikt Thread-technologie om te communiceren met andere smartproducten. Je hebt een Thread Border-router nodig om aan te sluiten op Matter-systemen. Veel smartproducten of hubs hebben een ingebouwde Thread Border-router.

- Om Matter-gecertificeerde producten te verbinden met een smartstelsysteem, worden routers die werken op de 2.4 GHz-frequentie aanbevolen.
- Verschillende bouwmaterialen en plaatsing van het product kunnen het bereik van de draadloze verbinding beïnvloeden.

Veiligheid en naleving

LET OP

- Alleen voor gebruik binnenshuis in een droge omgeving.
- Vervang het product indien het beschadigd is.
- Nooit in water of een andere vloeistof onderdompelen.
- Niet meerdere producten met elkaar verbinden.
- Dek het product tijdens gebruik niet af.
- Het product niet overbelasten.
- Schakel de stroom uit door het product uit de stroombron te halen.
- Laat het product niet in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron liggen, omdat het oververhit kan raken.
- Alleen te gebruiken door volwassenen. Dit product is geen speelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Bedrijfstemperatuur: 0°C tot 40°C (32°F tot 104°F)

Technische informatie

Model: GRILLPLATS

Type: E2491-EU

Ingangsspanning: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Max. uitgangsvermogen: 3680 W / 16 A

Weerstandsbelasting/ Max. 300W motorbelasting

Reikwijdte: 10 m gemeten in de open lucht.

Frequentiegebied: 2402 - 2480 Mhz

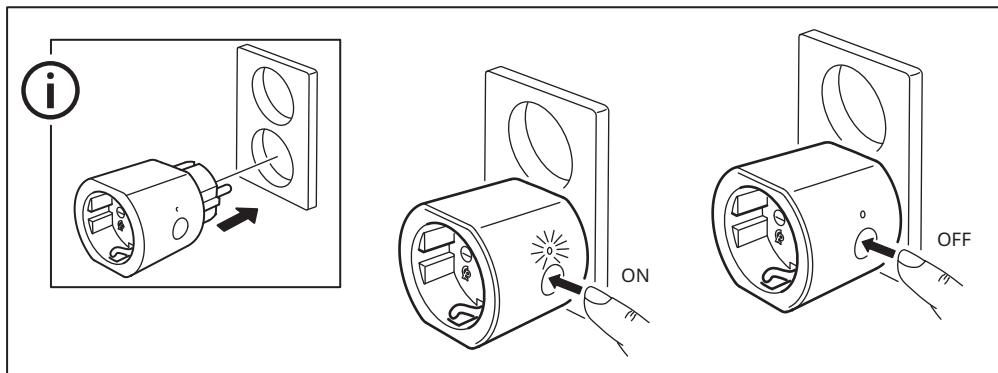
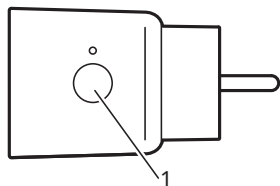
Uitgangsvermogen: 10 dBm (EIRP)

Fabrikant: IKEA of Sweden AB

Adres: Postbus 702 SE-343 81 Älmhult, ZWEDEN



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.



Produktbeskrivelse

GRILLPLATS kontakt gør det muligt at styre ethvert tilsluttet husholdningsprodukt trådløst. Det er et Matter-certificeret smartprodukt og fungerer med IKEA Home smartsystemet eller et hvilket som helst andet system, der bruger Matter-standarden. Par den direkte med fjernbetjening eller bevægelsessensor fra IKEA for at bruge den uden et smartsystem.

Kom godt i gang

Med IKEA Home smartsystem

For at oprette forbindelse til et IKEA Home smartsystem skal du bruge en hub fra IKEA og IKEA Homesmartappen.

1. Tilslut kontakten til en stikkontakt. Den tænder automatisk og aktiverer parringstilstand i 15 minutter for at muliggøre forbindelse til IKEA Home smartsystemet.
2. Scan QR-koden fra det gule cover i emballagen for at få adgang til IKEA Home smart-appen, og tilslut kontakten.

Hvis kontakten har været inaktivt i et stykke tid, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at sætte det tilbage i parringstilstand.

Med et Matter-certificeret smartsystem

Du skal bruge en hub og en app fra samme producent for at tilslutte et smartsystem, der bruger Matter-standarden.

1. Tilslut kontakten til en stikkontakt. Den går automatisk i parringstilstand i 15 minutter for at muliggøre tilslutning til et Matter-certificeret smartsystem.
2. Følg instruktionerne i smart home-producentens app, og scan QR-koden med Matter-logoet fra forsiden af Råd og plejeanvisningerne eller trykt på produktet.

Hvis kontakten har været inaktivt i et stykke tid, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at sætte det tilbage i parringstilstand.

Uden et smartsystem

Forbind kontakten til en stikkontakt, og følg parringsvejledningen på fjernbetjeningen eller bevægelsessensoren fra IKEA, som den skal parres med. Når kontakten er tændt, forbliver det i parringstilstand for hele tiden at kunne forbinde med smartprodukter.

Bemærk, at højst ti kontakter fra IKEA kan tilsluttes med en fjernbetjening eller bevægelsessensor ved direkte parring. Hvis de stik, der er beregnet til parring, er tæt på hinanden, skal du slukke og frakoble dem, der allerede er tilsluttet, mens du tilføjer det næste produkt.

Sådan bruger du produktet

Tænd-/sluk-knap

Tryk for at tænde eller slukke kontakten, for at sætte den i parringstilstand eller for at nulstille.

Parringstilstand

Kontakten skal være tændt og i parringstilstand for at forbinde til et IKEA Home smartsystem eller ethvert system, der bruger Matter-standarden eller for at parre direkte med en fjernbetjening eller bevægelsessensor fra IKEA.

Tryk på tænd/sluk-knappen for at aktivere kontaktens parringstilstand for at oprette forbindelse til et IKEA Home smartsystem eller et andet system, der bruger Matter-standard. Parringen er åben i 15 minutter.

For at parre direkte med en fjernbetjening eller bevægelsessensor skal du følge instruktionerne på det smartprodukt, det skal parres med. Bemærk, at kontakten hele tiden forbliver i parringstilstand, når den er tændt, så den til enhver tid kan parres med smartprodukterne.

Nulstil til fabriksindstillinger

Tryk, og hold tænd/sluk-knappen nede i 10 sekunder, eller indtil den røde LED-lampe stopper med at blinke for at nulstille kontakten. Den genstarter automatisk og kan parres med et smartsystem indenfor 15 minutter.

VEDLIGEHOLDELSE

Rengøres med en tør klud.

Godt at vide

- Produkterne kan enten parres direkte med hinanden eller tilsluttes IKEA Home smartsystemet eller ethvert andet system, der bruger Matter-standarden. Der kan kun bruges én tilslutningsmetode ad gangen.
- QR-koder er unikke for hvert produkt.
- Gem Råd og plejeanvisningerne til fremtidig brug. De indeholder de QR-koder med Matter-logoet, der kræves for at forbinde produkterne til IKEA Home smartsystem eller ethvert andet system, der bruger Matter-standarden.
- Kontakten slukker, hvis den omgivende temperatur stiger over den maksimale driftsgrænse. Når temperaturen vender tilbage til et sikkert niveau, vil kontakten være klar til brug igen.
- Hvis produktet er forbundet til et IKEA Home smartsystem, vises yderligere funktioner også i IKEA Home smartappen.
- Hvis produktet er forbundet til et andet smartsystem, der bruger Matter-standard, skal du forhøre dig hos producenten vedrørende tilgængelige funktioner.
- Dette produkt bruger Thread-teknologi til at kommunikere med andre smartprodukter. En Thread-grænserouter skal bruges til at oprette forbindelse til Matter-systemer. Mange smartprodukter eller hubs har en indbygget Thread-grænserouter.
- For at forbinde Matter-certificerede produkter til et smartsystem anbefales routere, der opererer på 2.4 GHz-båndet.
- Forskellige byggematerialer og placering af produktet kan påvirke det trådløse tilslutningsområde.

Sikkerhed og krav

ADVARSEL

- Må kun bruges indendørs i tørre omgivelser.
- Produktet skal kasseres, hvis det er beskadiget.
- Strømforsyningen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Må ikke serieforbindes.
- Produktet må ikke tildækkes under brug.
- Produktet må ikke overbelastes.
- Træk produktet ud af strømforsyningen for at afbryde strømmen.
- Produktet må ikke efterlades i direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde, da det kan medføre overophedning.
- Må kun bruges af voksne. Dette er ikke legetøj og er ikke beregnet til børn.
- Driftstemperaturer: 0° til 40° (32° F til 104° F).

Tekniske data

Model: GRILLPLATS

Type: E2491-EU

Indgang: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Maks. udgangseffekt: 3680 W / 16 A

Resistiv belastning/ Maks. 300 W motorbelastning

Rækkevidde: 10 m i fri luft

Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz

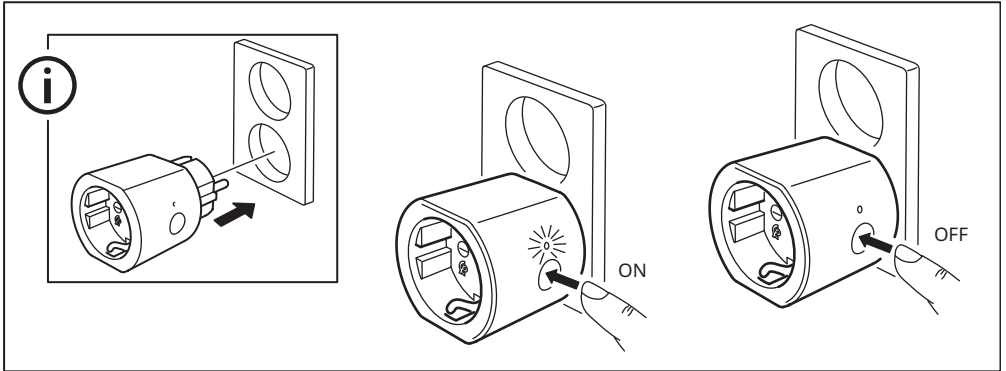
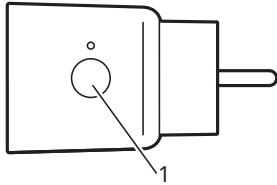
Udgangseffekt: 10 dBm (EIRP)

Producent: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702 SE-343 81 Älmhult SVERIGE



Symbolen med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.



Vörulýsing

GRILLPLATS tengi gerir þér kleift að stjórna ótengdum vörum á þráðlausan hátt. Þetta er Matter-vottuð vara sem virkar með IKEA Home smart kerfinu eða öðru kerfi með Matter-stuðningi. Paraðu beint við IKEA fjarstýringu eða hreyfiskynjara til að nota vöruna án snjallkerfisins.

Fyrstu skref

Með IKEA Home smart kerfi

Til að tengjast IKEA Home smart kerfi þarf gátt frá IKEA og IKEA Home smart appið.

1. Settu innstunguna í samband. Ljósið fer sjálfkrafa í pörunarham í 15 mínútur til að tengjast IKEA Home smart kerfinu.
2. Skannaðu QR-merkið á gulu hlífinni í pakkningunum til að finna IKEA Home smart appið og tengja innstunguna. Fylgdu leiðbeiningum í appinu, skannaðu QR-kóðann með matter-merkinu framan á umhirðuleiðbeiningunum eða á vörinni.

Ef innstungan hefur verið óvirk um stund, ýttu þá á afrofann til að setja hana aftur í pörunarham.

Með Matter-vottuðu snjallkerfi

Til að tengjast snjallkerfi sem notar Matter-stuðning þarf gátt og app frá sama framleiðanda.

1. Settu innstunguna í samband. Það fer sjálfkrafa í pörunarham í 15 mínútur til að tengjast Matter-vottuðu snjallkerfi.
2. Fylgdu leiðbeiningum í appi snjallheimilisframleiðanda, skannaðu QR-kóðann með Matter-merkinu framan á umhirðuleiðbeiningunum eða á vörinni.

Ef innstungan hefur verið óvirk um stund, ýttu þá á afrofann til að setja hana aftur í pörunarham.

Án snjallkerfis

Settu innstunguna í samband og fylgdu pörunarleiðbeiningum fyrir IKEA fjarstýringuna eða hreyfiskynjarann sem þú ætlar að para hana við. Þegar kveikt er á innstungunni helst hún í pörunarham til að hægt sé að para hana við snjallvörur hvenær sem er.

Athugaðu að hægt er að tengjast að hámarki 10 IKEA innstungum með einni fjarstýringu eða hreyfiskynjara með beinni pörun. Ef innstungurnar sem á að para eru nálægt hver annarri, slökktu á þeim sem þegar eru tengdar og aftengdu þær á meðan þú tengir næstu vöru.

Vara notuð

Aflrofi (1)

Ýttu til að kveikja og slökkva á innstungunni, til að setja hana í þörunarham eða endurstilla.

Þörunarhamur

Kveikt þarf að vera á innstungunni og hún í þörunarham til að tengjast IKEA Home smart kerfi, kerfi sem notar Matter-stuðning eða til að parast beint við IKEA fjarstýringu eða hreyfiskynjara.

Til að tengjast IKEA Home smart kerfi eða öðru kerfi sem notar Matter-stuðning, ýttu á aflrofann til að setja innstunguna í þörunarham. Innstungan er í þörunarham í 15 mínútur. Fylgdu þörunarleiðbeiningum í appi snjallheimilisframleiðanda. LED ljósið blikkar tvisvar þegar þörun er lokið.

Til að para beint við fjarstýringu eða hreyfiskynjara skaltu fylgja leiðbeiningunum fyrir snjallvöruna sem á að para hana við. LED ljósið blikkar tvisvar þegar þörun er lokið. Athugaðu að innstungan er í þörunarham um leið og kveikt er á henni til að hægt sé að para hana við snjallvörun hvenær sem er.

Endurstilla á grunnstillingu

Til að endurræsa innstunguna, ýttu og haltu inni aflrofanum í 10 sekúndur eða þar til rauða LED ljósið hættir að blikka. Það mun eyða út gömlum gögnum og fjarlægja allar tengingar. Innstungan endurræsir sig sjálfkrafa og fer í þörunarham fyrir snjallkerfi í 15 mínútur. Ef hún er ekki tengd snjallkerfi helst hún í þörunarham til að hægt sé að para hana beint við fjarstýringuna hvenær sem er.

UMHIRÐULEIÐBEININGAR

Þrífðu vöruna með þurrum klút.

Gott að vita

- Hægt er að para vörunnar beint saman eða tengja þær við IKEA Home smart kerfið eða önnur kerfi sem nota Matter-stuðning. Aðeins er hægt að nota eina tengiaðferð í einu.
- QR-kóðar eru einstakir fyrir hverja vöru.
- Geymdu umhirðuleiðbeiningarnar til að skoða síðar. Þær innihalda QR-kóða með Matter-merkinu sem þarf til að tengja vörunnar við IKEA Home smart kerfið eða önnur kerfi sem nota Matter-stuðning.
- Innstungan slekkur á sér ef umhverfishiiti nær ákveðnu hámarki. Þegar hitastigið er aftur orðið öruggt er innstungan tilbúin til notkunar á ný.
- Ef varan er tengd við IKEA Home smart kerfi eru viðbótareiginleikar í boði í IKEA Home smart appinu.
- Ef varan er tengd við annað snjallkerfi sem notar Matter-stuðning skaltu hafa samband við framleiðandann til að fá upplýsingar um tiltæka eiginleika.
- Þessi vara notar Thread-tækni til að eiga samskipti við aðrar snjallvörur. Thread border-beinir er nauðsynlegur til að tengjast Matter-kerfum. Margar snjallvörur eða gáttir eru með innbyggðan Thread boarder-beini.
- Mælt er með beinum (e. router) sem starfa á 2.4 GHz tíðnisviðinu til að tengja Matter-vottaðar vörur við snjallkerfi.
- Mismunandi byggingarefni og staðsetning vörunnar geta haft áhrif á drægni þráðlausrar tengingar.

Öryggi og eftirlit

VIÐVÖRUN

- Notist aðeins innandyrna í þurru umhverfi.
- Fargaðu vörunni ef hún skemmist.
- Aldrei setja á kaf í vatn eða annan vökva.
- Ekki tengja við annað millistykki.
- Ekki hylja vöruna þegar hún er í notkun.
- Ekki ofhlaða vöruna
- Til að aftengja skaltu taka úr sambandi við rafmagn.
- Ekki skilja vörunna eftir þar sem hún kemst í snertingu við beint sólarljós eða nálægt hitagjöfum, þar sem hún gæti ofhitnað.
- Aðeins til notkunar fyrir fullorðna. Þetta er ekki leikfang og ekki ætlað börnum.
- Hitastig við notkun: 0° C til 40° C (32° F til 104° F).

Tæknilegar upplýsingar

Mótel: GRILLPLATS

Tegund: E2491-EU

Inntak: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Hámarksútgangsafl örbylgju: 3680 W / 16 A

Víðnámsgeta/Hámark 300W mótogeta

Drægi: 10 m í opnu rými.

Vinnslutiðni: 2402 - 2480Mhz

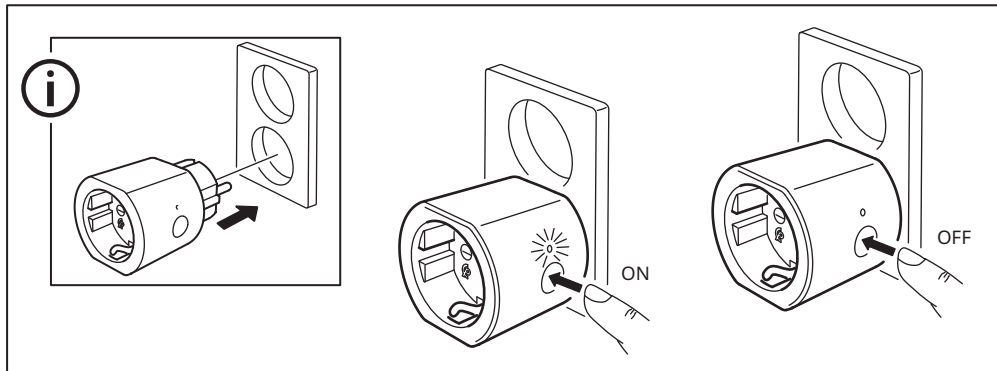
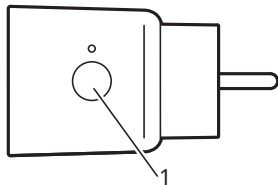
Útgangsafl: 10 dBm (EIRP)

Framleiðandi: IKEA of Sweden AB

Heimilisfang: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.



Produktbeskrivelse

GRILLPLATS kontakt muliggjør trådløs kontroll av elektriske husholdningsprodukter som ikke er tilkoblet internett. Dette er et Matter-sertifisert smartprodukt som fungerer med IKEA Home smart-systemet eller andre systemer som bruker Matter-standard. Parkoble det direkte med en fjernkontroll eller bevegelsessensor fra IKEA for å bruke det uten et smartsystem.

Kom i gang

Fungerer med IKEA Home smart-produkter.

For å koble til et IKEA Home smart-system trengs en hub fra IKEA og IKEA Home smart-appen.

1. Koble støpselet til en stikkontakt. Det går automatisk i parkoblingsmodus i 15 minutter for å muliggjøre tilkobling til IKEA Home smart-systemet.
2. Skann QR-koden fra det gule omslaget på emballasjen for å få tilgang til IKEA Home smart-appen og koble til støpselet. Følg instruksjonene i appen og skann QR-koden med Matter-logoen fra forsiden av råd og vedlikehold eller trykt på produktet.

Hvis støpselet har vært inaktivt en stund, trykk på PÅ/AV-knappen for å sette det tilbake i parkoblingsmodus.

Med et Matter-sertifisert smartsystem

For å koble til et smartsystem som bruker Matter-standard, trengs en hub og app fra samme produsent.

1. Sett støpselet i en stikkontakt. Det vil automatisk gå i parkoblingsmodus i 15 minutter for å muliggjøre tilkobling til et Matter-sertifisert smartsystem.
2. Følg instruksjonene i appen til produsenten av smarthjemmet, og skann QR-koden med Matter-logoen fra forsiden av vedlikeholdsrådene eller trykt på produktet.

Hvis støpselet har vært inaktivt en stund, trykk på PÅ/AV-knappen for å sette det tilbake i parkoblingsmodus.

Uten et smartsystem

Sett støpselet i en stikkontakt og følg parkoblingsinstruksene til fjernkontrollen eller bevegelsessensoren fra IKEA som det skal parkobles med. Når støpselet er slått på, vil det forbli i parkoblingsmodus for å muliggjøre tilkobling med smartprodukter når som helst.

Merk at maksimalt 10 støpselplugger fra IKEA kan kobles til med én fjernkontroll eller bevegelsessensor ved direkte parkobling. Hvis støpselpluggene som er beregnet for parkobling er nær hverandre, må du slå av og koble fra de som allerede er koblet til mens du legger til det neste produktet.

Bruk av produktet

PÅ/AV-knapp (1)

Trykk på for å slå støpselet på eller av, sette det i parkoblingsmodus eller tilbakestille.

Parkoblingsmodus

Støpselet må være påslått og i parkoblingsmodus for å koble til et IKEA Home smart-system, ethvert system som bruker Matter-standarden, eller for å parkoble direkte med en fjernkontroll eller bevegelsessensor fra IKEA.

For å koble til et IKEA Home smart-system eller et annet system som bruker Matter-standarden, trykk på PÅ/AV-knappen for å sette støpselet i parkoblingsmodus. Parkobling vil være mulig i 15 minutter. Følg instruksjonene for parkobling i appen fra en smarthjemleverandør. LED-lyset vil blinke to ganger når det er koblet til.

For å parkoble direkte med en fjernkontroll eller bevegelsessensor, følg instruksjonene for smartproduktet det skal parkobles med. LED-lyset vil blinke to ganger når det er koblet til. Merk at støpselet forblir i parkoblingsmodus når det slås på for å muliggjøre direkte parkobling med smartprodukter når som helst.

Tilbakestille til fabrikkinnstillinger

For å tilbakestille støpselet, trykk og hold inne PÅ/AV-knappen i 10 sekunder eller til det røde LED-lyset slutter å blinke. Dette vil slette gamle data og fjerne eventuelle eksisterende tilkoblinger. Støpselet vil automatisk starte på nytt og være tilgjengelig for parkobling med et smartsystem i 15 minutter. Hvis det ikke er koblet til noe smartsystem, vil det forbli i parkoblingsmodus for å tillate direkte parkobling med smartprodukter når som helst.

VEDLIKEHOLD

For å rengjøre produktet, tørk av med en tørr klut.

Verdt å vite

- Produktene kan enten parkobles direkte med hverandre eller kobles til IKEA Home smart-systemet eller andre systemer som bruker Matter-standarden. Du kan bare bruke én tilkoblingsmetode om gangen.
- QR-koder er unike for hvert produkt.
- Ta vare på råd og vedlikeholdsinstruksjoner for senere bruk. De inneholder QR-koder med Matter-logoen som kreves for å koble produktene til IKEA Home smart-systemet eller andre systemer som bruker standarden Matter.
- Støpselet vil slå seg av hvis temperaturen stiger over maksimal bruksgrense. Når temperatur kommer tilbake til et trygt nivå, vil støpselet være klart til bruk igjen.
- Hvis produktet kobles til et IKEA Home smart-system, vil tilleggsfunksjoner være tilgjengelig i IKEA Home smart-appen.
- Hvis produktet er koblet til et annet smartsystem som bruker Matter-standarden, sjekk med produsenten for tilgjengelige funksjoner.
- Dette produktet bruker Thread-teknologi til å kommunisere med andre smartprodukter. Du trenger en Thread grenseruter for å koble til Matter-systemer. Mange smartprodukter eller huber har innebygd Thread grenseruter integrert.
- For å koble Matter-sertifiserte produkter til et smartsystem anbefales det å bruke rutere som kjører på 2.4-GHz-båndet.
- Ulike byggematerialer og plassering av produktet kan påvirke den trådløse rekkevidden.

Sikkerhet og overholdelse

ADVARSEL

- Skal kun brukes i tørre områder innendørs.
- Kast produktet hvis det er skadet.
- Senk aldri produktet i vann eller annen væske.
- Ikke koble flere sammen i rekke.
- Ikke dekk til produktet når det er i bruk.
- Produktet må ikke overbelastes.
- Trekk støpselet ut av strømkilden for å koble fra strømmen.
- Ikke sett produktet i direkte sollys eller i nærheten av varmekilder, fordi det kan overopphetes.
- Kun til bruk av voksne. Dette er ingen leke og bør ikke håndteres av barn.
- Temperatur ved bruk: 0° C til 40° C (32° F to 104° F).

Teknisk spesifikasjon

Modell: GRILLPLATS

Type: E2491-EU

Input: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Maks. utgangseffekt: 3680 W / 16 A

Resistiv belastning/ Maks 300 W motorbelastning

Rekkevidde: 10 m i åpent rom.

Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz

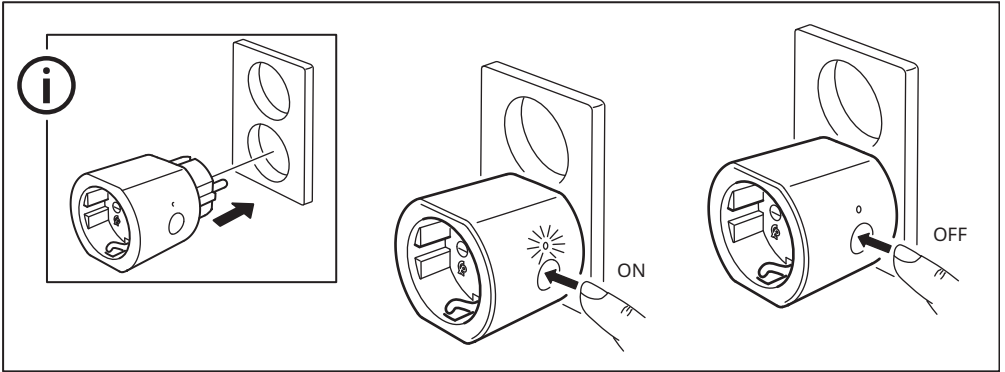
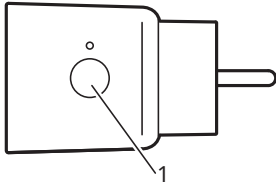
Effekt: 10 dBm (EIRP)

Produsent: IKEA of Sweden AB

Adresse: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.



Tuotteen kuvaus

GRILLPLATS-pistokkeen avulla voit ohjata langattomasti niitä tuotteita, joita ei ole yhdistetty verkkoon. Älytuote on Matter-sertifioitu, ja se sopii käytettäväksi yhdessä IKEA Home smart -järjestelmän tai muun Matter-standardia käyttävän älyjärjestelmän kanssa. Muodosta suora pariliitos IKEA-kaukosäätimen tai -liikkeen tunnistimen kanssa, jotta voit käyttää sitä ilman älyjärjestelmää.

Käytön aloittaminen

IKEA Home smart -järjestelmän kanssa

IKEA Home smart -järjestelmään yhdistääksesi tarvitset IKEA-hubin ja IKEA Home smart -sovelluksen.

1. Kytke älypistorasia pistorasiaan. Se siirtyy automaattisesti parimuodostustilaan 15 minuutiksi, jolloin sen voi yhdistää parimuodostustilaan.
2. Skannaa QR-koodi pakkauksen keltaisesta kannesta, jotta voit käyttää IKEA Home smart -sovellusta ja liittää älypistorasian järjestelmään. Noudata sovelluksen ohjeita ja skannaa Matter-logolla varustettu QR-koodi käyttöohjeiden etuosasta tai tuotteesta, johon se on painettu.

Jos älypistorasia on ollut käyttämättömänä jonkin aikaa, aseta se takaisin pariliitostilaan painamalla virtapainiketta.

Matter-sertifioitun älyjärjestelmän kanssa

Matter-standardia käyttävään älyjärjestelmään voi muodostaa yhteyden, jos sinulla on saman valmistajan hubi ja sovellus.

1. Kytke älypistorasia pistorasiaan. Se siirtyy automaattisesti pariliitostilaan 15 minuutiksi, jolloin sen voi yhdistää Matter-sertifioituun älyjärjestelmään.
2. Noudata älykotivalmistajan sovelluksen ohjeita ja skannaa Matter-logolla varustettu QR-koodi käyttöohjeiden etuosasta tai tuotteesta, johon se on painettu.

Jos älypistorasia on ollut käyttämättömänä jonkin aikaa, aseta se takaisin pariliitostilaan painamalla virtapainiketta.

Ilman älyjärjestelmää

Kytke älypistorasia pistorasiaan ja noudata kaukosäätimen tai sen IKEA-liikkeen tunnistimen pariliitosohjeita, johon haluat sen yhdistää. Kun älypistorasiaan kytketään virta, se pysyy pariliitostilassa, jolloin sen voi milloin tahansa yhdistää älylaitteisiin.

Huomaa, että yhteen kaukosäätimeen tai liikkeen tunnistimeen voidaan yhdistää pariliitoksella enintään 10 älypistorasia. Jos pariliitettäväksi tarkoitetut älypistorasiat ovat lähellä toisiaan, katkaise yhteys niistä laitteista, jotka olet jo yhdistänyt, ennen kuin lisäät seuraavan laitteen.

Tuotteen käyttö

Virtapainike (1)

Kytke älypistorasia käyttöön tai poista se käytöstä tai aseta se pariliitostilaan tai palauta se tehdasasetuksiin painamalla painiketta.

Pariliitostila

Älypistorasian on oltava kytkettynä käyttöön ja pariliitostilassa, jotta se voidaan yhdistää IKEA Home smart -järjestelmään tai Matter-standardia käyttävään järjestelmään tai jotta siitä voidaan muodostaa yhteyden suoraan IKEA-kaukosäätimeen tai -liikkeenunnistimeen.

Jos haluat muodostaa yhteyden IKEA Home smart -järjestelmään tai Matter-standardia käyttävään järjestelmään, aseta älypistorasia pariliitostilaan painamalla virtapainiketta. Pariliitostila on käytettävissä 15 minuutin ajan. Noudata älykotiavalmistajan suosittelemat pariliitotosohjeita. Merkkivalo välkähtää kaksi kertaa, kun yhteys on muodostettu.

Jos haluat muodostaa pariliitoksen suoraan kaukosäätimen tai liikkeenunnistimen kanssa, noudata sen älytuotteen ohjeita, johon haluat muodostaa yhteyden. Merkkivalo välkähtää kahdesti, kun yhteys on muodostettu. Huomaa, että älypistorasia pysyy pariliitostilassa, kun se on kytketty käyttöön, jotta voit muodostaa suoran pariliitoksen eri älytuotteisiin milloin tahansa.

Tehdasasetusten palauttaminen

Voit palauttaa älypistorasian alkuperäiset asetukset pitämällä virtapainiketta painettuna 10 sekunnin ajan tai kunnes punainen merkkivalo lakkaa vilkkumasta. Tämä poistaa vanhat tiedot ja kaikki nykyiset yhteydet. Älypistorasia käynnistyy automaattisesti uudelleen ja on käytettävissä pariliitoksen muodostamiseen älyjärjestelmän kanssa 15 minuutin ajan. Jos sitä ei ole yhdistetty mihinkään älyjärjestelmään, se pysyy pariliitostilassa, jotta se voi muodostaa suoran pariliitoksen älylaitteiden kanssa milloin tahansa.

HOITO-OHJE

Puhdista tuote pyyhkimällä kuivalla liinalla.

Hyvä tietää

- Tuotteet voidaan joko yhdistää suoraan toisiinsa tai liittää IKEA Home smart -järjestelmään tai mihin tahansa muuhun järjestelmään, joka käyttää Matter-standardia. Vain yhtä yhteystapaa voidaan käyttää kerrallaan.
- Jokaisella tuotteella on oma yksilöllinen QR-koodinsa.
- Säilytä ohjeet myöhempiä käyttöä varten. Ne sisältävät Matter-logolla varustetut QR-koodit, joita tarvitaan tuotteiden yhdistämiseen IKEA Home smart -järjestelmään tai mihin tahansa muuhun järjestelmään, joka käyttää Matter-standardia.
- Älypistorasia kytkeytyy pois käytöstä, jos ympäristön lämpötila ylittää sen enimmäiskäyttörajan. Kun lämpötila palautuu turvalliselle tasolle, älypistorasia on taas käyttövalmis.
- Jos tuote on yhdistetty IKEA Home smart -järjestelmään, IKEA Home smart -sovelluksessa on saatavilla lisätoimintoja.
- Jos tuote on liitetty johonkin muuhun älyjärjestelmään, joka käyttää Matter-standardia, tarkista valmistajalta saatavilla olevat toiminnot.
- Tämä tuote käyttää Thread-teknikkaa kommunikoidakseen muiden älytuotteiden kanssa. Jos halutaan muodostaa yhteys Matter-järjestelmiin, tarvitaan Thread-reunareititin. Monissa älytuotteissa ja -hubeissa on Thread-reunareititin sisäänrakennettuna.
- Matter-sertifioitujen tuotteiden liittämiseksi älyjärjestelmään suositellaan reitittimiä, jotka toimivat 2.4 GHz:n taajuualueella.
- Erilaiset rakennusmateriaalit ja tuotteen sijoituspaikka voivat vaikuttaa toiminta-alueeseen.

Turvallisuus ja vaatimustenmukaisuus

VAROITUS

- Käytä vain kuivissa sisätiloissa.
- Hävitä tuote, jos se on vaurioitunut.
- Älä koskaan upota veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä yhdistä kahta jatkojohtoa toisiinsa.
- Älä peitä tuotetta käytön aikana.
- Älä ylikuormita tuotetta.
- Kytkeäksesi virran pois pistotulppa pistorasiasta.
- Älä jätä tuotetta suoraan auringonvaloon tai lämmönlähteen lähelle, sillä se voi ylikuumentua. Vain aikuisille. Laitte ei ole lelu, eikä sitä ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Käyttölämpötila: 0–40° C (32–104° F).

Tekniset tiedot

Malli: GRILLPLATS

Tyyppi: E2491-EU

Jännite: 220–240 V~, 50/60 Hz

Enimmäislähtöteho: 3680 W / 16 A

Resistiivinen kuorma / Enintään 300 W moottorin kuormitus

Toiminta-alue: 10 metriä avoimessa tilassa.

Käyttötaajuus: 2402 - 2480 Mhz

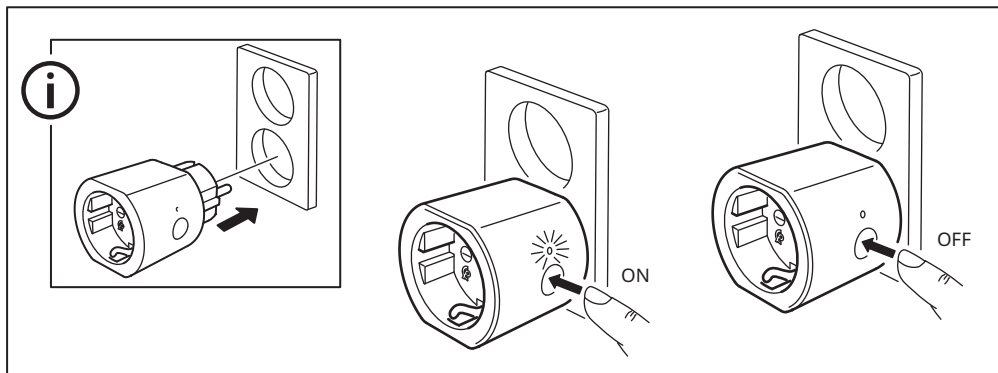
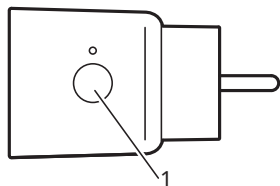
Lähtöteho: 10 dBm (EIRP)

Valmistaja: IKEA of Sweden AB

Osoite: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Rastitettu jätteen symboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.



Produktbeskrivning

GRILLPLATS stickkontakt möjliggör trådlös styrning av icke-smarta hushållsprodukter. Det är en Matter-certifierad smart produkt som fungerar med systemet IKEA Home smart eller andra system som använder standarden Matter. Parkoppla den direkt med en fjärrkontroll eller rörelsesensor från IKEA för att använda den utan ett smart system.

Komma igång

Med systemet IKEA Home smart

För att ansluta till systemet IKEA Home smart behövs en hubb från IKEA och appen IKEA Home smart.

1. Anslut kontakten till ett vägguttag. Den startar automatiskt och växlar till parkopplingsläge i 15 minuter för att möjliggöra anslutning till systemet IKEA Home smart.
2. Skanna QR-koden på det gula skyddet i förpackningen för att öppna appen IKEA Home smart och ansluta kontakten. Följ instruktionerna i appen och skanna QR-koden med Matter-logotypen som finns på framsidan av Råd & Skötselanvisningarna eller tryckt på produkten.

Om kontakten inte har använts på ett tag, tryck på AV/PÅ-knappen för att sätta den i parkopplingsläge igen.

Med ett Matter-certifierat smart system

För att ansluta till ett smart system som använder standarden Matter behövs en hubb och en app från samma tillverkare.

1. Anslut kontakten till ett vägguttag. Den startar automatiskt och växlar till parkopplingsläge i 15 minuter för att möjliggöra anslutning till ett Matter-certifierat smart system.
2. Följ instruktionerna i smarta hem-tillverkarens app och skanna QR-koden med Matter-logotypen som finns på framsidan av Råd & Skötselanvisningarna eller tryckt på produkten.

Om kontakten inte har använts på ett tag, tryck på AV/PÅ-knappen för att sätta den i parkopplingsläge igen.

Utan ett smart system

Anslut kontakten till ett vägguttag och följ instruktionerna för parkoppling för den fjärrkontroll eller rörelsesensor från IKEA som den ska kopplas ihop med. När kontakten är ansluten till ström förblir den i parkopplingsläge så att du när som helst kan ansluta smarta produkter.

Observera att du kan koppla ihop maximalt 10 kontakter från IKEA med en fjärrkontroll eller rörelsesensor via direkt parkoppling. Om kontakterna som ska kopplas ihop är nära varandra, stäng av och koppla från de som redan är parkopplade innan du lägger till nästa produkt.

Användning av produkten

AV/PÅ-knapp (1)

Tryck för att slå på eller stänga av kontakten, sätta den i parkopplingsläge eller återställa den.

Parkopplingsläge

Kontakten måste vara påslagen och i parkopplingsläge för att kunna anslutas till systemet IKEA Home smart, andra system som använder standarden Matter eller för att parkopplas direkt med en fjärrkontroll eller rörelsesensor från IKEA.

För att ansluta till systemet IKEA Home smart eller ett andra system som använder standarden Matter, tryck på PÅ/AV-knappen för att sätta kontakten i parkopplingsläge. Parkopplingen är aktiv i 15 minuter. Följ instruktionerna för parkoppling i smarta hem-tillverkarens app. LED-ljuset blinkar två gånger när anslutningen är klar.

För att parkoppla direkt med en fjärrkontroll eller rörelsesensor, följ instruktionerna för den smarta produkt som den ska parkopplas med. LED-ljuset blinkar två gånger när anslutningen är klar. Observera att kontakten förblir i parkopplingsläge när den slås på, så att du när som helst kan parkoppla den direkt med smarta produkter.

Fabriksåterställning

För att återställa kontakten, tryck och håll ned AV/PÅ-knappen i 10 sekunder eller tills det röda LED-ljuset slutar blinka. Detta rensar gammal data och tar bort alla befintliga anslutningar. Kontakten startar om automatiskt och är tillgänglig för parkoppling med ett smart system i 15 minuter. Om den inte ansluts till något smart system förblir den i parkopplingsläge, så att du när som helst kan parkoppla den direkt med smarta produkter.

SKÖTSELRÅD

För att rengöra produkten, torka med en torr trasa.

Bra att veta

- Produkterna kan antingen parkopplas direkt med varandra eller anslutas till systemet IKEA Home smart eller ett annat system som använder standarden Matter. Endast en anslutningsmetod kan användas åt gången.
- QR-koderna är unika för varje produkt.
- Spara Råd & Skötselanvisningarna för framtida användning. Det innehåller QR-koderna med Matter-logotypen som krävs för att ansluta produkterna till systemet IKEA Home smart eller ett annat system som använder standarden Matter.
- Kontakten stängs av om den omgivande temperaturen överstiger dess maximala driftgräns. När temperaturen återgår till en säker nivå är kontakten redo att användas igen.
- Om produkten är ansluten till systemet IKEA Home smart finns fler funktioner tillgängliga i appen IKEA Home smart.
- Om produkten är ansluten till ett annat smart system som använder standarden Matter, kontrollera med tillverkaren vilka funktioner som är tillgängliga.
- Den här produkten använder Thread-teknik för att kommunicera med andra smarta produkter. En Thread border routerkrävs för att ansluta till Matter-system. Många smarta produkter eller hubbar har en inbyggd Thread border router.
- För att ansluta Matter-certifierade produkter till ett smart system rekommenderas routrar som använder 2.4 GHz-bandet.
- Olika byggmaterial och placeringen av produkten kan påverka räckvidden för den trådlösa anslutningen.

Säkerhet och efterlevnad

VARNING

- Använd endast inomhus i torra områden.
- Kassera produkten om den är skadad.
- Doppa aldrig i vatten eller andra vätskor
- Anslut inte efter varandra i följd.
- Täck inte över produkten när den används.
- Överbelasta inte produkten.
- För att koppla från strömmen, dra ut från strömkällan.
- Lämna inte produkten i direkt solljus eller nära en värmekälla, eftersom den kan överhettas.
- Ska endast användas av vuxna. Produkten är inte en leksak och är inte avsedd att användas av barn.
- Drifttemperatur: 0° C till 40° C (32° F till 104° F).

Teknisk information

Modell: GRILLPLATS

Typ: E2491-EU

Ineffekt: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Max. uteffekt: 3680 W / 16 A

Resistiv belastning/Max. 300 W motorbelastning

Räckvidd: 10 m utomhus.

Arbetsfrekvens: 2402 - 2480 MHz

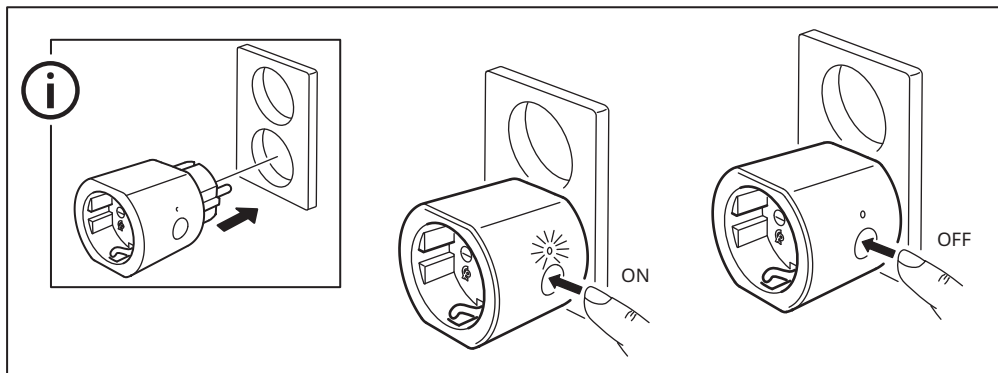
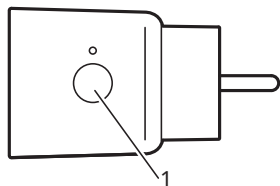
Signalstyrka: 10 dBm (EIRP)

Tillverkare: IKEA of Sweden AB

Adress: Box 702 SE-343 81 Älmhult SVERIGE



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.



Popis výrobku

Zástrčka GRILLPLATS umožňuje bezdrátové ovládání jakýchkoli nepřipojených výrobků v domácnosti. Jedná se o chytrý výrobek s certifikací Matter, který funguje se systémem IKEA Home smart nebo s jakýmkoli jiným systémem využívajícím standard Matter. Pokud jej chcete používat bez chytrého systému, můžete jej spárovat přímo s dálkovým ovladačem nebo pohybovým senzorem IKEA.

Začínáme

Se systémem IKEA Home smart

K připojení k systému IKEA Home smart je zapotřebí hub IKEA a aplikace IKEA Home smart.

1. Zapojte zástrčku do zásuvky. Automaticky se zapne a na 15 minut přejde do režimu párování, aby jej bylo možné připojit k systému IKEA Home smart.
2. Naskenujte QR kód ze žlutého obalu v balení, abyste získali přístup k aplikaci IKEA Home smart a zástrčku připojili. Podle pokynů v aplikaci naskenujte QR kód s logem Matter z přední strany pokynů pro péči a údržbu nebo vytištěný na výrobku.

Pokud jste zástrčku po delší dobu nepoužívali, stiskněte tlačítko ON/OFF, aby se znovu přepnula do režimu párování.

S chytrým systémem s certifikátem Matter

K připojení k chytrému systému, který používá standard Matter, je zapotřebí hub a aplikace od stejného výrobce.

1. Připojte transformátor do zásuvky. Na 15 minut se automaticky přepne do režimu párování, aby bylo možné připojení k chytrému systému s certifikací Matter.
2. Postupujte podle pokynů v aplikaci výrobce chytré domácnosti a naskenujte QR kód s logem Matter z přední strany pokynů pro použití a údržbu nebo vytištěný na výrobku.

Pokud jste zástrčku po delší dobu nepoužívali, stiskněte tlačítko ON/OFF, aby se znovu přepnula do režimu párování.

Bez chytrého systému

Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky a postupujte podle pokynů pro spárování dálkového ovládání nebo pohybového senzoru IKEA, se kterým má být zařízení spárováno. Když je zástrčka zapnutá, zůstává v režimu párování, aby bylo možné kdykoli provést přímé párování s chytrými výrobky.

Upozornění: K jednomu dálkovému ovládání nebo pohybovému senzoru lze připojit maximálně 10 zástrček IKEA pomocí přímého párování. Pokud jsou zástrčky určené ke spárování blízko sebe, vypněte a odpojte ty, které jsou již připojené, a přidejte další výrobek.

Používání výrobku

Tlačítko ON/OFF (1)

Stisknutím zástrčky zapnete nebo vypnete, přepnete ji do režimu párování nebo provedete reset.

Režim párování

Aby bylo možné připojit zástrčku k systému IKEA Home smart, k jakémukoli systému využívajícímu standard Matter nebo přímo k dálkovému ovladači či pohybovému senzoru IKEA, musí být zástrčka zapnutá a v režimu párování.

Pokud chcete zástrčku připojit k systému IKEA Home smart nebo jakémukoli jinému systému, který používá standard Matter, stiskněte tlačítko ON/OFF, aby se přepnula do režimu párování. Párování bude umožněno po dobu 15 minut. Postupujte podle pokynů pro párování v aplikaci výrobce chytré domácnosti. Po připojení kontrolky na obou výrobcích dvakrát zablikají.

Jestliže chcete provést přímé spárování s dálkovým ovladačem nebo pohybovým senzorem, postupujte podle pokynů pro daný chytrý výrobek, se kterým má být spárován. Po připojení kontrolky na obou výrobcích dvakrát zablikají. Upozornění: Po zapnutí zůstane zástrčka v režimu párování, takže ji můžete kdykoli přímo spárovat s chytrým zařízením.

Obnova továrního nastavení

Pokud chcete zástrčku resetovat, stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF po dobu 10 sekund nebo dokud nepřestane blikat červená LED kontrolka. Tím se vymažou stará data a odstraní všechna existující připojení. Senzor se automaticky restartuje a bude k dispozici pro spárování s chytrým systémem po dobu 15 minut. Pokud lampa není připojena k žádnému chytrému systému, zůstane v režimu párování, aby bylo možné kdykoli provést přímo párování s dálkovým ovladačem.

INSTRUKCE K ÚDRŽBĚ

Výrobek otírejte suchým hadříkem.

Užitečné informace

- Výrobky lze spárovat přímo mezi sebou nebo připojit k systému IKEA Home smart nebo jakémukoli jinému systému, který používá standard Matter. Současně lze použít pouze jednu metodu připojení.
- Každý výrobek má svůj vlastní jedinečný QR kód.
- Uchovejte si tyto pokyny pro péči a údržbu pro budoucí použití. Obsahuje QR kódy s logem Matter, které jsou nutné pro připojení výrobků k systému IKEA Home smart nebo jakémukoli jinému systému, který používá standard Matter.
- Pokud okolní teplota překročí maximální provozní limit, zástrčka se vypne. Jakmile se teplota vrátí na bezpečnou úroveň, zástrčka bude opět připravena k použití.
- Pokud je výrobek připojený k chytrému systému IKEA Home, jsou další funkce k dispozici v aplikaci IKEA Home smart.
- Pokud je výrobek připojený k jinému chytrému systému, který používá standard Matter, informujte se o dostupných funkcích u výrobce.
- Tento výrobek používá ke komunikaci s jinými chytrými výrobky technologii Thread. Pro připojení k systémům Matter je zapotřebí Thread border router. Mnoho chytrých výrobků nebo rozbočovačů (hub) má Thread border router zabudovaný.
- Pro připojení výrobků s certifikací Matter k chytrému systému se doporučují routery pracující v pásmu 2.4 GHz.
- Různé stavební materiály a umístění výrobku mohou ovlivnit dosah bezdrátového připojení.

Bezpečnost a shoda s předpisy

VAROVÁNÍ

- Používejte pouze uvnitř v suchých prostorách.
- Poškozený výrobek vyhďte.
- Nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
- Nepřipojujte je po sobě v sekvenci.
- Během používání výrobek nezakrývejte.
- Výrobek nepřetěžujte.
- Pokud chcete odpojit napájení, odpojte zástrčku od zdroje napájení.
- Nenechávejte výrobek na přímém slunci nebo v blízkosti zdroje tepla, protože by se mohl přehřát.
- Určeno výhradně dospělým osobám. Tento výrobek není určen na hraní ani k používání dětmi.
- Provozní teplota: 0 až 40° C (32° F až 104° F).

Technické údaje

Model: GRILLPLATS

Typ: E2491-EU

Příkon: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Max. výkon: 3680 W / 16 A

Odporová zátěž / maximální zatížení motoru: 300 W

Dosah: 10 m v otevřeném prostoru.

Provozní frekvence: 2402 – 2480 Mhz

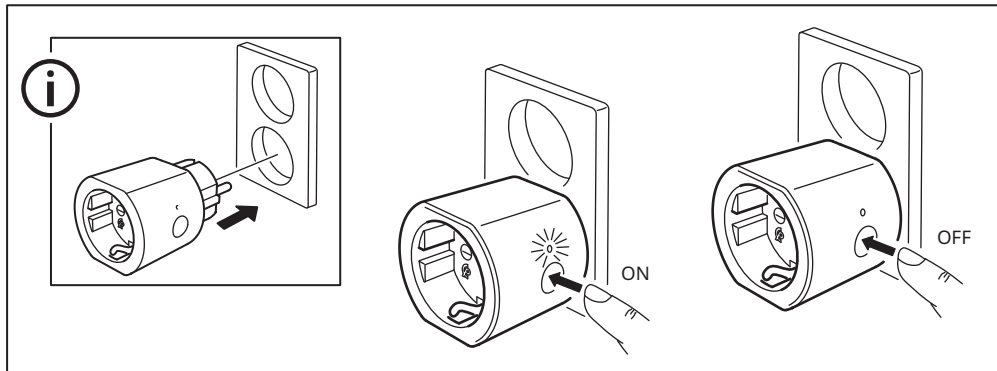
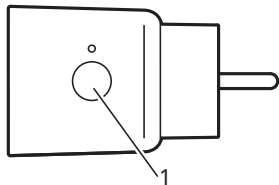
Výstupní výkon: 10 dBm. (EIRP)

Výrobce: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702 SE-343 81, Älmhult SWEDEN



Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.



Descripción del producto

El enchufe GRILLPLATS permite controlar de manera inalámbrica los productos domésticos no conectados. Es un producto inteligente con certificación Matter que funciona con el sistema IKEA Home smart o con cualquier otro sistema que use el estándar Matter. Empareja el producto con un mando a distancia o sensor de movimiento de IKEA para usarlo sin un sistema inteligente.

Inicio

Con el sistema IKEA Home smart

Para conectar el producto a un sistema IKEA Home smart, se necesitan un hub IKEA y la app Home smart.

1. Conecta el enchufe a la toma de corriente. Se encenderá automáticamente y se mantendrá en el modo de emparejamiento durante 15 minutos para que puedas conectarlo al sistema IKEA Home smart.
2. Escanea el código QR de la cubierta amarilla del envase para acceder a la aplicación IKEA Home smart y conectar el enchufe. Siguiendo las instrucciones de la aplicación, escanea el código QR con el logotipo de Matter que encontrarás en la portada de las advertencias e instrucciones de mantenimiento o impreso en el producto.

Si los productos han estado un tiempo en reposo, pulsa el botón de encendido/apagado para volver a ponerlos en el modo de emparejamiento.

Con sistema inteligente con certificación Matter

Para conectarlo a un sistema inteligente que use el estándar Matter, se requieren un hub y una aplicación del mismo fabricante.

1. Conecta el enchufe a la toma de corriente. Pasará automáticamente al modo de emparejamiento durante 15 minutos para que puedas conectarlo al sistema inteligente con certificación Matter.
2. Siguiendo las instrucciones de la aplicación del fabricante del sistema domótico, escanea el código QR con el logotipo de Matter que encontrarás en la portada de las advertencias e instrucciones de mantenimiento o impreso en el producto.

Si los productos han estado un tiempo en reposo, pulsa el botón de encendido/apagado para volver a ponerlos en el modo de emparejamiento.

Sin sistema inteligente

Conecta el enchufe a una toma de corriente y sigue las instrucciones de emparejamiento del mando a distancia o sensor de movimiento de IKEA al que se vaya a emparejar. Cuando el enchufe esté conectado, se mantendrá en el modo de emparejamiento para permitir la conexión directa con productos inteligentes en cualquier momento.

Nota: Se pueden conectar 10 enchufes IKEA como máximo con cada mando a distancia o sensor de movimiento mediante emparejamiento directo. Si los enchufes que se quieren emparejar están cerca entre sí, apaga y desconecta los que ya estén conectados mientras añades el siguiente producto.

Uso del producto

Botón de encendido/apagado (1)

Pulsa para encender o apagar el enchufe, ponerlo en el modo de emparejamiento o reiniciar.

Modo de emparejamiento

El enchufe tiene que estar encendido y en el modo de emparejamiento para conectarlo a un sistema IKEA Home smart o a cualquier sistema que use el estándar Matter, o para emparejarlo directamente con un mando a distancia o sensor de movimiento de IKEA.

Para conectarlo a un sistema IKEA Home smart o a cualquier otro sistema que use el estándar Matter, pulsa el botón de encendido/apagado para poner el enchufe en el modo de emparejamiento. El emparejamiento estará abierto durante 15 minutos. Sigue las instrucciones de emparejamiento que se muestran en la aplicación del fabricante del sistema domótico. La luz LED parpadeará dos veces cuando esté conectado.

Para emparejarlo directamente con un mando a distancia o sensor de movimiento, sigue las instrucciones del producto inteligente al que se vaya a emparejar. La luz LED parpadeará dos veces cuando esté conectado. Ten en cuenta que el enchufe se mantendrá en el modo de emparejamiento una vez que esté encendido para poder conectarlo directamente a los productos inteligentes en cualquier momento.

Restablecer la configuración de fábrica

Para restablecer el enchufe, mantén pulsado el botón de encendido/apagado durante 10 segundos o hasta que la luz LED roja deje de parpadear. Esto borrará los datos antiguos y eliminará cualquier conexión existente. El enchufe se reiniciará automáticamente y estará disponible para emparejarlo con un sistema inteligente durante 15 minutos. Si no se conecta a ningún sistema inteligente, se mantendrá en el modo de emparejamiento para permitir la conexión directa con productos inteligentes en cualquier momento.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Para limpiar el producto, pásale un paño seco.

Información importante

- Los productos pueden emparejarse directamente entre sí o conectarse al sistema IKEA Home smart o a cualquier sistema que use el estándar Matter. Solo se puede utilizar un método de conexión cada vez.
- Los códigos QR son únicos de cada producto.
- Guarda las advertencias e instrucciones de mantenimiento como referencia. Contienen los códigos QR con el logotipo de Matter que hacen falta para conectar los productos al sistema IKEA Home smart o a otro sistema que use el estándar Matter.
- El enchufe se apagará si la temperatura ambiente sube por encima del límite operativo máximo. Cuando la temperatura vuelva a estar a un nivel seguro, el enchufe podrá usarse de nuevo.
- Si el producto está conectado a un sistema IKEA Home smart, también se mostrarán las funciones adicionales disponibles en la aplicación IKEA Home smart.
- Si el producto está conectado a otro sistema inteligente que use el estándar Matter, comprueba las funciones disponibles en las instrucciones del fabricante.
- Este producto usa tecnología Thread para comunicarse con otros productos inteligentes. Para conectarse a sistemas Matter, se necesita un router de borde Thread. Muchos hubs o productos inteligentes tienen un router de borde Thread integrado.
- Para conectar productos con certificación Matter a un sistema inteligente, se recomiendan routers que operen en la banda de 2.4 GHz.
- El alcance de la conexión inalámbrica puede variar en función de los materiales de construcción y de la colocación del producto.

Seguridad y conformidad

ADVERTENCIA

- Utiliza el producto solo en ambientes interiores y secos.
- Desecha el producto si está dañado.
- No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.
- No conectes los productos en secuencia, uno tras otro.
- No tapes el producto cuando esté en uso.
- No sobrecargues el producto.
- Para desconectarlo de la corriente, desenchúfalo de la fuente de alimentación.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no expongas el producto a la luz directa del sol ni lo dejes cerca de una fuente de calor.
- Solo para adultos. Este producto no es un juguete y no deben usarlo los niños.
- Temperatura de funcionamiento: de 0° C a 40° C (32° F a 104° F).

Datos técnicos

Modelo: GRILLPLATS

Tipo: E2491-EU

Entrada: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Máxima potencia de salida: 3680 W / 16 A

Carga resistiva/carga máx. del motor: 300 W

Alcance: 10 m al aire libre

Frecuencia de funcionamiento: 2402 - 2480 MHz

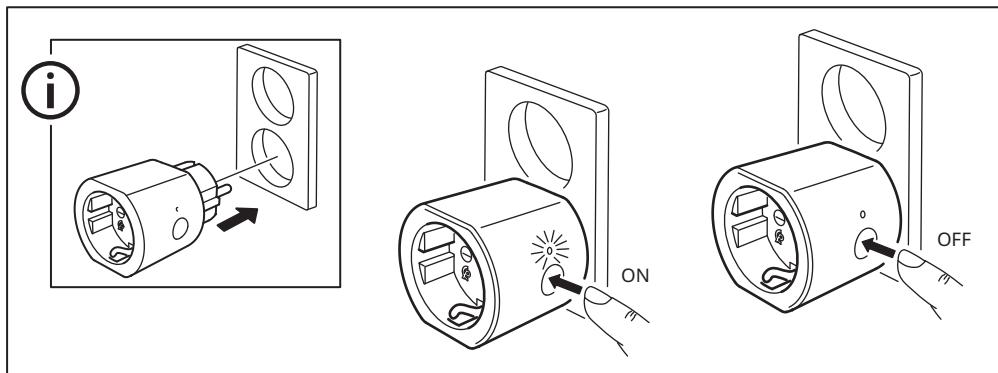
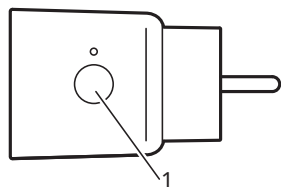
Potencia de salida: 10 dBm (EIRP)

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702 SE-343 81 Älmhult SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separes los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.



Descrizione del prodotto

La presa GRILLPLATS consente il controllo wireless di qualsiasi dispositivo domestico non connesso. È un prodotto smart certificato Matter che funziona con il sistema IKEA Home smart o con qualsiasi altro sistema che utilizza lo standard Matter. Associa il prodotto direttamente a un telecomando o a un sensore di movimento IKEA per usarlo senza un sistema smart.

Come iniziare

Con il sistema IKEA Home smart

Per effettuare la connessione a un sistema IKEA Home smart, sono necessari un hub IKEA e l'app IKEA Home smart.

1. Collega la spina all'alimentazione di rete. Si attiverà automaticamente e rimarrà in modalità di associazione per 15 minuti per consentire la connessione al sistema IKEA Home smart.
2. Scansiona il codice QR presente sulla copertina gialla all'interno della confezione per accedere all'app IKEA Home smart e collegare la spina. Seguendo le istruzioni nell'app, scansiona il codice QR con il logo Matter riportato sulla copertina delle Istruzioni per l'Uso e la Manutenzione o stampato sul prodotto.

Se la spina rimane inattiva per un po' di tempo, premi il pulsante ON/OFF per riattivare la modalità di associazione.

Con un sistema smart certificato Matter

Per effettuare la connessione a un sistema smart che utilizza lo standard Matter, sono necessari un hub e un'app dello stesso produttore.

1. Collega la spina all'alimentazione di rete. Si attiverà automaticamente e rimarrà in modalità di associazione per 15 minuti per consentire la connessione a un sistema smart certificato Matter.
2. Segui le istruzioni nell'app del produttore e scansiona il codice QR con il logo Matter riportato sulla copertina delle Istruzioni per l'Uso e la Manutenzione o stampato sul prodotto.

Se la spina rimane inattiva per un po' di tempo, premi il pulsante ON/OFF per riattivare la modalità di associazione.

Senza un sistema smart

Collega la spina all'alimentazione di rete e segui le istruzioni di associazione del telecomando o del sensore di movimento IKEA a cui vuoi associarla. Se la spina è accesa, rimarrà in modalità di associazione per consentire l'associazione diretta con i prodotti smart in qualsiasi momento.

Tieni presente che è possibile connettere un massimo di 10 spine IKEA a un telecomando o sensore di movimento tramite associazione diretta. Se le spine da associare sono vicine, spegni e disconnetti quelle già connesse prima di aggiungere il prodotto successivo.

Uso del prodotto

Pulsante ON/OFF (1)

Premi per accendere o spegnere la spina, attivare la modalità di associazione o ripristinare le impostazioni.

Modalità di associazione

La spina deve essere accesa e in modalità di associazione per potersi connettere a un sistema IKEA Home smart o a qualsiasi sistema che utilizza lo standard Matter, o per associarsi direttamente a un telecomando o a un sensore di movimento IKEA.

Per effettuare la connessione a un sistema IKEA Home smart o a qualsiasi altro sistema che utilizza lo standard Matter, premi il pulsante ON/OFF per attivare la modalità di associazione della spina. L'associazione sarà disponibile per 15 minuti. Segui le istruzioni per l'associazione disponibili nell'app del produttore. La luce a LED lampeggerà due volte quando la connessione sarà completata.

Per associare direttamente un telecomando o un sensore di movimento, segui le istruzioni del prodotto smart a cui vuoi associarli. La luce a LED lampeggerà due volte quando la connessione sarà completata. Tieni presente che la spina rimarrà in modalità di associazione ogni volta che la accendi, per consentire l'associazione diretta con i prodotti smart in qualsiasi momento.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Per ripristinare le impostazioni della spina, tieni premuto il pulsante ON/OFF per 10 secondi o fino a quando la luce a LED rossa non smette di lampeggiare. In questo modo rimuoverai i dati precedenti e le connessioni esistenti. Si riavvierà automaticamente e sarà disponibile per l'associazione a un sistema smart per 15 minuti. Se la spina non è connessa a un sistema smart, rimarrà in modalità di associazione per consentire l'associazione diretta con il telecomando in qualsiasi momento.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Usa un panno asciutto per pulire il prodotto.

Utile da sapere

- I prodotti possono essere associati direttamente uno all'altro o connessi a un sistema IKEA Home smart o a qualsiasi altro sistema che utilizza lo standard Matter. Può essere utilizzato un solo metodo di connessione alla volta.
- I codici QR sono univoci per ciascun prodotto.
- Conserva le Istruzioni per l'Uso e la Manutenzione per ulteriori consultazioni. Contengono i codici QR con il logo Matter che sono necessari per connettere i prodotti al sistema IKEA Home smart o a qualsiasi altro sistema che utilizza lo standard Matter.
- La spina si spegne se la temperatura dell'ambiente supera il limite massimo di funzionamento. Quando la temperatura ritorna a livelli di sicurezza, la spina diventa nuovamente utilizzabile.
- Se il prodotto è connesso a un sistema IKEA Home smart, nell'app IKEA Home smart sono disponibili funzionalità aggiuntive.
- Se il prodotto è connesso a un altro sistema smart che utilizza lo standard Matter, verifica le funzionalità disponibili con il produttore.
- Questo prodotto utilizza la tecnologia Thread per comunicare con altri prodotti smart. Per connettersi ai sistemi Matter è necessario un Thread border router. Molti hub o prodotti smart hanno un Thread border router integrato.

- Per connettere i prodotti certificati Matter a un sistema smart, si consiglia di usare router che operano sulla banda di frequenza a 2.4 GHz.
- I diversi materiali da costruzione e il posizionamento del prodotto possono influire sulla portata della connettività wireless.

Sicurezza e conformità

AVVERTENZA

- Usa il prodotto solo in ambienti interni e asciutti.
- Elimina il prodotto se è danneggiato.
- Non immergere mai nell'acqua o in altri liquidi.
- Non collegare un prodotto dopo l'altro, in sequenza.
- Non coprire il prodotto quando lo utilizzi.
- Non sovraccaricare il prodotto.
- Per scollegare l'alimentazione, stacca la spina dalla presa di corrente.
- Non lasciare il prodotto alla luce solare diretta o vicino a una fonte di calore, per evitare il rischio di surriscaldamento.
- Il prodotto dev'essere usato esclusivamente da un adulto. Il prodotto non è un giocattolo e non deve essere utilizzato dai bambini.
- Temperatura di esercizio: da 0° C a 40° C (32° F a 104° F).

Dati tecnici

Modello: GRILLPLATS

Tipo: E2491-EU

Ingresso: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Potenza max in uscita: 3680 W / 16 A

Carico resistivo/carico motore: max 300 W

Portata: 10 m in campo libero.

Frequenza operativa: 2402 - 2480 MHz

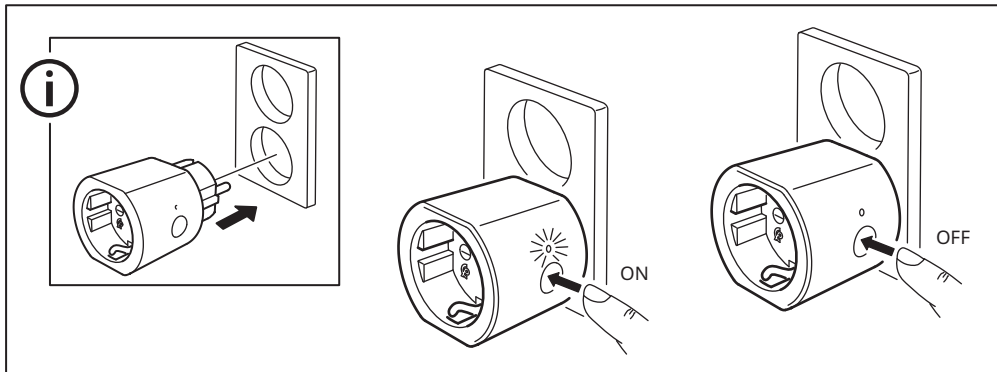
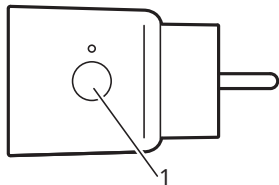
Potenza di uscita: 10 dBm (EIRP)

Produttore: IKEA of Sweden AB

Indirizzo: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.



Termékleírás

A GRILLPLATS segítségével vezeték nélkül szabályozhatod a nem csatlakoztatott háztartási gépeket. Ez az okos eszköz Matter tanúsítvánnyal rendelkezik és kompatibilis az IKEA Home smart (IKEA Okos otthon) rendszerrel, illetve bármely egyéb Matter alapú rendszerrel. Párosítsd közvetlenül az IKEA távirányítóhoz vagy mozgásérzékelőhöz, hogy okos rendszer nélkül tudd használni.

Első lépések

Használat az IKEA Home smart rendszerrel

Az IKEA Home smart rendszerhez való csatlakoztatáshoz egy IKEA által forgalmazott hubra és az IKEA Home smart applikációra van szükség.

1. Csatlakoztasd a konnektorhoz. Automatikusan párosítási módba vált 15 percre, hogy csatlakozni lehessen az IKEA Home smart rendszerhez.
2. Olvasd be a csomagolás sárga borítóján található QR-kódot, hogy hozzáférj az IKEA Home smart alkalmazáshoz és csatlakoztatni tudj. Kövesd az appban megjelenő utasításokat, olvasd be a QR-kódot a Matter logóval, amely az útmutató elején vagy a termékre nyomtatva van.

Ha a termék egy ideje nem volt használatban, nyomd meg az ON/OFF gombot, hogy újra párosítási módba kerüljön.

Matter szabvánnyal rendelkező okos rendszerrel

A Matter szabványt használó okos rendszerhez való csatlakozáshoz ugyanazon gyártó hubja és alkalmazása szükséges.

1. Csatlakoztasd a konnektorhoz. Automatikusan párosítási módba vált 15 percre, hogy csatlakozni lehessen egy Matter szabványú smart rendszerhez.
2. Kövesd az okos rendszer appjában megjelenő utasításokat, olvasd be a QR-kódot a Matter logóval, amely az útmutató elején vagy a termékre nyomtatva van.

Ha a termék egy ideje nem volt használatban, nyomd meg az ON/OFF gombot, hogy újra párosítási módba kerüljön.

Okos rendszer nélkül

Csatlakoztasd egy konnektorhoz, és kövesd az IKEA távirányító vagy mozgásérzékelő párosítási utasításait, amelyhez párosítani szeretnéd. Amikor be van kapcsolva, párosítási módban maradj, hogy bármikor csatlakozni tudjon az okos termékekhez.

Megjegyzés: a távirányítóval vagy a mozgásérzékelővel közvetlen párosítás útján legfeljebb 10 okos konnektor párosítható. Ha a párosítani kívánt termékek közel vannak egymáshoz, kapcsolj ki és válaszd le a már csatlakoztatott termékeket, mielőtt hozzáadnád a következő terméket.

A termék használata

ON/OFF gomb (1)

Nyomd meg, hogy a konnektort le- vagy felkapcsold, hogy párosítási módba kapcsolod vagy újraindítsd.

Párosítási mód

A konnektornak áram alatt és párosítási módban kell lennie ahhoz, hogy csatlakozni tudjon az IKEA Home smart vagy egy egyéb Matter szabványt használó rendszerhez, vagy közvetlenül párosodni tudjon egy IKEA távirányítóval vagy mozgásérzékelővel.

Az IKEA Home smart rendszerhez vagy egy másik, Matter szabványt használó rendszerhez való csatlakozáshoz nyomd meg az ON/OFF gombot, hogy a konnektor párosítási módba kerüljön. A párosítás 15 percig lesz elérhető. Kövesd az applikációban lévő lépéseket a párosításhoz. A LED kétszer fog felvillanni, ha kapcsolódás sikeres volt.

Ha közvetlenül szeretnéd párosítani egy távirányítóval vagy mozgásérzékelővel, kövesd az okos termék leírásában szereplő instrukciókat. A LED kétszer fog felvillanni, ha kapcsolódás sikeres volt. A konnektor párosítási módban fog maradni amíg áram alatt van, hogy a közvetlen párosítás bármilyen okos termékkel bármikor lehetséges legyen.

Gyári visszaállítás

A konnektor gyári visszaállításához tartsd lenyomva az ON/OFF gombot 10 másodpercig, vagy amíg a piros LED-es fény nem villog többé. Ez minden adatot töröl és megszünteti a kapcsolatot a párosított készülékekkel. A termék automatikusan újraindul, és 15 percig párosítható egy intelligens rendszerrel. Ha a termék nincs csatlakoztatva semmilyen okos rendszerhez, párosítási módban marad, hogy közvetlenül lehessen csatlakoztatni egy okos termékhez.

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Száraz ronggyal tisztítsd.

Jó tudni

- A termékeket vagy közvetlenül kell párosítani egymáshoz vagy az IKEA Home smart rendszert / bármely egyéb Matter szabványt használó rendszert kell használni. Egyszerre csak csatlakozási mód alkalmazható.
- Minden termékhez egyedi QR-kód tartozik.
- Tartsd meg az útmutatót későbbi felhasználás céljából. Megtálalod benne a QR-kódot a Matter logóval, amely szükséges ahhoz, hogy a termékeket az IKEA Home smart rendszerhez vagy egyéb Matter szabványt használó rendszerhez párosítsd.
- A termék kikapcsol, ha a környezeti hőmérséklet meghaladja a maximális működési határt. Ha a hőmérséklet újra a biztonságos tartományba kerül, a termék újra használható.
- Ha a termék IKEA Home smart rendszerhez van csatlakoztatva, további funkciók érhetők el az IKEA Home smart alkalmazásban.
- Ha a termék egy másik, a Matter szabványt használó intelligens rendszerhez van csatlakoztatva, a rendelkezésre álló funkciókról érdeklődjön a gyártónál.
- Ez a termék Thread technológiát használ a többi intelligens termékkel való kommunikációhoz. A Matter rendszerekhez való csatlakozáshoz Thread határ út választóra van szükség. Sok okostermék vagy hub rendelkezik beépített Thread határ út választóval.
- Ahhoz, hogy egy Matter szabványt használó terméket egy okos rendszerhez csatlakoztass, javasolt, hogy a routernek 2.4 GHz-en működjene.
- A különböző építőanyagok és a termék elhelyezkedése befolyásolhatja a vezeték nélküli kapcsolat hatótávolságát.

Biztonság és megfelelőség

FIGYELMEZTETÉS

- Csak beltéren, száraz helyen használd.
- Ne használd tovább a terméket, ha sérült.
- Soha ne merítsd vízbe vagy más folyadékba!
- Ne csatlakoztass több készüléket rögtön egymás után.
- Ne takard le a terméket használat közben.
- Ne töltsd túl vagy terheld túl a terméket.
- Az áramellátás megszüntetéséhez húzd ki az áramforrásból.
- Ne helyezd közvetlen napfényre vagy hőforrás közelébe, mert túlmelegedhet.
- Csak felnőtt használatra javasolt. Ez nem egy játékszer és nem ajánlott, hogy gyerekek használják.
- Működési hőmérséklet: 0° C - 40° C (32° F - 104° F).

Műszaki adatok

Modell: GRILLPLATS

Típus: E2491-EU

Bemeneti: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Maximális kimeneti teljesítmény: 3680 W / 16 A

Rezisztív töltés / max. 300 W motor töltés

Tartomány: 10 m (szabadban mért).

Működési frekvencia: 2402 - 2480 MHz

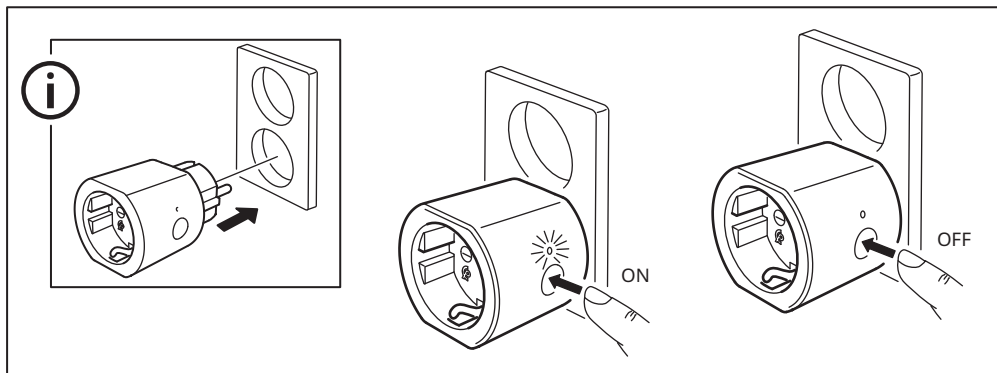
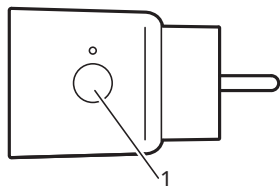
Kimeneti teljesítmény: 10 dBm (EIRP)

Gyártó: IKEA of Sweden AB

Cím: Box 702 SE-343 81 Älmhult, Svédország



Az áthúzott, kerek szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékkeletkezésűt, és a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizálod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházal!



Opis produktu

Wtyczka GRILLPLATS pozwala na bezprzewodowe sterowanie dowolnymi niepodłączonymi urządzeniami gospodarstwa domowego. Ten inteligentny produkt ma certyfikat Matter i współpracuje z systemem IKEA Home smart oraz innymi systemami w standardzie Matter. Sparuj bezpośrednio z pilotem lub czujnikiem ruchu IKEA, aby uniknąć korzystania z inteligentnego systemu.

Pierwsze kroki

Z systemem IKEA Home smart

Aby połączyć się z systemem IKEA Home smart, potrzebna jest bramka IKEA oraz aplikacja IKEA Home smart.

1. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Wtyczka automatycznie przejdzie w tryb parowania na 15 minut, umożliwiając połączenie z systemem IKEA Home smart.
2. Zeskanuj kod QR z złotej etykiety na opakowaniu, aby uzyskać dostęp do aplikacji IKEA Home smart i połączyć wtyczkę. Zgodnie z instrukcją podaną w aplikacji, zeskanuj kod QR z logo systemu Matter, który znajduje się na okładce Instrukcji pielęgnacji i porad lub jest wydrukowany na produkcie.

Jeśli wtyczka nie była używana przez jakiś czas, naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby przywrócić tryb parowania.

Z inteligentnym systemem z certyfikatem Matter

Aby połączyć się z inteligentnym systemem wykorzystującym standard Matter, potrzebna jest bramka i aplikacja od tego samego producenta.

1. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Wtyczka automatycznie przejdzie w tryb parowania na 15 minut, umożliwiając połączenie z inteligentnym systemem z certyfikatem Matter.
2. Postępuj zgodnie z instrukcją podaną w aplikacji producenta systemu dla inteligentnego domu i zeskanuj kod QR z logo systemu Matter, który znajduje się na okładce Instrukcji pielęgnacji i porad lub jest wydrukowany na produkcie.

Jeśli wtyczka nie była używana przez jakiś czas, naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby przywrócić tryb parowania.

Bez inteligentnego systemu

Podłącz wtyczkę do gniazdka i postępuj zgodnie z instrukcją parowania pilota lub czujnika ruchu IKEA, z którym wtyczka ma być sparowana. Kiedy wtyczka jest podłączona do prądu, pozostanie w trybie parowania, umożliwiając połączenie z inteligentnymi produktami w dowolnym momencie.

Bezpośrednie parowanie pozwala połączyć maksymalnie 10 wtyczek IKEA z jednym pilotem lub czujnikiem ruchu. Jeśli wtyczki przeznaczone do sparowania znajdują się obok siebie, podczas dodawania kolejnej wtyczki wyłącz i rozłącz te, które już zostały połączone.

Użytkowanie produktu

Przycisk włączania/wyłączania (1)

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć wtyczkę, uruchomić tryb parowania bądź zresetować.

Tryb parowania

Wtyczka musi być podłączona do prądu i musi mieć uruchomiony tryb parowania, aby połączyć się z systemem IKEA Home smart, dowolnym innym systemem w standardzie Matter lub bezpośrednio z pilotem bądź czujnikiem ruchu IKEA.

Aby połączyć wtyczkę z systemem IKEA Home smart lub dowolnym innym systemem w standardzie Matter, naciśnij przycisk włączania/wyłączania w celu uruchomienia trybu parowania. Tryb parowania będzie aktywny przez 15 minut. Postępuj zgodnie z instrukcją parowania podaną w aplikacji producenta systemu dla inteligentnego domu. Po nawiązaniu połączenia dioda LED błysnie dwukrotnie.

Aby połączyć wtyczkę bezpośrednio z pilotem lub czujnikiem ruchu, postępuj zgodnie z instrukcją dołączoną do inteligentnego produktu, z którym chcesz sparować wtyczkę. Po nawiązaniu połączenia dioda LED błysnie dwukrotnie. Tryb parowania uruchamia się we wtyczce po podłączeniu jej do prądu, umożliwiając bezpośrednie sparowanie z inteligentnym produktem w dowolnym momencie.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Aby zresetować wtyczkę, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania/wyłączania przez 10 sekund lub do momentu, aż czerwona dioda LED przestanie migać. Działanie to spowoduje usunięcie starych danych i istniejących połączeń. Wtyczka uruchomi się ponownie w sposób automatyczny i będzie gotowa do sparowania z inteligentnym systemem przez 15 minut. Jeśli wtyczka nie jest połączona z żadnym inteligentnym systemem, pozostanie w trybie parowania, umożliwiając bezpośrednie sparowanie z inteligentnymi produktami w dowolnym momencie.

INSTRUKCJE PIELĘGNACJI

Aby wyczyścić produkt, przetrzyj go suchą szmatką.

Warto wiedzieć

- Produkty mogą być bezpośrednio sparowane ze sobą lub połączone z systemem IKEA Home smart bądź dowolnym innym systemem w standardzie Matter. Możliwe jest użycie tylko jednej metody połączenia naraz.
- Kody QR są unikatowe dla każdego produktu.
- Zachowaj dokument Instrukcja pielęgnacji i porady na przyszłość. Zawiera ona kody QR z logo systemu Matter, które są niezbędne, aby połączyć produkty z systemem IKEA Home smart lub dowolnym innym systemem w standardzie Matter.
- Wtyczka się wyłączy, jeśli temperatura otoczenia przekroczy maksymalną temperaturę pracy. Kiedy temperatura spadnie do bezpiecznego poziomu, wtyczka będzie ponownie gotowa do użycia.
- Jeśli produkt jest podłączony do systemu IKEA Home smart, w aplikacji IKEA Home smart będą dostępne dodatkowe funkcje.
- Jeśli produkt jest podłączony do innego inteligentnego systemu w standardzie Matter, dostępność funkcji należy sprawdzić u producenta.
- Ten produkt wykorzystuje technologię Thread do komunikacji z innymi inteligentnymi produktami. Aby podłączyć się do systemu Matter potrzebne jest urządzenie graniczne Thread. Wiele inteligentnych produktów lub bramek ma wbudowane urządzenie graniczne.
- Aby podłączyć produkty z certyfikatem Matter do inteligentnego systemu, zaleca się użycie routera działającego w paśmie 2.4 GHz.
- Różne materiały budowlane i usytuowanie produktu mogą wpływać na zasięg łączności bezprzewodowej.

Bezpieczeństwo i zgodność z przepisami

OSTRZEŻENIE

- Do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Wyrzuć produkt, jeśli jest uszkodzony.
- Nigdy nie zanurzaj w wodzie ani innym płynie.
- Nie podłączaj szeregowo.
- Nie zakrywaj produktu, kiedy jest używany.
- Nie przeciążaj produktu.
- Aby odłączyć zasilanie, wyjmij wtyczkę z gniazdka zasilania.
- Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie pozostawiaj w pobliżu źródeł ciepła, ponieważ może to spowodować przegrzanie.
- Do użytku włącznie przez osoby dorosłe. Urządzenie nie jest zabawką i nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci.
- Temperatura pracy: od 0° C do 40° C (od 32° F do 104° F).

Dane techniczne

Model: GRILLPLATS

Typ: E2491-EU

Napięcie: 220 - 240 V~; 50/60 Hz

Maks. moc wyjściowa: 3680 W / 16 A

Obciążenie rezystancyjne /

Maks. obciążenie indukcyjne 300 W

Zasięg: 10 m w otwartej przestrzeni

Częstotliwość robocza: 2402 - 2480 MHz

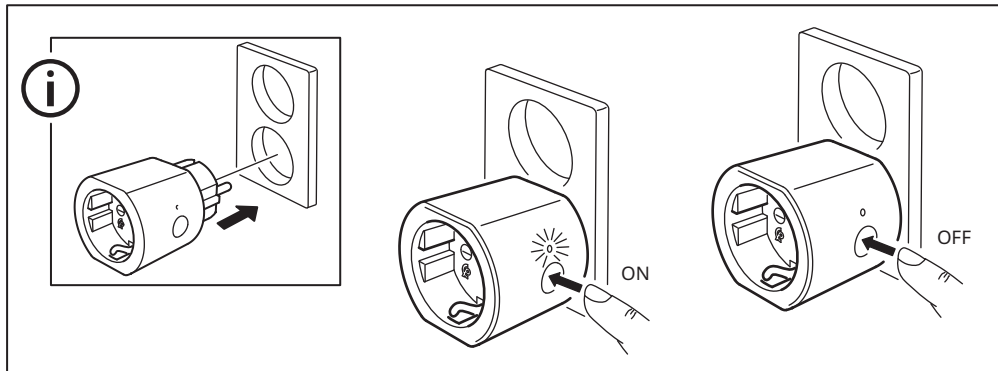
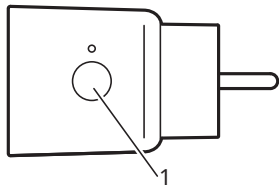
Moc wyjściowa: 10 dBm (EIRP)

Producent: IKEA of Sweden AB

Adres: Box 702 SE-343 81 Älmhult SZWECJA



Przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanymi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektywna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz do ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.



Toote kirjeldus

GRILLPLATS pistik võimaldab ühendamata koduseadmeid juhtmeta kontrollida. Sellel nutitootel on Matter sertifikaat ja see töötab IKEA Home smart süsteemi või mistahes muu Matter standardit kasutava süsteemiga. Ilma nutisüsteemita kasutamiseks seo see otse IKEA puldi või liikumisanduriga.

Alustamine

IKEA Home smart süsteemiga

IKEA Home smart nutisüsteemiga ühendamiseks läheb tarvis IKEA jaoturit ja IKEA Home smart rakendust.

1. Ühenda pistik vooluallikaga. See läheb automaatselt 15 minutiks sidumisrežiimi, et lubada ühendust IKEA Home smart süsteemiga.
2. IKEA Home smart rakendusele ligi pääsemiseks ja pistiku ühendamiseks skanni pakendi kollasel kattel olevat QR-koodi. Järgides rakenduse juhiseid, skanni Matteri logoga QR-koodi, mis asub nõuannete ja hooldusjuhiste ees või on trükitud tootele.

Kui pistik on olnud mõnda aega kasutamata, vajuta selle uuesti sidusmirežiimi minekuks sisse-välja lülitamise nuppu (ON/OFF).

Matter sertifikaadiga süsteemiga

Ühendamiseks nutisüsteemiga, mis kasutab Matter standardit, läheb vaja sama tootja jaoturit ja rakendust.

1. Ühenda pistik vooluallikaga. See läheb automaatselt 15 minutiks sidumisrežiimi, et lubada ühendust Matter sertifikaadiga süsteemiga.
2. Järgi smart home tootja rakenduses olevaid juhiseid ja skanni Matteri logoga QR-koodi, mis asub nõuannete ja hooldusjuhiste ees või on trükitud tootele.

Kui pistik on olnud mõnda aega kasutamata, vajuta selle uuesti sidusmirežiimi minekuks sisse-välja lülitamise nuppu (ON/OFF).

Ilma nutisüsteemita

Ühenda pistik vooluallikaga ja järgi IKEA puldi või liikumisanduri sidumisjuhiseid, millega soovid seda siduda. Kui pistik on sisse lülitatud, jääb see sidumisrežiimi, et saaksid selle igal ajal otse nutiseadmetega siduda.

Pane tähele, et otse sidudes saab ühe puldi või liikumisanduriga ühendada maksimaalselt 10 IKEA pistikut. Kui sidumiseks mõeldud pistikud on üksteise lähedal, lülita juba ühendatud pistikud järgmise lisamise ajal välja ja ühenda lahti.

Toote kasutamine

Sisse-välja lülitamise nupp (ON/OFF) (1)

Vajuta pistiku sisse või välja lülitamiseks, sidumisrežiimi minekuks või lähtestamiseks.

Sidumisrežiim

Pistiku sidumiseks IKEA Home smart süsteemi, Matter standardit kasutava süsteemi või otse IKEA puldi või liikumisanduriga peab pistik olema sisse lülitatud ja sidumisrežiimis.

IKEA Home smart süsteemi või Matter standardit kasutava süsteemiga sidumiseks vajuta sisse-välja lülitamise nuppu (ON/OFF), mis käivitab pistiku sidumisrežiimi. Algab 15 minutit kestev sidumisaeg. Järgi nutiseadme tootja rakenduse sidumisjuhiseid. Kui seade on seotud, vilgub LED-lamp kaks korda.

Otse sidumiseks puldi või liikumisanduriga järgi nutitoote juhiseid, millega tahad seda siduda. Kui seade on seotud, vilgub LED-lamp kaks korda. Pane tähele, et sisselülitatud pistik jääbki sidumisrežiimi, et saaksid seda igal ajal otse nutitoodetega siduda.

Tehaseseadete taastamine

Pistikutehaseseadete taastamiseks vajuta sisse ja välja lülitamise nuppu (ON/FF) ja hoiu seda all 10 sekundit või seni, kuni punane LED-lamp lõpetab vilkumise. See kustutab vanad andmed ja eemaldab kõik senised ühendused. Seade käivitub automaatselt uuesti ja on nutisüsteemiga sidumiseks valmis 15 minuti pärast. Kui see pole seotud ühegi nutisüsteemiga, jääb see sidumisrežiimi, et saaksid selle igal ajal otse nutiseadmetega siduda.

HOOLDUSJUHENDID

Toote puhastamisel kasuta kuiva lappi.

Hea teada

- Tooteid saab kas siduda otse üksteisega või ühendada IKEA home smart süsteemi või mõne teise Matter standardit kasutava süsteemiga. Korraga saab kasutada ainult ühte ühendusviisi.
- Iga toote QR-kood on ainulaadne.
- Hoiu nõuanded ja hooldusjuhised edasiseks kasutamiseks alles. Need sisaldavad Matteri logoga QR-koode, mida on vaja toodete ühendamiseks IKEA Home smart süsteemi või mõne teise Matter standardit kasutava süsteemiga.
- Kui temperatuur tõuseb kõrgemale kui maksimaalselt lubatud, lülitub pistik välja. Kui temperatuur langeb ohutule tasemele, on pistik taas kasutusvalmis.
- Kui toode on ühendatud IKEA Home smart süsteemi, on IKEA Home smart rakenduses saadaval lisavõimalused.
- Kui toode on ühendatud teise nutisüsteemiga, mis kasutab Matter standardit, siis tutvut tootja pakutud võimalustega.
- See toode kasutab teiste nutitoodetega suhtlemiseks Thread-tehnoloogiat. Matter süsteemidega ühendamiseks läheb vaja Thread piiriruuterit. Paljudel nutiseadmetel või huubidel on sisseehitatud Thread piiriruuter.
- Matter serdiga toodete ühendamiseks nutisüsteemiga soovitage ruuterit, mis töötab sagedusalas 2,4 GHz.
- Eri ehitusmaterjalid ja seadme paigutus võivad juhtmevaba ühenduse ulatust mõjutada.

Ohutus ja nõuetele vastavus

HOIATUS

- Kasuta ainult siseruumides ja kuivas kohas.
- Kahjustatud toode viska ära.
- Ära pane seda kunagi vette ega teistesse vedelikesse.
- Ära ühenda tooteid järjest üksteise järel.
- Ära kata toodet selle kasutamise ajal kinni.
- Ära koorma toodet üle.
- Toite lahtiühendamiseks võta see toiteallikast välja.
- Ära jäta toodet otse päikesevalguse kätte või mis tahes soojusallika lähedusse, sest see võib üle kuumeneda.
- Kasutamiseks ainult täiskasvanutele. Toode pole mänguasi, see pole lastele.
- Töötab temperatuuril 0° C kuni 40° C (32° F kuni 104° F).

Tehnilised andmed

Mudel: GRILLPLATS

Tüüp: E2491-EU

Sisend: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Max väljundvõimsus: 3680 W / 16 A

Takistuskoormus/max mootori koormus 300 W

Ulatus: 10 m vabas õhus

Töössagedus: 2402 - 2480 Mhz

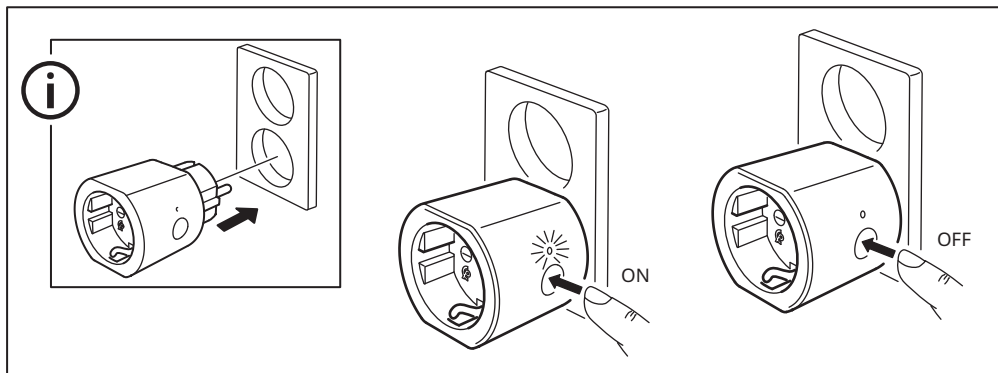
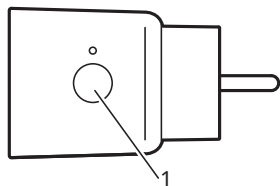
Väljundvõimsus: 10 dBm (EIRP)

Tootja: IKEA of Sweden AB

Aadress: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötluspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.



Preces apraksts

GRILLPLATS kontaktligzda ļauj bezvadu režīmā kontrolēt jebkurus nesavienotus mājsaimniecības produktus. Prece ir sertificēta atbilstoši Matter standartam un ir savietojama ar IKEA Home smart sistēmu vai citu sistēmu, kam tiek izmantots Matter standarts. Savienot tieši pāri ar IKEA tālvadības pulti vai kustības sensoru, lai to lietotu bez viedās sistēmas.

Darba sākšana

Ar IKEA Home smart sistēmu

Lai izveidotu savienojumu ar IKEA Home smart sistēmu, nepieciešama IKEA viedierīču stacija un IKEA Home smart lietotne.

1. Pievienot adapteri strāvas avotam. Tas automātiski ieslēgsies un uz 15 minūtēm pārslēgsies pāra savienošanas režīmā, lai varētu izveidot savienojumu ar Matter sertificētu viedo sistēmu.
2. Skenēt kvadrātkodu uz iepakojuma dzeltenā pārsega un izpildīt IKEA Home smart lietotnē sniegtos norādījumus, lai savienotu adapteri ar sistēmu. Ievērojot norādījumus lietotnē, noskenējot QR kodu ar Matter logotipu, kas redzams instrukcijas priekšpusē vai uzdrukāts uz izstrādājuma.

Ja adapteris kādu laiku nav izmantots, nospied ON/OFF pogu, lai atkal ieslēgtu pāra savienošanas režīmu.

Ar Matter sertificētu viedo sistēmu

Lai izveidotu savienojumu ar Matter standartam atbilstošu viedo sistēmu, nepieciešama tā paša ražotāja viedierīču stacija un lietotne.

1. Pievienot adapteri strāvas avotam. Tas automātiski pāries pāra savienošanas režīmā uz 15 minūtēm, lai varētu izveidot savienojumu ar Matter sertificētu viedo sistēmu.
2. Ievēro norādījumus viedās mājas ražotāja lietotnē un noskenējot QR kodu ar Matter logotipu instrukcijas priekšpusē vai uzdrukātu uz izstrādājuma.

Ja adapteris kādu laiku nav izmantots, nospied ON/OFF pogu, lai atkal ieslēgtu pāra savienošanas režīmu.

Bez viedās sistēmas

Pievieno adapteri kontaktligzdai un ievēro tās IKEA tālvadības pults vai kustības sensora pāra savienošanas norādījumus, ar kuru tas jāizveido pāri. Kad adapteris ir ieslēgts, tas paliks pāra savienošanas režīmā, lai jebkurā laikā varētu izveidot savienojumu ar viedajām ierīcēm.

Uzmanību! Ar vienu tālvadības pulti vai kustības sensoru var savienot ne vairāk kā 10 IKEA viedās preces, ar kurām ir tieši izveidots pāra savienojums. Ja pāri savienojamie adapteri atrodas tuvu viens otram, pievienojot nākamo preci, izslēgt un atvienot jau pievienotos.

Preces lietošana

ON/OFF (ieslēgšanas/izslēgšanas) poga

Nospied, lai ieslēgtu vai izslēgtu adapteri, ieslēgtu pāra savienošanas režīmu vai atiestatītu.

Pāra savienošanas režīms

Lai kontaktlīdzgads adapteri varētu savienot ar IKEA Home smart sistēmu (vai citu Matter standartam atbilstošu sistēmu) vai sistēmu tieši pāri ar IKEA tālvadības pulti vai kustības sensoru, adapterim jābūt ieslēgtam un pāra savienošanas režīmā

Lai izveidotu savienojumu ar IKEA Home smart sistēmu vai jebkuru citu Matter standartam atbilstošu sistēmu, nospiežot ON/OFF pogu, lai adapterim aktivizētu pāra savienošanas režīmu. Pāra savienošanas režīms būs aktīvs 15 minūtes.

Lai savienotu tieši pāri ar tālvadības pulti vai kustības sensoru, ievēro tā viedierīces norādījumus, ar kuru jāizveido pāra savienojums. Uzmanību! Kad adapteris ir ieslēgts, tas paliks pāra savienošanas režīmā, lai jebkurā laikā varētu izveidot tiešu pāra savienojumu ar tālvadības pulti.

Rūpnīcas iestatījumu atjaunošana

Lai atiestatītu adapteri, nospiež un turēt ON/OFF pogu 10 sekundes vai līdz brīdim, kad sarkanais LED indikators pārstāj mirgot. Tālvadības pults tiks automātiski atiestatīta un 15 minūtes būs pieejama savienošanai pāri ar viedo sistēmu.

KOPŠANAS INSTRUKCIJA

Preci tīra ar sausu drānu.

Noderīga informācija

- Ierīces var vai nu savienot tieši pāri savā starpā, vai arī pieslēgt IKEA Home smart sistēmai vai jebkurai citai sistēmai, kas izmanto Matter standartu. Vienlaikus var izmantot tikai vienu savienošanas metodi.
- QR kodi ir unikāli katrai precei.
- Saglabāt instrukciju turpmākai uziņai. Tajos ir QR kodi ar Matter logotipu, kas nepieciešami, lai ierīces savienotu ar IKEA Home smart sistēmu vai jebkuru citu sistēmu, kas izmanto Matter standartu.
- Adapteris izslēgsies, ja apkārtējās vides temperatūra paaugstināsies virs tā maksimāli pieļaujamās darba temperatūras. Kad temperatūra atgriezīsies drošā līmenī, adapteris atkal būs gatavs lietošanai.
- Ja prece ir savienota ar IKEA Home smart sistēmu, IKEA Home smart lietotne piedāvā papildu funkcijas.
- Ja prece ir savienota ar citu viedo sistēmu, kur izmantots Matter standarts, pieejamās funkcijas noskaidrot no ražotāja.
- Šī prece izmanto Thread protokolu, lai nodrošinātu savienojumu ar citām viedajām precēm. Savienojumam ar Matter standarta sistēmu nepieciešams rūteris, kas atbalsta Thread protokolu. Daudzām viedajām precēm vai viedierīču stacijām jau ir iebūvēts Thread rūteris.
- Bezvadu savienojuma diapazonu var ietekmēt sienu materiāls un preces atrašanās vieta telpā.
- Lai savienotu Matter sertificētas ierīces ar viedo sistēmu, ieteicams izmantot rūterus, kas darbojas 2,4 GHz joslā.
- Bezvadu savienojuma diapazonu var ietekmēt sienu materiāls un preces atrašanās vieta telpā.

Drošība un atbilstība

BRĪDINĀJUMS!

- Izmantojiet tikai sausās telpās.
- Nelietojiet precī, ja tā ir bojāta.
- Nelietojiet ūdenī vai citā šķidrumā.
- Nesavienojiet ierīces vienu pēc otras.
- Lietošanas laikā neapsegt.
- Nepārslogojiet precī.
- Lai atvienotu strāvas padevi, atvienojiet no strāvas avota.
- Neatstājiet preces tiešos saules staros un siltuma avota tuvumā, lai neizraisītu pārkaršanu.
- Lietojiet tikai pieaugušajiem. Šī ierīce nav rotaļlieta un nav paredzēta bērniem.
- Darba temperatūra: No 0° C līdz +40° C (32° F līdz 104° F).

Tehniskie dati

Modelis: GRILLPLATS

Tips: E2491-EU

Ieeja: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Maksimālā izejas jauda: 3680 W / 16 A

Aktīvā slodze / Maks. 300 W motora slodze

Diapazons: 10 m brīvā telpā bez šķēršļiem

Darbības frekvence: 2402 - 2480 MHz

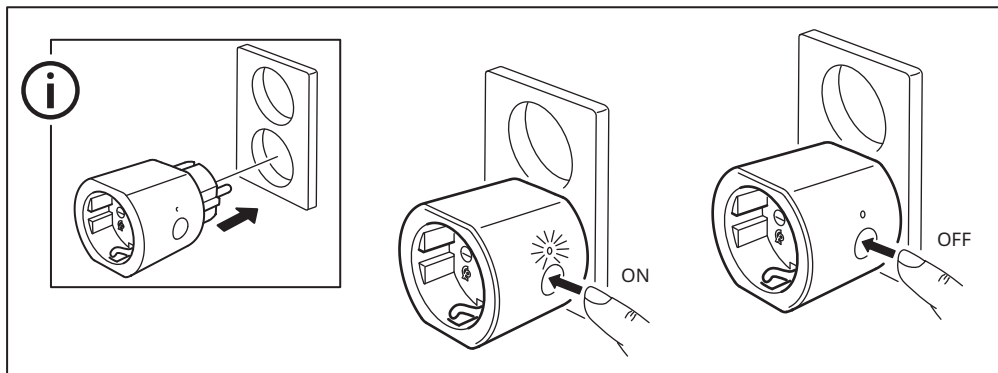
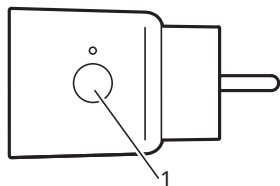
Izejas jauda: 10 dBm (EIRP)

Ražotājs: IKEA of Sweden AB

Adrese: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Nosvītrotais atkritumu konteineru simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto precī no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.



Gaminio aprašymas

Kištukas GRILLPLATS leidžia belaidžiu ryšiu valdyti bet kokius neprijungtus namų ūkio įrenginius. Šis išmanusis gaminys turi sertifikatą „Matter“ ir veikia su išmaniąja sistema „IKEA Home smart“ ar bet kuria kita sistema, naudojančia „Matter“ standartą. Jei norite jį naudoti be išmaniosios sistemos, tiesiogiai suporinkite jį su IKEA nuotolinio valdymo įtaisu ar judesio jutikliu.

Nuo ko pradėti

Veikia su sistema „IKEA Home smart“

Norint prijungti prie sistemos „IKEA Home smart“, reikia IKEA šakotuvo ir išmaniosios programėlės „IKEA Home smart“.

1. Junkite kištuką į maitinimo tinklą. Jis automatiškai 15 minučių dirbs susiejimo veiksmu, kad būtų galima prisijungti prie išmaniosios „IKEA Home smart“ sistemos.
2. Nuskaitykite QR kodą, esantį ant geltonos pakuotės ir vadovaukitės išmaniojoje programėlėje „IKEA Home smart“ pateiktomis instrukcijomis, kad prijungtumėte kištuką. Vadovaukitės programėlėje pateiktomis instrukcijomis ir nuskaitykite QR kodą su „Matter“ logotipu, esantį ant „Patarimų ir priežiūros instrukcijų“ puslapio arba atspausdintą ant gaminio.

Jei kištukas kurį laiką nebuvo naudojamas, spustelėkite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte porinimo veiksmą.

Su „Matter“ sertifikuota išmaniąja sistema

Norint prisijungti prie išmaniosios sistemos, naudojančios „Matter“ standartą, reikia to paties gamintojo šakotuvo ir programėlės.

1. Prijunkite kištuką prie maitinimo tinklo. Jis automatiškai įsijungs ir 15 minučių dirbs susiejimo veiksmu, kad būtų galima prisijungti prie išmaniosios „Matter“ sertifikuotos sistemos.
2. Vadovaukitės gamintojo programėlėje pateiktomis instrukcijomis ir nuskaitykite QR kodą su „Matter“ logotipu, esantį ant „Patarimų ir priežiūros instrukcijų“ puslapio arba atspausdintą ant gaminio.

Jei kištukas kurį laiką nebuvo naudojamas, spustelėkite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte porinimo veiksmą.

Be išmaniosios sistemos

Prijunkite kištuką prie elektros lizdo ir laikykite IKEA nuotolinio valdymo įtaisą arba judesio jutiklį, su kuriuo jis turi būti susietas, porinimo instrukcijų. Kai kištukas įjungtas, jis toliau veikia susiejimo veiksmu, kad bet kuriuo metu būtų galima tiesiogiai sujungti su išmaniaisiais gaminiais.

Atkreipkite dėmesį, kad su vienu nuotolinio valdymo įtaisu ar judesio jutikliu galima susieti ne daugiau kaip 10 kištukų. Jei kištukai, kuriuos planuojate susieti (suporinti) yra arti vienas kito, išjunkite ir atjunkite jau prijungtus ir pridėkite kitą.

Gaminio naudojimas

Ijungimo / išjungimo mygtukas ON/OFF (1)

Paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte kištuką, prijungtumėte į porinimo arba nustatymų atkūrimo veikseną.

Susiejimo (porinimo) veikseną

Norint kištuką prijungti prie sistemos „IKEA Home smart“, bet kurios kitos sistemos, naudojančios „Matter“ standartą, arba jį tiesiogiai susieti su nuotolinio valdymo įtaisu ar IKEA judesio jutikliu, reikia įjungti susiejimo veikseną.

Norint prijungti prie sistemos „IKEA Home smart“ arba bet kurios kitos sistemos, naudojančios „Matter“ standartą, reikia paspausti įjungimo / išjungimo mygtuką taip įjungiant jutiklio susiejimo veikseną. Susiejimo veikseną bus aktyvi 15 minučių. Vadovaukitės susiejimo instrukcijomis, kurias pateikė išmaniosios programėlės gamintojas. Įvykus susijungimui abiejų gaminių LED indikatoriai sumirksės du kartus.

Norėdami tiesiogiai susieti su nuotolinio valdymo įtaisu arba judesio jutikliu, laikykitės išmaniojo gaminio, su kuriuo jis turi būti susietas, instrukcijų. Įvykus susijungimui abiejų gaminių LED indikatoriai sumirksės du kartus. Atminkite, kad kištukas bus susiejimo veiksenoje, kai įjungsite, kad bet kada galėtumėte tiesiogiai suporinti su išmaniaisiais gaminiais.

Kaip atkurti gamyklinius nustatymus

Norėdami atkurti kištuko nustatymus, paspauskite ir palaikykite įjungimo / išjungimo mygtuką 10 sekundžių arba kol nustos mirksėti raudona LED lemputė. Taip bus pašalinti seni duomenys, esami ryšiai. Kištukas bus automatiškai paleistas iš naujo ir per 15 minučių galės būti susietas su išmaniaja sistema (tiek laiko bus aktyvi susiejimo veikseną). Jei jis nėra prijungta prie išmaniosios sistemos, jis toliau veiks susiejimo veikseną, kad bet kuriuo metu būtų galima tiesiogiai sujungti su išmaniaisiais gaminiais.

PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS

Valykite prietaisą sausa šluoste.

Naudinga žinoti

- Gaminiai gali būti susieti tiesiogiai tarpusavyje arba prijungti prie išmaniosios sistemos „IKEA Home smart“ arba bet kurios kitos sistemos, naudojančios „Matter“ standartą. Vienu metu gali būti naudojamas tik vienas būdas.
- QR kodai yra unikalūs kiekvienam gaminiui.
- Išsaugokite instrukcijas ateičiai. Jose yra QR kodai su „Matter“ logotipu, kurie reikalingi norint prijungti gaminius prie išmaniosios sistemos „IKEA Home smart“ arba bet kurios kitos sistemos, naudojančios „Matter“ standartą.
- Jei aplinkos temperatūra pakils virš maksimalios darbinės ribos, kištukas išsijungs. Kai temperatūra pasieks saugų lygį, kištukas vėl bus paruoštas naudoti.
- Jei gaminys prijungtas prie išmaniųjų namų sistemos „IKEA Home smart“, papildomų funkcijų galima rasti programėlėje „IKEA Home smart“.
- Jei gaminys prijungtas prie išmaniosios sistemos, naudojančios „Matter“ standartą, pasitarkite su gamintoju dėl galimų funkcijų.
- Šis gaminys naudoja „Thread“ technologiją ryšiui su kitais išmaniaisiais gaminiais palaikyti. Norint prisijungti prie „Matter“ sistemų, reikalingas maršrutizatorius „Thread border“. Daugelyje išmaniųjų gaminių arba šakotuvų yra įmontuotas maršrutizatorius „Thread border“.
- Norint prijungti „Matter“ sertifikuotus gaminius prie išmaniosios sistemos, rekomenduojama naudoti 2.4 GHz dažnio juostoje veikiančius maršrutizatorius.
- Įtakos belaidžio veikimo diapazonui gali turėti pastato konstrukcija ir prietaisų įrengimo vieta.

Sauga ir atitiktis

ĮSPĖJIMAS

- Prietaisą naudokite tik patalpose, sausose vietose.
- Nenaudokite gaminio, jei pažeistas.
- Niekada nemerkite įkroviklio į vandenį ar kitokį skystį.
- Nejunkite paeiliui.
- Neuždenkite, kai naudojamas.
- Saugokite prietaisą nuo perkrovos.
- Norėdami nutraukti maitinimą, atjunkite laidą nuo maitinimo šaltinio.
- Nepalikite gaminio saulėkaitoje ar prie šilumos šaltinių, nes gali perkaisti.
- Prietaisą gali naudoti tik suaugusieji. Ne žaislas, todėl neduokite vaikams.
- Darbinė temperatūra: nuo 0 iki 40°C (32°F iki 104°F).

Techniniai duomenys

Modelis: GRILLPLATS

Tipas: E2491-EU

Įtėja: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Didž. atiduodamoji galia: 3680 W / 16 A

Varžinė apkrova / Maksimali 300 W variklio apkrova

Diapazonas: 10 m atviroje erdvėje.

Veikimo dažnis: 2402 - 2480 Mhz

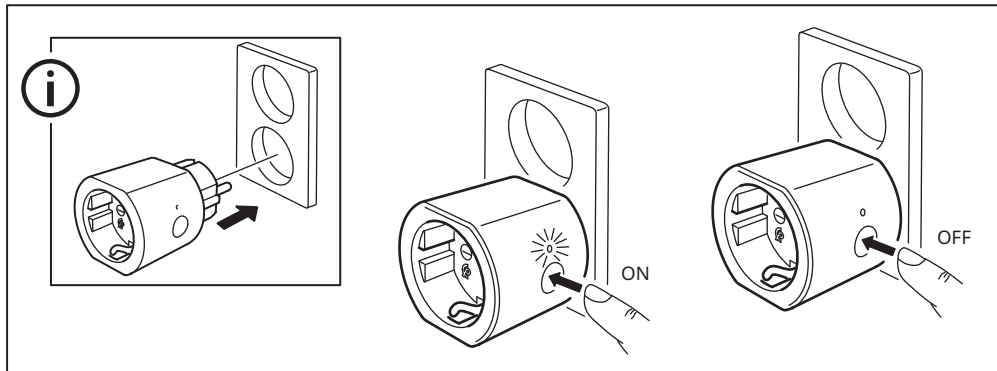
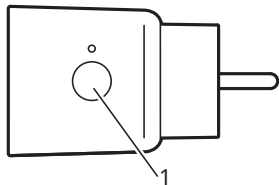
Išėjimo galia: 10 dBm (EIRP)

Gamintojas: IKEA of Sweden AB

Adresas: p. d. 702 SE-343 81 Elmhultas, ŠVEDIJA



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminys turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galima neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvių IKEA.



Descrição do produto

A ficha smart GRILLPLATS permite o controlo sem fios de quaisquer produtos domésticos não ligados. É um produto smart com certificação Matter que funciona com o sistema IKEA Home smart ou com qualquer outro sistema que utilize a norma Matter. Emparelhe-a diretamente com um comando ou sensor de movimento IKEA para utilizar sem um sistema smart.

Começar

Com o sistema IKEA Home smart

Para estabelecer ligação a um sistema IKEA Home smart, é necessária uma hub da IKEA e a aplicação IKEA Home smart.

1. Ligue a ficha a uma tomada. Vai entrar automaticamente em modo de emparelhamento durante 15 minutos para permitir a ligação ao sistema IKEA Home smart.
2. Digitalize o código QR da capa em amarelo na embalagem para aceder à aplicação IKEA Home smart e ligar a ficha. Siga as instruções na aplicação, digitalize o código QR com o logótipo Matter na parte frontal dos Conselhos e Instruções de manutenção ou impresso no produto.

Se a ficha tiver estado em pausa durante algum tempo, prima o botão ON/OFF (ligar/desligar) para voltar a colocá-la no modo de emparelhamento.

Com um sistema smart com certificação Matter

Para ligar a um sistema smart que utiliza a norma Matter, são necessárias uma hub e a aplicação do fabricante.

1. Ligue a ficha a uma tomada. Esta vai entrar automaticamente em modo de emparelhamento durante 15 minutos para permitir a ligação a um sistema smart com certificação Matter.
2. Siga as instruções na aplicação do fabricante do sistema home smart e digitalize o código QR com o logótipo Matter na parte frontal dos Conselhos e Instruções de manutenção ou impresso no produto.

Se a ficha tiver estado em pausa durante algum tempo, prima o botão ON/OFF (ligar/desligar) para voltar a colocá-la no modo de emparelhamento.

Sem um sistema smart

Ligue a ficha a uma tomada e siga as instruções de emparelhamento do comando ou sensor de movimento IKEA ao qual deveria estar ligada. Quando a ficha está ligada, permanece no modo de emparelhamento para permitir a ligação com produtos smart em qualquer altura.

Tenha em conta que, no máximo, podem estar ligadas 10 fichas IKEA a cada comando ou sensor de movimento através de emparelhamento direto. Se as fichas que se destinam ao emparelhamento estiverem próximas entre si, desligue as que já estão ligadas enquanto adiciona o produto seguinte.

Utilizar o produto

Botão LIGAR/DESLIGAR (1)

Prima para ligar ou desligar a ficha, para a colocar em modo de emparelhamento ou para repor.

Modo de emparelhamento

A ficha tem de estar ligada e em modo de emparelhamento para estabelecer ligação a um sistema IKEA Home smart, qualquer sistema que utilize a norma Matter ou para se emparelhar diretamente com um comando ou sensor de movimento IKEA.

Para estabelecer ligação a um sistema IKEA Home smart ou a outro sistema que utilize a norma Matter, prima o botão ON/OFF (ligar/desligar) para colocar a ficha em modo de emparelhamento. O emparelhamento fica disponível durante 15 minutos. Siga as instruções de emparelhamento na aplicação do fabricante do sistema home smart. As luz LED pisca duas vezes quando estiver ligado.

Para emparelhar diretamente com um comando ou sensor de movimento, siga as instruções do produto smart com o qual pretende realizar o emparelhamento. As luz LED pisca duas vezes quando estiver ligado. Tenha em conta que a ficha fica em modo de emparelhamento quando é ligada para permitir a ligação de emparelhamento direta com os produtos smart, em qualquer altura.

Reposição das definições de fábrica

Para repor as definições de fábrica da ficha, mantenha premido o botão ON/OFF (ligar/desligar) durante 10 segundos ou até que a luz LED vermelha pare de piscar. Esta ação vai limpar dados antigos e remover quaisquer ligações existentes. Os produtos serão reiniciados automaticamente e estarão disponíveis para emparelhamento com um sistema smart durante 15 minutos. Se não estiver ligada a nenhum sistema smart, ficará em modo de emparelhamento para permitir uma ligação de emparelhamento direta com os produtos smart em qualquer altura.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Para limpar o produto, use um pano seco.

Informações importantes

- Os produtos podem ser emparelhados diretamente entre si ou ligados a um sistema IKEA Home smart ou a qualquer outro sistema que utilize a norma Matter. Só pode usar um método de ligação de cada vez.
- Os códigos QR são únicos para cada produto.
- Guarde os Conselhos e Instruções de manutenção para referência futura. Contêm os códigos QR com o logótipo Matter que são necessários para ligar os produtos ao sistema IKEA Home smart ou a qualquer outro sistema que utilize a norma Matter.
- A ficha desliga-se se a temperatura ambiente exceder o limite de funcionamento máximo. Quando a temperatura voltar a um nível seguro, a ficha estará novamente pronta para ser utilizada.
- Se o produto estiver ligado a um sistema IKEA Home smart, estão disponíveis funções adicionais na aplicação IKEA Home smart.
- Se o produto estiver ligado a outro sistema smart que utilize a norma Matter, verifique as funções adicionais junto do fabricante.
- Este produto usa tecnologia Thread para comunicar com outros produtos smart. É necessário um router de limite Thread para estabelecer ligação aos sistemas Matter. Muitos produtos smart, têm um router de limite Thread integrado.

- Para ligar produtos com certificação Matter a um sistema smart, recomendamos routers que funcionem na banda dos 2.4GHz.
- Os diferentes materiais de construção e a colocação do produto podem afetar a amplitude da conectividade sem fios.

Segurança e conformidade

AVISO

- Usar apenas no interior, em áreas secas.
- Deite fora o produto caso esteja danificado.
- Nunca coloque o produto dentro de água ou de qualquer outro líquido.
- Não ligar os produtos em sequência.
- Não cubra o produto quando estiver a ser utilizado.
- Não sobrecarregue o produto.
- Para desligar da corrente, desligue da fonte de alimentação.
- Não deixe o produto sob a luz solar direta ou perto de uma fonte de calor pois pode sobreaquecer.
- Só pode ser usado por adultos. Não é um brinquedo e não deve ser utilizado por crianças.
- Temperatura de funcionamento: 0° C a 40° C (32° F a 104° F).

Dados técnicos

Modelo: GRILLPLATS

Tipo: E2491-EU

Entrada: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Potência máxima de saída: 3680 W / 16 A

Carga resistiva/Carga máx. de motor 300W

Amplitude: 10 m em espaço aberto.

Frequência de funcionamento: 2402 - 2480MHz

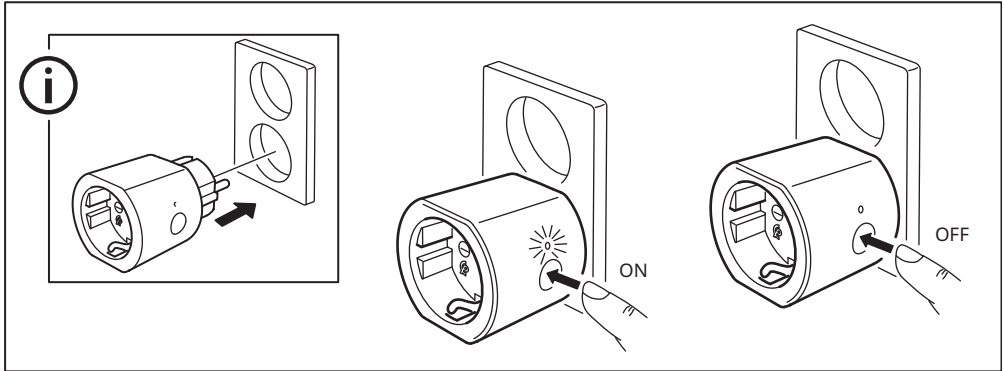
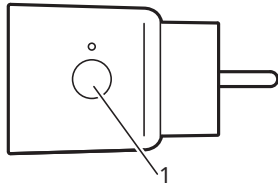
Potência de saída: 10 dBm (EIRP)

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Morada: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.



Descrierea produsului

Priza GRILLPLATS îți permite să controlezi wireless orice produse de uz casnic neconectate. Este un produs inteligent certificat Matter, compatibil cu sistemul IKEA Home smart sau cu orice alt sistem care utilizează protocolul Matter. Pentru a utiliza produsul fără un sistem inteligent, asociază-l direct cu o telecomandă sau un senzor de mișcare IKEA.

Mod de funcționare

Cu sistemul IKEA Home smart

Conectarea la un sistem IKEA Home smart necesită un hub IKEA și aplicația IKEA Home smart.

1. Conectează priza la o sursă de alimentare. Acesta va intra automat în modul de asociere timp de 15 minute pentru a permite conectarea la sistemul IKEA Home smart.
2. Scanează codul QR de pe husa galbenă din ambalaj pentru a accesa aplicația IKEA Home smart și a conecta priza. Urmează instrucțiunile din aplicație, scanează codul QR cu sigla Matter de pe fața documentului cu Sfaturi și instrucțiuni de îngrijire sau imprimat direct pe produs.

După o perioadă de inactivitate, apasă butonul ON/OFF al prizei pentru a reactiva modul de asociere.

Cu un sistem inteligent certificat Matter

Conectarea la un sistem inteligent care utilizează protocolul Matter necesită un hub și o aplicație de la același producător.

1. Conectează priza la o sursă de alimentare. Acesta va intra automat în modul de asociere timp de 15 minute pentru a permite conectarea la un sistem inteligent certificat Matter.
2. Urmează instrucțiunile din aplicația producătorului de dispozitive inteligente pentru casă și scanează codul QR cu sigla Matter imprimat pe fața documentului cu Sfaturi și Instrucțiuni de îngrijire sau direct pe produs.

După o perioadă de inactivitate, apasă butonul ON/OFF al prizei pentru a reactiva modul de asociere.

Fără un sistem inteligent

Conectează priza la o sursă de alimentare și urmează instrucțiunile de asociere ale telecomenzii sau senzorului de mișcare IKEA cu care trebuie asociată. Când priza este pornită, aceasta va rămâne în modul de asociere pentru a permite conectarea cu produse inteligente în orice moment.

Se pot conecta cel mult 10 prize IKEA la o singură telecomandă sau senzor de mișcare prin asociere directă. Dacă prizele pentru asociere sunt apropiate, oprește-le și deconectează-le pe cele deja conectate cât timp adaugi următorul produs.

Utilizarea produsului

Butonul ON/OFF (1)

Apasă-l pentru a porni sau opri priza, pentru a activa modul de asociere sau pentru a o reseta.

Modul de asociere

Priza trebuie să fie pornită și în modul de asociere pentru a se conecta la un sistem IKEA Home smart, la orice sistem care utilizează protocolul Matter sau pentru a o conecta direct cu o telecomandă sau senzor de mișcare IKEA.

Pentru a realiza conexiunea la un sistem IKEA Home smart sau la orice sistem care utilizează protocolul Matter, apasă butonul ON/OFF pentru a seta priza în modul de asociere. Asocierea va fi disponibilă timp de 15 minute. Urmează instrucțiunile de asociere din aplicația producătorului dispozitivului inteligent pentru casă. Indicatorul LED va clipi de două ori odată ce conexiunea a fost stabilită.

Pentru a o asocia direct cu o telecomandă sau un senzor de mișcare, urmează instrucțiunile produsului inteligent cu care trebuie conectată. Indicatorul LED va clipi de două ori odată ce conexiunea a fost stabilită. Reține că priza va rămâne în modul de asociere după ce a fost pornită pentru a permite conectarea directă cu produsele inteligente în orice moment.

Revenire la setările din fabrică

Pentru a reseta priza, ține apăsat butonul ON/OFF timp de 10 secunde sau până când becul LED roșu nu mai clipește. Această operație va șterge datele vechi și va anula toate conexiunile existente. Priza va reporni automat și va fi disponibilă pentru asociere cu un sistem inteligent timp de 15 minute. Dacă nu este conectată la un sistem inteligent, aceasta va rămâne în modul de asociere pentru a permite conectarea directă cu produsele inteligente în orice moment.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE

Pentru curățare, folosește o cârpă moale, uscată.

Bine de știut

- Produsele pot fi asociate direct între ele sau conectate la sistemul IKEA Home smart sau la orice alt sistem care utilizează protocolul Matter. Se utilizează o singură metodă de conectare odată.
- Codurile QR sunt unice pentru fiecare produs.
- Păstrează documentul Sfaturi și instrucțiuni de îngrijire pentru consultare ulterioară. Acesta conține codurile QR cu sigla Matter necesare pentru conectarea produselor la sistemul IKEA Home smart sau la orice alt sistem care utilizează protocolul Matter.
- Priza se va opri dacă temperatura ambiantă depășește limita maximă de funcționare. Odată ce temperatura revine la un nivel sigur, priza va fi din nou gata de utilizare.
- Dacă produsul este conectat la un sistem IKEA Home smart, caracteristicile suplimentare sunt disponibile în aplicația IKEA Home smart.
- Dacă produsul este conectat la un alt sistem inteligent care utilizează protocolul Matter, consultă producătorul pentru a afla caracteristicile disponibile.
- Acest produs utilizează tehnologia Thread pentru a comunica cu alte produse inteligente. Pentru conectarea la sistemele Matter, este necesar un router marginal Thread. Multe produse inteligente sau hub-uri au încorporat un router marginal Thread.
- Pentru a conecta produse certificate Matter la un sistem inteligent, se recomandă utilizarea routerelor care funcționează pe banda de 2.4 GHz.
- Materialele de construcție diferite și amplasarea produsului pot afecta raza de acțiune a conexiunii wireless.

Siguranță și conformitate

AVERTISMENT

- A se utiliza exclusiv în interior și în spații uscate.
- Aruncă produsul dacă este deteriorat.
- Nu scufunda în apă sau în alte lichide.
- Nu conecta unul după altul în șir.
- Nu acoperi produsul când este în funcțiune.
- Nu supraîncărcă produsul.
- Pentru a întrerupe alimentarea, deconectează produsul de la sursa de alimentare.
- Nu lăsa produsul în lumina directă a soarelui sau lângă o sursă de căldură deoarece acesta se poate încălzi excesiv.
- A se utiliza doar de către adulți. Aceasta nu este o jucărie și nu trebuie utilizată de către copii.
- Temperatura de funcționare: de la 0° C până la 40° C (32° F până la 104° F).

Date tehnice

Model: GRILLPLATS

Tipul: E2491-EU

Date de intrare: 220 - 240 V~; 50/60 Hz

Putere de ieșire maximă: 3680 W / 16 A

Sarcină rezistivă/Sarcină max. a motorului 300W

Rază de acțiune: 10 m în spațiu deschis.

Frecvență de funcționare: 2402 - 2480 Mhz

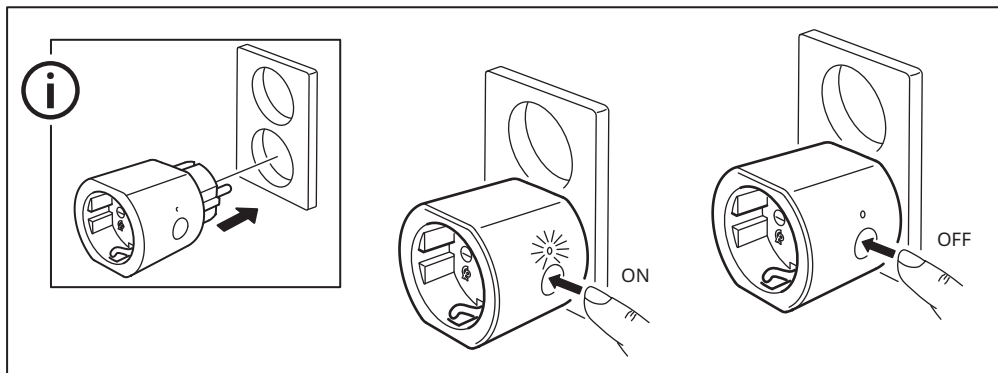
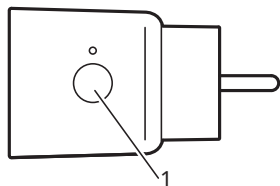
Putere de ieșire: 10 dBm (EIRP)

Producător: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702 SE-343 81 Älmhult SUECIA



Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoierul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementarile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmează a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor și mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.



Popis výrobku

Zástrčka GRILLPLATS umožňuje bezdrôtové ovládanie akýchkoľvek nepripojených výrobkov v domácnosti. Je to inteligentný výrobok s certifikátom Matter, ktorý funguje so systémom IKEA Home smart alebo akýmkoľvek iným systémom, ktorý používa štandard Matter. Pripojte ho priamo k diaľkovému ovládaču alebo pohybovému senzoru od IKEA a používajte ho bez inteligentného systému.

Prvé spustenie

So systémom IKEA Home smart

Na pripojenie k systému IKEA Home smart je potrebný hub od IKEA a aplikácia IKEA Home smart.

1. Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky. Automaticky prejde do režimu párovania na 15 minút, aby sa mohla pripojiť k systému IKEA Home smart.
2. Naskenujte QR kód zo žltého obalu v balení, aby ste získali prístup k aplikácii IKEA Home smart a pripojili zástrčku. Podľa pokynov v aplikácii naskenujte QR kód s logom Matter, ktorý nájdete na prednej strane návodu a pokynov na starostlivosť alebo vytlačený na výrobku.

Ak bola zástrčka nejakú dobu neaktívna, stlačte tlačidlo ON/OFF, aby sa opäť prepнула do režimu párovania.

So systémom s certifikátom Matter

Na pripojenie k inteligentnému systému, ktorý používa štandard Matter, je potrebný hub a aplikácia od rovnakého výrobcu.

1. Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky. Automaticky prejde do režimu párovania na 15 minút, aby sa mohla pripojiť k inteligentnému certifikovanému systému so štandardom Matter.
2. Postupujte podľa pokynov v aplikácii výrobcu zariadení inteligentnej domácnosti a naskenujte QR kód s logom Matter, ktorý nájdete na prednej strane návodu alebo vytlačený na výrobku.

Ak bola zástrčka nejakú dobu neaktívna, stlačte tlačidlo ON/OFF, aby sa opäť prepнула do režimu párovania.

Bez inteligentného systému

Zapojte zástrčku do elektrickej zásuvky a postupujte podľa pokynov na spárovanie diaľkového ovládača alebo snímača pohybu od IKEA, s ktorým má byť spárovaný. Keď je zástrčka zapnutá, zostane v režime párovania, aby bolo možné kedykoľvek pripojiť inteligentné výrobky.

Poznámka: K jednému diaľkovému ovládaču alebo pohybovému senzoru je možné pripojiť maximálne 10 zástrčiek IKEA. Ak sú zástrčky určené na spárovanie blízko pri sebe, vypnite a odpojte tie, ktoré sú už pripojené, a pridajte ďalší výrobok.

Použitie výrobku

Tlačidlo ON/OFF (1)

Stlačením zapnete alebo vypnete zástrčku, prepnete ju do režimu párovania alebo ju resetujete.

Režim párovania

Zástrčka musí byť zapnutá a v režime párovania, aby sa mohla pripojiť k systému IKEA Home smart, akémukoľvek systému, ktorý používa štandard Matter, alebo aby sa mohla priamo spárovať s diaľkovým ovládačom alebo snímačom pohybu od IKEA.

Ak sa chcete pripojiť k inteligentnému systému IKEA Home alebo akémukoľvek inému systému, ktorý používa štandard Matter, stlačte tlačidlo ON/OFF, aby sa zástrčka prepla do režimu párovania. Režim párovania zostane aktívny počas 15 minút. Postupujte podľa pokynov na párovanie v aplikácii výrobcu inteligentnej domácnosti. LED kontrolky na oboch výrobkoch po pripojení dvakrát zablikajú.

Ak chcete priamo spárovať diaľkové ovládanie alebo senzor pohybu, postupujte podľa pokynov inteligentného výrobku, s ktorým sa má spárovať. LED kontrolky na oboch výrobkoch po pripojení dvakrát zablikajú. Poznámka: Po zapnutí zostane zástrčka v režime párovania, aby bolo možné ju kedykoľvek priamo spárovať s inteligentnými výrobkami.

Resetovanie továrenských nastavení

Na resetovanie zástrčky stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF po dobu 10 sekúnd alebo kým prestane blikať červená LED kontrolka. Týmto sa vymažú staré údaje a odstránia všetky existujúce pripojenia. Zástrčka sa automaticky reštartuje a bude pripravená na párovanie s inteligentným systémom počas 15 minút. Ak nie je pripojená k žiadnemu inteligentnému systému, zostane v režime párovania, aby ju bolo možné kedykoľvek priamo spárovať s inteligentnými výrobkami.

Pokyny na starostlivosť

Ak chcete výrobok vyčistiť, utrite ho suchou handričkou.

Užitočné informácie

- Výrobky je možné spárovať priamo medzi sebou alebo pripojiť k inteligentnému systému IKEA Home alebo akémukoľvek inému systému, ktorý používa štandard Matter. Súčasne je možné použiť len jednu metódu pripojenia.
- QR kódy sú jedinečné pre každý výrobok.
- Uložte si pokyny a návod na údržbu pre budúce použitie. Obsahujú QR kódy s logom Matter, ktoré sú potrebné na pripojenie výrobkov k systému IKEA Home smart alebo akémukoľvek inému systému, ktorý používa štandard Matter.
- Zástrčka sa vypne, ak teplota okolia stúpne nad maximálnu prevádzkovú hranicu. Keď sa teplota vráti na bezpečnú úroveň, zástrčka bude opäť pripravená na použitie.
- Ak je výrobok pripojený k systému IKEA Home smart, v aplikácii IKEA Home smart sú k dispozícii ďalšie funkcie.
- - Ak je výrobok pripojený k inému inteligentnému systému, ktorý používa štandard Matter, informujte sa u výrobcu o dostupných funkciách.
- Tento výrobok využíva technológiu Thread na komunikáciu s inými inteligentnými výrobkami. Na pripojenie k systémom Matter je potrebný smerovač na hranici. Na pripojenie k systémom Matter je potrebný smerovač okrajovej siete Thread.
- Na výrobkov produktov s certifikáciou Matter k inteligentnému systému sa odporúčajú routy pracujúce v pásme 2.4 GHz.
- Rôzne stavebné materiály a rozmiestnenie zariadení môže ovplyvňovať dosah bezdrôtového pripojenia.

Bezpečnosť a vyhlásenie o zhode

UPOZORNENIE

- Používajte len v suchu a v interiéroch.
- Ak je výrobok poškodený, vyhodte ho.
- Nikdy ju neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Nepripájajte za sebou sériovo.
- Počas používania výrobok nezakrývajte.
- Výrobok nadmerne nezaťažujte.
- Ak chcete odpojiť napájanie, odpojte zástrčku od zdroja napájania.
- Výrobok nenechávajte na priamom slnečnom svetle alebo v blízkosti zdroja tepla, pretože sa môže prehriať.
- Len na použitie pre dospelých. Toto nie je hračka a nie je určená na používanie deťmi.
- Prevádzkové teploty: 0° C až 40° C (32° F až 104° F).

Technické informácie

Model: GRILLPLATS

Typ: E2491-EU

Vstup: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Max. výkon: 3680 W / 16 A

Odporová záťaž/Maximálne zaťaženie motora 300 W

Dosah: 10 m na otvorenom priestranstve.

Iba na použitie vnútri.

Prevádzková frekvencia: 2402 - 2480 MHz

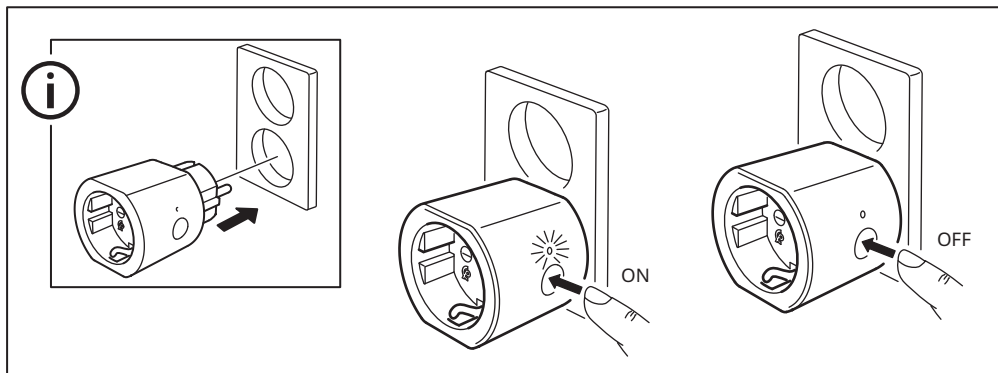
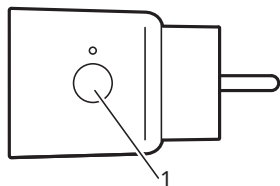
Výstupný výkon: 10 dBm (EIRP)

Výrobca: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702 SE-343 81 Älmhult ŠVÉDSKO



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.



Описание на продукта

Контактът GRILLPLATS позволява безжично управление на всички несвързани продукти в домакинството. Това е сертифициран спрямо стандарт Matter смарт продукт, който работи със система IKEA Home smart или с всяка друга система, която използва стандарта. Сдвоете директно продукта с дистанционно или със сензор за движение от IKEA, за да го използвате без смарт системата.

Първи стъпки

Със система IKEA Home smart

За да свържете продукта към системата IKEA Home smart, са нужни хъб IKEA и приложението IKEA Home smart.

1. Свържете продукта към контакт. Той ще премине автоматично в режим на сдвояване за 15 минути, така че да позволи свързване към системата IKEA Home smart.
2. Сканирайте QR кода върху жълтото покритие на опаковката, така че да си осигурите достъп до приложението IKEA Home smart и да свържете контакта. Следвайки инструкциите в приложението, сканирайте QR кода с логото на Matter отпред на Инструкциите за грижа и поддръжка или принтиран върху продукта, за да го свържете.

Ако контактът е бил в режим на готовност за известно време, натиснете бутона ON/OFF, за да го върнете отново в режим на сдвояване.

Със сертифицирана от Matter смарт система

За да свържете продукта със смарт системата, която използва стандарт Matter, са необходими хъб и приложение от същия производител.

1. Свържете продукта към контакт. Той ще се включи автоматично и ще премине в режим на сдвояване за 15 минути, така че да позволи свързване към Matter-сертифицирана смарт система.
2. Следвайте инструкциите в приложението на производителя за смарт дом и сканирайте QR кода с логото на Matter отпред на Инструкциите за грижа и поддръжка или принтиран върху продукта.

Ако контактът е бил в режим на готовност за известно време, натиснете бутона ON/OFF, за да го върнете отново в режим на сдвояване.

Без смарт система

Свържете продукта към контакт и следвайте инструкциите за сдвояване на дистанционното или сензора за движение от IKEA, с който трябва да бъде свързан. Когато продуктът е включен, той ще остане в режим на сдвояване, за да позволи свързване със смарт продукти по всяко време.

Забележка - максимум 10 продукта от IKEA могат да бъдат свързани към едно дистанционно или един сензор за движение чрез директно сдвояване. Ако продуктите, които трябва да бъдат сдвоени, се намират в близост един до друг, изключете тези от тях, които вече са сдвоени, докато добавяте следващия продукт.

Използване на продукта

Бутон за включване/изключване (1)

Натиснете, за да включите или изключите контакта, за да го въведете в режим на вдвояване или за да го рестартирате.

Режим на вдвояване

Контактът трябва да бъде включен и в режим на вдвояване, за да се свърже към системата IKEA Home smart, към която и да е система, която използва стандарта Matter, или за да се вдвои директно с дистанционно или със сензор за движение от IKEA.

За да го свържете към система IKEA Home smart или която и да е друга система, която използва стандарта Matter, натиснете бутона за включване/изключване, за да въведете контакта в режим на вдвояване. Вдвояването ще бъде активно в продължение на 15 минути. Следвайте инструкциите за вдвояване в приложението на производителя за смарт дом. LED светлината ще премигне два пъти след като е вдвоен.

За да го вдвоите директно с дистанционно или със сензор за движение, следвайте инструкциите на смарт продукта, с който трябва да бъде свързан. LED светлината ще премигне два пъти след като е вдвоен. Имайте предвид, че контактът ще остане в режим на вдвояване, след като е включен, за да позволи директно вдвояване със смарт продукти по всяко време.

Възстановяване на фабричните настройки

За да рестартирате контакта, натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 10 секунди или докато червената LED светлина спре да премигава. Това ще изчисти старите данни и ще отстрани всички съществуващи свързвания. Контактът ще се рестартира автоматично и ще е наличен за вдвояване със смарт система в продължение на 15 минути. Ако не е свързан към смарт система, той ще остане в режим на вдвояване, за да позволи свързване със смарт продукти по всяко време.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА

За да почистите продукта, забършете със суха кърпа.

Полезна информация

- Продуктите трябва да бъдат или директно вдвоени един с друг, или свързани към системата IKEA Home smart или която и да е система, която използва стандарта Matter. Може да се използва само един метод на свързване едновременно.
- QR кодовете са уникални за всеки продукт.
- Запазете инструкциите грижа и поддръжка за бъдещи справки. Те съдържат QR кодовете с логото на Matter, които се изискват за свързване на продуктите към системата IKEA Home smart или която и да е друга система, която използва стандарта Matter.
- Продуктът ще се изключи, ако околната температура се повиши над максималния му работен лимит. Когато температурата спадне до безопасно ниво, продуктът ще бъде готов за използване отново.
- Ако продуктът е свързан със система IKEA Home smart, са налични допълнителни функции в приложението IKEA Home smart.
- Ако продуктът е свързан с друга смарт система, която използва стандарта Matter, проверете наличните функции от производителя.
- Продуктът използва технология Thread, за да комуникира с други смарт продукти. Нужен е граничен рутер Thread за свързване към системи Matter. Много смарт продукти или хъбове разполагат с вграден граничен рутер Thread.

- За да свържете Matter-сертифицирани продукти към смарт система, са препоръчителни рутери, които работят на честота 2.4 GHz.
- Различните строителни материали и местоположението на продукта могат да засегнат обхвата на безжичната връзка.

Безопасност и съответствие

ВНИМАНИЕ

- Да се използва само в затворени сухи помещения.
- Спрете да използвате продукта, ако е повреден.
- Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.
- Не свързвайте един след друг последователно.
- Не покривайте продукта, когато го използвате.
- Да не се претоварва.
- За да изключите подаването на мощност, изключете продукта от контакта.
- Не оставяйте продукта на пряка слънчева светлина или близо до източник на топлина, тъй като може да прегрее.
- Да се използва само от възрастни. Този артикул не е играчка и не е предназначен за употреба от деца.
- Работна температура: 0°C до 40°C (32° F до 104° F)..

Технически данни

Модел: GRILLPLATS

Тип: E2491-EU

Входяща мощност: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Максимална изходяща мощност: 3680 W / 16 A

Съпротивително натоварване/ Макс. натоварване на двигателя 300W

Обхват: 10 м в отворено пространство.

Операционна честота: 2402 - 2480 Mhz

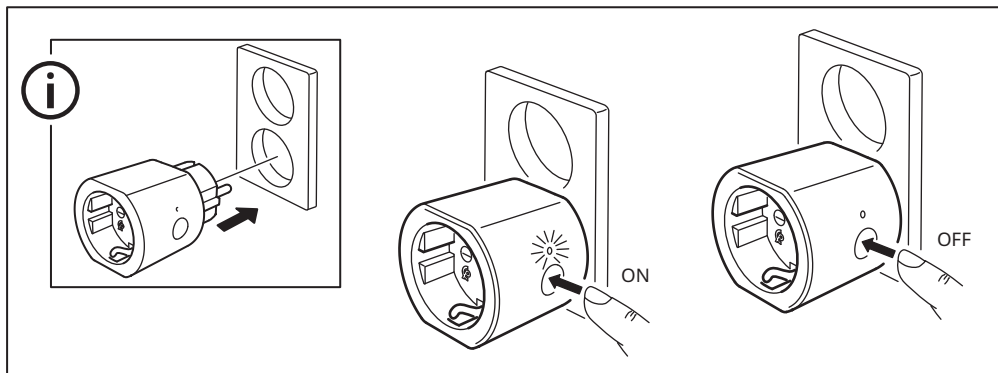
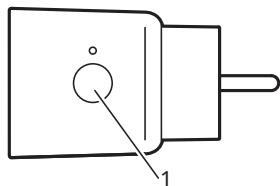
Изходяща мощност: 10 dBm (EIRP)

Производител: IKEA of Sweden AB

Адрес: Box 702, E-343 81 Елмхулт



Символът със задраскан кош за боклук означава, че артикулът следва да се изхвърли отделно от битовите отпадъци. Артикулът трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните правила за изхвърляне на отпадъци. Като отделите обозначените артикули от битовите отпадъци, вие спомагате за намаляването на количествата отпадъци, предавани в сметища или за изгаряне, и свеждате до минимум потенциалните отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда. Моля, обърнете се към магазин IKEA за повече информация.



Opis proizvoda

GRILLPLATS utikač omogućuje bežično upravljanje nepovezanim kućanskim proizvodima. Riječ je o pametnom proizvodu s certifikatom koji daje Matter, a koji radi sa sustavom IKEA Home smart ili bilo kojim drugim sustavom koji koristi standard Matter. Upari izravno s daljinskim upravljačem ili senzorom pokreta tvrtke IKEA da bi se proizvod mogao koristiti bez pametnog sustava.

Početak

Sa sustavom IKEA Home smart

Za povezivanje sa sustavom IKEA Home smart potrebni su pristupnik tvrtke IKEA i aplikacija IKEA Home smart.

1. Priključi priključak u utičnicu. Automatski će prijeći u način za uparivanje na 15 minuta da bi se omogućilo povezivanje sa sustavom IKEA Home smart.
2. Skeniraj QR kod na žutom dijelu pakiranja i prati upute u aplikaciji IKEA Home smart za povezivanje priključka. Prateći upute u aplikaciji, skeniraj QR kod s logotipom Matter na prednjoj stranici savjeta i uputa za održavanje ili ispisan na proizvodu.

Ako priključak neko vrijeme nije bio aktivan, treba pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje da bi se vratio u način za uparivanje.

S pametnim sustavom s certifikatom Matter

Za povezivanje s pametnim sustavom koji koristi standard Matter potrebni su pristupnik i aplikacija istog proizvođača.

1. Priključi priključak u utičnicu. Automatski će prijeći u način za uparivanje na 15 minuta da bi se omogućilo povezivanje s pametnim sustavom s certifikatom Matter.
2. Prateći upute u aplikaciji proizvođača proizvoda za pametni dom, skeniraj QR kod s logotipom Matter na prednjoj stranici savjeta i uputa za održavanje ili ispisan na proizvodu.

Ako priključak neko vrijeme nije bio aktivan, treba pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje da bi se vratio u način za uparivanje.

Bez pametnog sustava

Priključi priključak u utičnicu i prati upute za uparivanje daljinskog upravljača ili senzora pokreta tvrtke IKEA s kojim ga želiš upariti. Kada je priključak uključen, ostat će u načinu za uparivanje da bi se omogućilo uparivanje s daljinskim upravljačem u bilo kojem trenutku.

Napomena: jednim daljinskim upravljačem ili senzorom pokreta nakon izravnog uparivanja moguće je upravljati s najviše 10 priključaka tvrtke IKEA. Ako se priključci koji će se upariti nalaze u međusobnoj blizini, treba isključiti i prekinuti vezu s onima koji su već povezani prije dodavanja sljedećeg proizvoda.

Upotreba proizvoda

Gumb za uključivanje/isključivanje (1)

Pritisnuti za uključivanje ili isključivanje priključka, kao i za prelazak u način za uparivanje ili vraćanje na tvorničke postavke.

Način za uparivanje

Priključak mora biti uključen i u načinu za uparivanje da bi se povezao sa sustavom IKEA Home Smart ili bilo kojim sustavom koji koristi standard Matter ili se pak izravno upario s daljinskim upravljačem ili senzorom pokreta tvrtke IKEA.

Za povezivanje sa sustavom IKEA Home smart ili bilo kojim sustavom koji koristi standard Matter potrebno je pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje da bi priključak prešao u način za uparivanje. Uparivanje će biti aktivno 15 minuta. Pri tome treba pratiti upute za uparivanje dostupne u aplikaciji proizvođača proizvoda za pametni dom. LED svjetlo zasvijetlit će dva puta u slučaju povezivanja.

Za izravno uparivanje s daljinskim upravljačem ili senzorom pokreta potrebno je pratiti upute na pametnom proizvodu s kojim se uparuje. LED svjetlo zasvijetlit će dva puta u slučaju povezivanja. Napomena: priključak će ostati u načinu za uparivanje nakon uključivanja kako bi se omogućilo izravno uparivanje s pametnim proizvodom u bilo kojem trenutku.

Vraćanje na tvorničke postavke

Za vraćanje priključka na početne postavke, potrebno je pritisnuti gumb za uključivanje/isključivanje i držati ga 10 sekundi ili sve dok crveno LED svjetlo ne prestane treperiti. Time će se izbrisati stari podaci i ukloniti sve postojeće veze. Automatski će se ponovno pokrenuti i biti dostupan za uparivanje s pametnim sustavom na 15 minuta. Ako lampa nije povezana s pametnim sustavom, ostat će u načinu za uparivanje da bi se omogućilo izravno uparivanje s daljinskim upravljačem u bilo kojem trenutku.

UPUTE ZA NJEGU

Obrisati suhom krpom.

Dobro za znati

- Proizvodi moraju biti upareni izravno jedan s drugim ili povezani sa sustavom IKEA Home smart ili bilo kojim sustavom koji koristi standard Matter. Istovremeno se može koristiti samo jedan način povezivanja.
- QR kodovi jedinstveni su za svaki proizvod.
- Sačuvati upute za održavanje za buduće potrebe. U njima su navedeni QR kodovi s logotipom Matter koji su potrebni za povezivanje proizvoda sa sustavom IKEA Home smart ili bilo kojim drugim sustavom koji koristi standard Matter.
- Priključak će se uključiti ako se temperatura okoline povisi iznad maksimalnog ograničenja radne temperature. Kada se temperatura vrati na sigurnu razinu, priključak će ponovno biti spreman za upotrebu.
- Ako je proizvod povezan sa sustavom IKEA Home smart, dodatne značajke dostupne su u aplikaciji IKEA Home smart.
- Ako je proizvod povezan s drugim pametnim sustavom koji koristi standard Matter, dostupne značajke treba provjeriti kod proizvođača.
- Proizvod koristi tehnologiju Thread za komunikaciju s drugim pametnim proizvodima. Granični usmjerivač (ruter) za Thread potreban je za povezivanje sa sustavima s certifikatom Matter. Brojni pametni proizvodi ili pristupnici u sebi imaju ugrađen granični ruter za Thread.
- Za povezivanje proizvoda s certifikatom Matter s pametnim sustavom, preporučuju se ruteri koji rade na frekvenciji od 2.4 GHz.
- Različiti materijali izrade i položaji proizvoda mogu utjecati na domet bežične veze.

Sigurnost i usklađenost

UPOZORENJE

- Koristiti samo u zatvorenom, na suhim mjestima.
- Oštećen proizvod potrebno je baciti.
- Uređaj se ne smije uranjati u vodu ili druge tekućine.
- Ne spajati kablove jedan za drugim u nizu.
- Ne prekrivati proizvod kad se koristi.
- Ne preopterećivati proizvod.
- Da bi se napajanje prekinulo, potrebno je prekinuti vezu s izvorom napajanja.
- Ne ostavljati proizvod na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili u blizini bilo kojeg izvora topline, jer se mogu pregrijati.
- Koristiti smiju samo odrasle osobe. Ovaj proizvod nije igračka i nije namijenjen djeci.
- Radna temperatura: 0° C do 40° C (32° F do 104° F).

Tehnički podaci

Model: GRILLPLATS

Tip: E2491-EU

Ulazna snaga: 220 – 240 V~, 50/60 Hz

Maksimalna izlazna snaga: 3680 W / 16 A

Otporno opterećenje / Maks. opterećenje motora 300 W

Doseg: 10 m na otvorenom

Radna frekvencija: 2402 - 2480 MHz

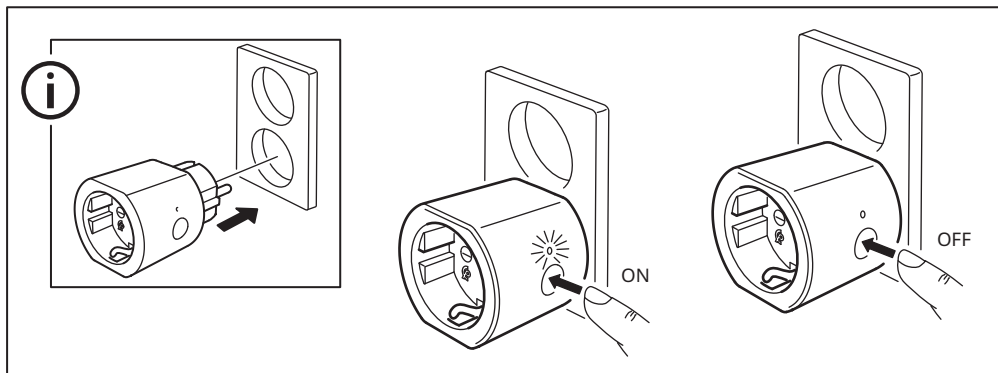
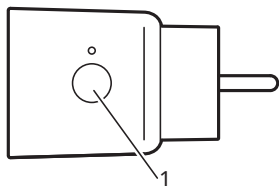
Izlazna snaga: 10 dBm (EIRP)

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Simbol prekrizene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.



Περιγραφή προϊόντος

Η πρίζα GRILLPLATS δίνει τη δυνατότητα ασύρματου ελέγχου οικιακών συσκευών που δεν είναι συνδεδεμένες. Ένα έξυπνο προϊόν εγκεκριμένο από τη Matter που λειτουργεί με το σύστημα IKEA Home smart ή με οποιοδήποτε άλλο σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter. Συνδέστε το απευθείας με ένα τηλεχειριστήριο ή έναν αισθητήρα κίνησης της IKEA για να το χρησιμοποιήσετε χωρίς έξυπνο σύστημα.

Ας ξεκινήσουμε

Με το σύστημα IKEA Home smart.

Για να συνδεθείτε σε ένα σύστημα IKEA Home smart, απαιτείται μία πύλη από την IKEA και η εφαρμογή IKEA Home smart.

1. Τοποθετήστε την πρίζα στο ρεύμα. Θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης για 15 λεπτά, για να επιτρέψει τη σύνδεση με το σύστημα IKEA Home smart.
2. Σαρώστε τον κωδικό QR από το κίτρινο κάλυμμα της συσκευασίας για να αποκτήσετε πρόσβαση στην εφαρμογή IKEA Home smart και συνδέστε την πρίζα. Ακολουθώντας τις οδηγίες της εφαρμογής, σαρώστε τον κωδικό QR με το λογότυπο Matter που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος των Οδηγιών Χρήσης και Φροντίδας ή είναι τυπωμένος στο προϊόν.

Εάν η πρίζα έχει παραμείνει αδρανής για κάποιο διάστημα, πατήστε το κουμπί ON/OFF, για να την επαναφέρετε σε λειτουργία σύζευξης.

Με ένα έξυπνο σύστημα πιστοποιημένο από τη Matter

Για να συνδεθείτε σε ένα έξυπνο σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter, απαιτούνται μια πύλη και μια εφαρμογή από τον ίδιο κατασκευαστή.

1. Τοποθετήστε την πρίζα στο ρεύμα. Θα μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης για 15 λεπτά, ώστε να επιτρέψει τη σύνδεση με ένα έξυπνο σύστημα με πιστοποίηση Matter.
2. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή IKEA Home smart και σαρώστε τον κωδικό QR με το λογότυπο Matter από το εξώφυλλο του εγχειριδίου Συμβουλές & Φροντίδα ή από το προϊόν.

Εάν η πρίζα έχει παραμείνει αδρανής για κάποιο διάστημα, πατήστε το κουμπί ON/OFF, για να την επαναφέρετε σε λειτουργία σύζευξης.

Χωρίς ένα έξυπνο σύστημα

Τοποθετήστε την πρίζα στο ρεύμα και ακολουθήστε τις οδηγίες σύζευξης του τηλεχειριστηρίου ή του αισθητήρα κίνησης της IKEA, με τον οποίο θέλετε να γίνει σύζευξη. Όταν είναι ενεργοποιημένη η πρίζα, παραμένει σε λειτουργία σύζευξης για να επιτρέψει τη σύνδεση με έξυπνα προϊόντα ανά πάσα στιγμή.

Μπορούν να συνδεθούν έως και 10 πρίζες IKEA με ένα τηλεχειριστήριο ή έναν αισθητήρα κίνησης μέσω άμεσης σύζευξης. Εάν οι πρίζες που προσρίζονται για σύζευξη βρίσκονται κοντά μεταξύ τους, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε αυτές που είναι ήδη συνδεδεμένες ενώ προσθέτετε το επόμενο προϊόν.

Χρήση του προϊόντος

Κουμπί ON/OFF (1)

Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την πρίζα, να τη θέσετε σε λειτουργία σύζευξης ή να την επαναφέρετε.

Λειτουργία σύζευξης

Η πρίζα πρέπει να είναι σε λειτουργία σύζευξης για να συνδεθεί σε ένα σύστημα IKEA Home smart, οποιοδήποτε σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter ή για να συνδεθεί απευθείας με ένα τηλεχειριστήριο ή αισθητήρα κίνησης της IKEA.

Για να συνδεθείτε σε ένα σύστημα IKEA Home smart ή σε οποιοδήποτε άλλο σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter, πατήστε το κουμπί ON/OFF για να θέσετε την πρίζα σε λειτουργία σύζευξης. Η σύζευξη θα είναι διαθέσιμη για 15 λεπτά. Ακολουθήστε τις οδηγίες σύζευξης στην εφαρμογή του κατασκευαστή. Η ένδειξη LED θα αναβοσβήσει δύο φορές μόλις πραγματοποιηθεί η σύνδεση.

Για να πραγματοποιήσετε απευθείας σύζευξη με ένα τηλεχειριστήριο ή έναν αισθητήρα κίνησης, ακολουθήστε τις οδηγίες του έξυπνου προϊόντος με το οποίο πρέπει να πραγματοποιηθεί η σύζευξη. Η ένδειξη LED θα αναβοσβήσει δύο φορές μόλις πραγματοποιηθεί η σύνδεση. Η πρίζα θα παραμείνει σε λειτουργία σύζευξης μόλις ενεργοποιηθεί, ώστε να επιτρέπει την άμεση σύζευξη με έξυπνα προϊόντα ανά πάσα στιγμή.

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Για να επαναφέρετε την πρίζα στις εργοστασιακές ρυθμίσεις, κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για 10 δευτερόλεπτα ή μέχρι να σταματήσει να αναβοσβήνει η κόκκινη ένδειξη LED. Αυτό θα διαγραφεί τα παλιά δεδομένα και θα καταργήσει τυχόν υπάρχουσες συνδέσεις. Η πρίζα θα επανεκκινηθεί αυτόματα και θα είναι διαθέσιμη για σύζευξη με ένα έξυπνο σύστημα για 15 λεπτά. Εάν δεν είναι συνδεδεμένη σε κανένα έξυπνο σύστημα, θα παραμείνει σε λειτουργία σύζευξης για να επιτρέψει την άμεση σύζευξη με έξυπνα προϊόντα ανά πάσα στιγμή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

Για να καθαρίσετε το προϊόν, σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.

Χρήσιμες πληροφορίες

- Τα προϊόντα μπορούν είτε να συνδεθούν απευθείας μεταξύ τους είτε να συνδεθούν στο σύστημα IKEA Home smart ή σε οποιοδήποτε άλλο σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο μία μέθοδος σύνδεσης κάθε φορά.
- Οι κωδικοί QR είναι μοναδικοί για κάθε προϊόν.
- Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης και φροντίδας για μελλοντική αναφορά. Περιέχει τους κωδικούς QR με το λογότυπο Matter που απαιτούνται για τη σύνδεση των προϊόντων με το σύστημα IKEA Home smart ή οποιοδήποτε άλλο σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter.
- Η πρίζα θα απενεργοποιηθεί εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος υπερβεί το μέγιστο όριο λειτουργίας της. Όταν η θερμοκρασία επανέλθει σε ασφαλές επίπεδο, η πρίζα θα είναι ξανά έτοιμη για χρήση.
- Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο στο «έξυπνο» σύστημα IKEA Home, τότε επιπρόσθετες λειτουργίες είναι διαθέσιμες στην εφαρμογή IKEA Home smart.
- Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε άλλο «έξυπνο» σύστημα που χρησιμοποιεί το πρότυπο Matter, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για τις διαθέσιμες λειτουργίες.
- Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί τεχνολογία Thread για να επικοινωνεί με άλλα «έξυπνα» προϊόντα. Ένας δρομολογητής Thread απαιτείται για τη σύνδεση με συστήματα Matter. Πολλά «έξυπνα» προϊόντα ή πύλες έχουν ενσωματωμένο δρομολογητή Thread.

- Για τη σύνδεση προϊόντων με πιστοποίηση Matter σε ένα έξυπνο σύστημα, συνιστάται η χρήση δρομολογητών που λειτουργούν στη ζώνη συχνοτήτων 2.4 GHz.
- Τα διαφορετικά δομικά υλικά και η τοποθέτηση του προϊόντος μπορούν να επηρεάσουν την εμβέλεια της ασύρματης σύνδεσης.

Ασφάλεια και συμμόρφωση

Προσοχή

- Χρησιμοποιείτε μόνο σε εσωτερικούς και ξηρούς χώρους.
- Απορρίψτε το προϊόν αν έχει φθαρεί.
- Ποτέ μη βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά.
- Μην συνδέετε τη μία συσκευή μετά την άλλη σε σειρά.
- Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη χρήση.
- Μην υπερφορτώνετε το προϊόν.
- Για να διακόψετε την παροχή ρεύματος, αποσυνδέστε από την πηγή ρεύματος.
- Μην αφήνετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, καθώς μπορεί να υπερθερμανθεί.
- Μόνο για χρήση από ενήλικες. Αυτό δεν είναι παιχνίδι και δεν προορίζεται για παιδιά.
- Θερμοκρασίες λειτουργίας: 0° C έως 40° C (32° F έως 104° F).

Τεχνικά δεδομένα

Μοντέλο: GRILLPLATS

Τύπος: E2491-EU

Είσοδος: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Μέγιστη ισχύς εξόδου: 3680 W / 16 A

Φορτίο αντίστασης/Μέγιστο φορτίο κινητήρα 300W

Εμβέλεια: 10 m σε ανοιχτό χώρο

Συχνότητα λειτουργίας: 2402 - 2480Mhz

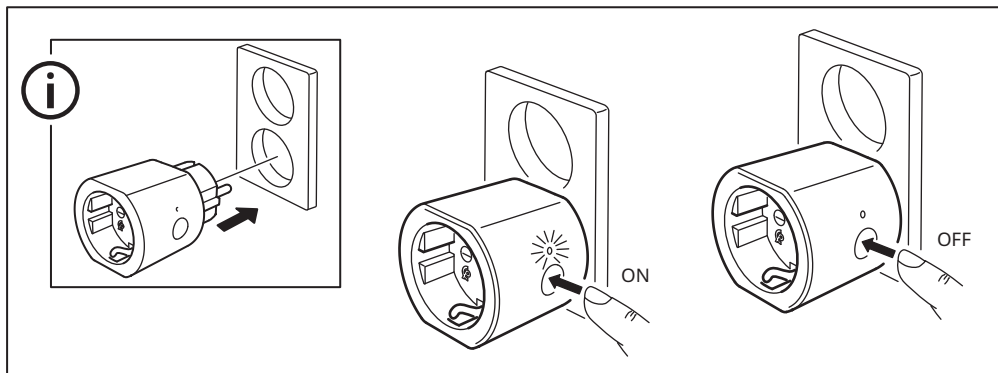
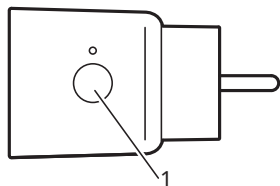
Έξοδος τροφοδοσίας: 10 dBm (EIRP)

Κατασκευαστής: IKEA of Sweden AB

Διεύθυνση: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.



Опис виробу

GRILLPLATS ГРІЛПЛАТС розетка дозволяє бездротово керувати будь-якими невід'єднаними побутовими приладами. Цей розумний виріб має сертифікат Matter, підходить для системи IKEA Home smart та під'єднується до будь-якої розумної системи, що використовує стандарт Matter. Щоб використовувати виріб без розумної системи, під'єдняйте його просто до пульта дистанційного керування чи датчика руху IKEA.

Початок роботи

З системою IKEA Home smart

Щоб під'єднати виріб до системи IKEA Home smart, потрібен центр IKEA та застосунок IKEA Home smart.

1. Під'єднайте розетку до джерела живлення. Вона автоматично перейде в режим з'єднання на 15 хвилин, щоб підключити її до системи IKEA Home smart.
2. Відскануйте QR-код на жовтій обкладинці пакування, щоб отримати доступ до застосунку IKEA Home smart і підключити розетку до системи. Дотримуйтеся інструкцій у застосунку, відскануйте QR-код із логотипом Matter на обкладинці посібника з експлуатації та догляду чи на виробі.

Якщо розетка деякий час не використовувалася, натисніть кнопку ON/OFF (УВІМК./ВИМК.), щоб повернути її в режим сполучення.

З розумною системою, що використовує Matter

Для підключення до розумної системи, що використовує стандарт Matter, потрібні центр і застосунок від одного виробника.

1. Під'єднайте розетку до джерела живлення. Вона автоматично перейде в режим з'єднання на 15 хвилин, щоб підключити її до розумної системи з сертифікатом Matter.
2. Дотримуйтеся інструкцій у застосунку виробника системи розумного дому, відскануйте QR-код із логотипом Matter на обкладинці посібника з експлуатації та догляду чи на виробі.

Якщо розетка деякий час не використовувалася, натисніть кнопку ON/OFF (УВІМК./ВИМК.), щоб повернути її в режим сполучення.

Без розумної системи

Підключіть розетку до джерела живлення та дотримуйтеся інструкцій для з'єднання пульта дистанційного керування або датчика руху від IKEA, з яким її слід з'єднати. Коли розетку увімкнено, вона залишається в режимі з'єднання, щоб у будь-який момент можна було підключити її до розумних пристроїв.

Зауважте, що до одного пульта дистанційного керування або датчика руху можна підключити максимум 10 розеток IKEA через пряме з'єднання. Якщо розетки, які потрібно з'єднати, знаходяться поруч, вимкніть і від'єднайте ті, що вже підключені, перш ніж додати наступний виріб.

Використання виробу

Кнопка ON/OFF (УВИМК./ВИМК.) (1)

Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути розетку, перевести її у режим з'єднання або скинути налаштування.

Режим з'єднання

Щоб підключити розетку до системи IKEA Home smart, до будь-якої системи, що використовує стандарт Matter, або просто до пульта дистанційного керування чи датчика руху IKEA, розетка повинна перебувати в режимі з'єднання.

Щоб під'єднати розетку до системи IKEA Home smart або будь-якої іншої системи, що використовує стандарт Matter, натисніть кнопку ON/OFF (УВИМК./ВИМК.), щоб перевести її у режим з'єднання. Режим з'єднання буде активним протягом 15 хвилин. Дотримуйтеся інструкцій у застосунку виробника системи розумного дому. Світлодіодний вогник блимне двічі після підключення.

Щоб під'єднати розетку просто до пульта дистанційного керування чи датчика руху, дотримуйтеся інструкцій на розумному виробі, з яким вона має з'єднатися. Світлодіодний вогник блимне двічі після підключення. Зауважте, що після ввімкнення розетка залишатиметься в режимі з'єднання, щоб у будь-який момент можна було встановити пряме з'єднання з розумними виробами.

Скидання налаштувань

Щоб скинути налаштування розетки, натисніть та утримуйте кнопку ON/OFF (УВИМК./ВИМК.) протягом 10 секунд або доки червоний індикатор не перестане блимати. Так ви очистите старі дані та видалите наявні з'єднання. Після цього розетка автоматично перезавантажиться і буде доступна для підключення до розумної системи протягом 15 хвилин. Якщо розетку не під'єднати до жодної розумної системи, вона залишатиметься в режимі з'єднання, щоб у будь-який момент можна було встановити пряме з'єднання з розумними виробами.

ІНСТРУКЦІ З ДОГЛЯДУ

Щоб почистити виріб, протріть його сухою ганчіркою.

Корисно знати

- Вироби можна з'єднати між собою або підключити до системи IKEA Home smart або будь-якої системи, що використовує стандарт Matter. Одночасно можна використовувати лише один спосіб підключення.
- QR-коди є унікальними для кожного виробу.
- Зберігайте посібник із експлуатації та догляду для подальшого використання. У ньому містяться QR-коди з логотипом Matter, які необхідні для підключення виробів до системи IKEA Home smart або будь-якої іншої системи, що використовує стандарт Matter.
- Розетка вимкнеться, якщо температура навколишнього середовища перевищить максимальну робочу межу. Коли температура повернеться до безпечного рівня, розетка знову буде готова до використання.
- Якщо виріб під'єднано до системи IKEA Home smart, додаткові функції доступні в застосунку IKEA Home smart.
- Якщо виріб під'єднано до іншої розумної системи, що використовує стандарт Matter, перевірте наявні функції у виробника цієї системи.
- Цей виріб використовує технологію Thread для взаємодії з іншими розумними пристроями. Для під'єднання до систем Matter потрібен маршрутизатор Thread Border. Багато розумних пристроїв або центрів вже мають вбудований маршрутизатор Thread Border.
- Щоб підключити вироби з сертифікатом Matter до розумної системи, рекомендуємо використовувати маршрутизатори, що працюють у діапазоні 2.4 ГГц.
- Різні будівельні матеріали та розташування виробу можуть впливати на радіус дії бездротового з'єднання.

Безпека та відповідність

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Використовуйте лише у сухому приміщенні.
- Не використовуйте пошкоджений виріб.
- Не занурюйте у воду чи іншу рідину.
- Не під'єднуйте послідовно один за одним.
- Не накривайте виріб під час використання.
- Не допускайте перегрівання виробу.
- Щоб вимкнути живлення, від'єднайте від джерела живлення.
- Не залишайте виріб під впливом прямого сонячного проміння або біля джерела тепла, оскільки він може перегрітись.
- Для використання лише дорослими. Це не іграшка, виріб не призначений для дітей.
- Робоча температура: від 0° C до 40° C (32° F до 104° F).

Технічні характеристики

Модель: GRILLPLATS

Тип: E2491-EU

Вхід: 220 - 240 В~, 50/60 Гц

Макс. вихідна потужність: 3680 Вт / 16 А

Резистивне навантаження/

Макс. навантаження двигуна 300 Вт

Радіус дії: 10 м у відкритому просторі.

Робоча частота: 2402 - 2480 МГц

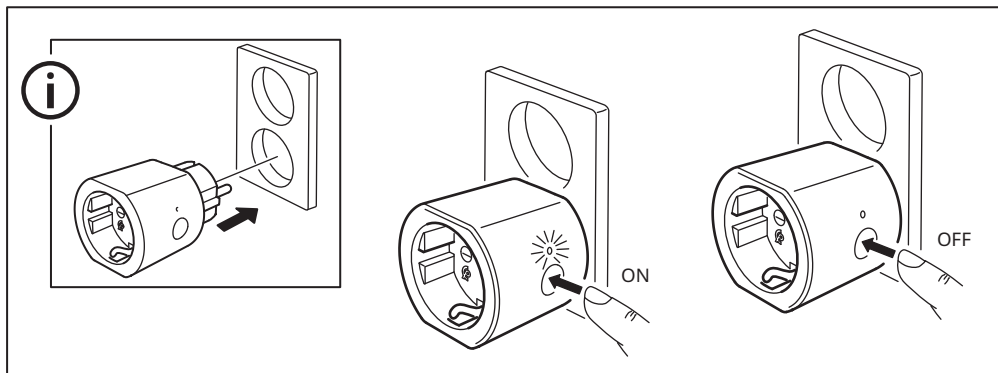
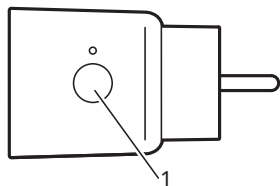
Вихідна потужність: 10 дБм (EIRP)

Виробник: IKEA of Sweden AB

Адреса: а/с 702 SE-343 81, Ельмхульт, ШВЕЦІЯ



Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що виріб необхідно викидати окремо від побутових відходів. Виріб необхідно здати на переробку відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначений виріб від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальні станції або звалища та допоможете зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину IKEA.



Opis proizvoda

GRILLPLATS utikač omogućava bežičnu kontrolu nepovezanih proizvoda za domaćinstvo. Ovo je pametni proizvod s Matter sertifikatom koji može da se koristi s IKEA Home smart sistemom ili svakim drugim sistemom koji koristi standard Matter. Upari ga direktno s daljinskim upravljačem ili senzorom pokreta kompanije IKEA da ga koristiš bez pametnog sistema.

Početni koraci

S IKEA Home smart sistemom

Da povežeš s IKEA Home smart sistemom, potrebne su baza kompanije IKEA i aplikacija IKEA Home smart.

1. Poveži utikač s utičnicom. On će automatski preći u režim uparivanja tokom 15 minuta da bi omogućio povezivanje s IKEA Home smart sistemom.
2. Skeniraj QR kôd na žutom delu na ambalaži da pristupiš aplikaciji IKEA Home smart i povežeš utikač. Prati uputstva u aplikaciji, skeniraj QR kôd s Matter logotipom na naslovnoj stranici saveta i uputstva za održavanje ili koji je odštampan na proizvodu.

Ako je utikač bio neaktivan neko vreme, pritisni dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE da ga vratiš u režim uparivanja.

S pametnim sistemom koji ima Matter sertifikat

Da povežeš s pametnim sistemom koji koristi standard Matter, potrebne su baza i aplikacija od istog proizvođača.

1. Poveži utikač s utičnicom. On će automatski preći u režim uparivanja tokom 15 minuta da bi omogućio povezivanje s pametnim sistemom koji ima Matter sertifikat.
2. Prati uputstva u aplikaciji proizvođača pametnog doma i skeniraj QR kôd s Matter logotipom na naslovnoj stranici saveta i uputstva za održavanje ili koji je odštampan na proizvodu.

Ako je utikač bio neaktivan neko vreme, pritisni dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE da ga vratiš u režim uparivanja.

Bez pametnog sistema

Poveži utikač s utičnicom i prati uputstva za uparivanje daljinskog upravljača ili senzora pokreta kompanije IKEA s kojim treba da se upari. Kada se utikač uključi, on će ostati u režimu uparivanja da bi omogućio povezivanje s pametnim proizvodima u bilo kom trenutku.

Imaj u vidu da maksimalno 10 utikača kompanije IKEA može da se poveže s jednim daljinskim upravljačem ili senzorom pokreta putem direktnog uparivanja. Ako se utikači predviđeni za uparivanje nalaze blizu jedan drugom, isključi već povezane proizvode i prekini vezu s njima dok dodaješ sledeći proizvod.

Korišćenje proizvoda

Dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE (1)

Pritisni da uključiš ili isključiš utikač, da ga staviš u režim uparivanja ili da ga resetuješ.

Režim uparivanja

Utikač treba da bude uključen i u režimu uparivanja da bi se povezao s IKEA Home smart sistemom, bilo kojim sistemom koji koristi standard Matter ili da ga upariš direktno s daljinskim upravljačem ili senzorom pokreta kompanije IKEA.

Da bi se uspostavila veza s IKEA Home smart sistemom ili nekim drugim sistemom koji koristi standard Matter, pritisni dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE da staviš utikač u režim uparivanja. Uparivanje će biti otvoreno 15 minuta. Prati uputstva za uparivanje u aplikaciji proizvođača pametnog doma. LED lampica će trepnuti dvaput kada se uspostavi veza.

Da direktno upariš s daljinskim upravljačem ili senzorom pokreta, prati uputstva za pametni proizvod s kojim treba da se upari. LED lampica će trepnuti dvaput kada se uspostavi veza. Imaj u vidu da će utikač ostati u režimu uparivanja kada se uključi da bi omogućio direktno uparivanje s pametnim proizvodima u bilo kom trenutku.

Vraćanje na fabričke postavke

Da resetuješ utikač, pritisni i drži dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE 10 sekundi ili dok crveno LED svetlo ne prestane da trepće. Ovo će izbrisati stare podatke i ukloniti sve postojeće veze. Utikač će se automatski ponovo pokrenuti i biće dostupan za uparivanje s pametnim sistemom tokom 15 minuta. Ako nije povezan s nekim pametnim sistemom, ostaće u režimu uparivanja da bi omogućio direktno uparivanje s pametnim proizvodima u bilo kom trenutku.

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE

Proizvod se čisti brisanjem vlažnom krpom.

Korisne informacije

- Proizvodi mogu da se direktno upare međusobno ili da se povežu s IKEA Home smart sistemom ili bilo kojim sistemom koji koristi standard Matter. Samo jedan način povezivanja može da se koristi odjednom.
- QR kodovi su jedinstveni za svaki proizvod.
- Sačuvaj savete i uputstva za održavanje za buduće potrebe. Oni sadrže QR kodove s Matter logotipom koji su potrebni za povezivanje proizvoda s IKEA Home smart sistemom ili bilo kojim sistemom koji koristi standard Matter.
- Utikač će se isključiti ako se spoljna temperatura podigne iznad maksimalne radne granice. Kada se temperatura vrati na bezbedan nivo, utikač će ponovo biti spreman za potrebu.
- Ako je proizvod povezan sa sistemom IKEA Home smart, dodatne funkcije su dostupne u aplikaciji IKEA Home smart.
- Ako je proizvod povezan s drugim pametnim sistemom koji koristi standard Matter, proveri dostupne funkcije kod proizvođača.
- Ovaj proizvod koristi tehnologiju Thread za komunikaciju s drugim pametnim proizvodima. Thread granični ruter je potreban da povezivanje s Matter sistemima. Mnogi pametni proizvodi ili centri imaju ugrađen Thread granični ruter.
- Za povezivanje proizvoda s Matter sertifikatom s drugim pametnim sistemom preporučuju se ruteri koji rade na 2,4 GHz.
- Različiti građevinski materijali i mesto postavljanja proizvoda mogu da utiču na domet bežične veze.

Bezbednost i usklađenost

UPOZORENJE

- Upotrebljavaj samo u zatvorenom prostoru i na suvim mestima.
- Proizvod baci ako je oštećen.
- Nemoj potapati u vodu ili druge tečnosti.
- Ne povezuji proizvode u nizu jedan s drugim.
- Ne prekrivaj proizvod dok je u upotrebi.
- Ne preopterećuj proizvod.
- Da isključiš napajanje, iskopčaj iz izvora napajanja.
- Ne ostavljaj proizvod na direktnoj sunčevoj svetlosti niti u blizini izvora toplote jer može da se pregreje.
- Samo za odrasle. Ovaj proizvod nije igračka i nije namenjen deci.
- Radna temperatura: 0° C do 40° C (32° F do 104° F).

Tehnički podaci

Model: GRILLPLATS

Vrsta: E2491-EU

Ulaz: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Maks. izlazna snaga: 3680 W / 16 A

Otporno opterećenje / Opterećenje motora maks. 300W

Domet: 10 m bez prepreka.

Radna frekvencija: 2402 MHz - 2480 MHz

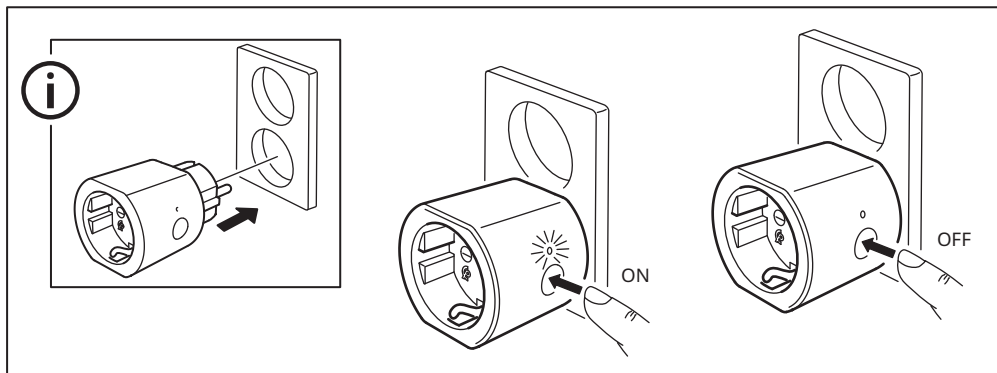
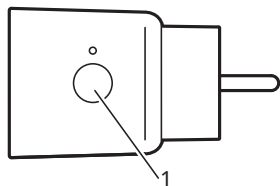
Izlazna snaga: 10 dBm (EIRP)

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

Adresa: Box 702 SE-343 81 Älmhult ŠVEDSKA



Simbol precrtna kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.



Opis izdelka

GRILLPLATS vtičač omogoča brezžično upravljanje nepovezanih izdelkov za gospodinjstvo. Ta pametni izdelek ima certifikat Matter in deluje s sistemom IKEA Home smart in tudi vsakim drugim pametnim sistemom, ki uporablja standard Matter. Če želiš izdelek uporabljati brez pametnega sistema, ga seznani neposredno z daljinskim upravljalnikom ali senzorjem gibanja IKEA.

Prvi koraki

S sistemom IKEA Home smart

Za povezavo s sistemom IKEA Home smart sta potrebni IKEA kontrolna enota in aplikacija IKEA Home smart.

1. Vtič priključi v vtičnico. Samodejno bo za 15 minut prešel v način za seznanjanje in omogočil povezavo s sistemom IKEA Home smart.
2. Skeniraj QR kodo na rumeni podlagi v paketu, da dostopiš do aplikacije IKEA Home smart in povežeš vtič. Sledi navodilom v aplikaciji in skeniraj QR kodo z logom Matter, ki je na sprednji strani knjižice Nasveti in navodila za nego ali je natisnjena na izdelku.

Če je bil vtič nekaj časa v mirovanju, pritisni gumb za vklop/izklop, da ga vrneš v način za seznanjanje.

S pametnim sistemom s certifikatom Matter

Za povezavo s pametnim sistemom, ki uporablja standard Matter, sta potrebni kontrolna enota in aplikacija istega proizvajalca.

1. Vtič priključi v vtičnico. Samodejno bo za 15 minut prešel v način za seznanjanje in omogočil povezavo s pametnim sistemom s certifikatom Matter.
2. Sledi navodilom v aplikaciji proizvajalca pametnega sistema in skeniraj QR kodo z logom Matter, ki je na sprednji strani knjižice Nasveti in navodila za nego ali je natisnjena na izdelku.

Če je bil vtič nekaj časa v mirovanju, pritisni gumb za vklop/izklop, da ga vrneš v način za seznanjanje.

Brez pametnega sistema

Priključi vtič v vtičnico in sledi navodilom za seznanjanje daljinskega upravljalnika ali senzorja gibanja podjetja IKEA, s katerim ga želiš seznaniti. Ko je vtič priključen, ostane v načinu za seznanjanje, da lahko kadar koli vzpostavi povezavo s pametnimi izdelki.

Pomni: z enim daljinskim upravljalnikom ali senzorjem gibanja lahko povežeš največ 10 vtičev IKEA, ki so neposredno seznanjeni z njim. Če so vtiči, ki jih želiš seznaniti, blizu skupaj, je treba med dodajanjem novega izdelka izključiti že povezane izdelke in prekiniti povezavo z njimi.

Uporaba izdelka

Gumb za vklop/izklop (1)

Pritisni, da vklopiš ali izklopiš vtič, da vtič preide v način za seznanjanje ali za ponastavitev.

Način za seznanjanje

Da se lahko vtič poveže s sistemom IKEA Home smart, katerim koli drugim sistemom, ki uporablja standard Matter, ali neposredno z daljinskim upravljalnikom ali senzorjem gibanja IKEA, mora biti v načinu za seznanjanje.

Za povezavo s sistemom IKEA Home smart ali katerim koli drugim sistemom, ki uporablja standard Matter, pritisni gumb za vklop/izklop, da vtič preide v način za seznanjanje. Seznanjanje bo mogoče 15 minut. Upoštevaj navodila za seznanjanje v aplikaciji proizvajalca pametnega sistema. Ko je povezava vzpostavljena, LED lučka dvakrat utripne.

Za povezavo neposredno z daljinskim upravljalnikom ali senzorjem gibanja sledi navodilom pametnega izdelka, s katerim ju želiš seznaniti. Ko je povezava vzpostavljena, LED lučka dvakrat utripne. Pomni: ko je vtič prižgan, bo ostal v načinu za seznanjanje, tako da lahko kadar koli vzpostavi povezavo s pametnimi izdelki.

Ponastavitev na tovarniške nastavitve

Za ponastavitev vtiča pritisni gumb za vklop/izklop za 10 sekund oz. dokler rdeča LED lučka ne neha utripati. To bo počistilo stare podatke in odstranilo obstoječe povezave. Vtič se bo ponovno zagnal in bo 15 sekund na voljo za seznanjanje s pametnim sistemom. Če izdelek ni povezan z nobenim pametnim sistemom, bo ostal v načinu za seznanjanje, tako da lahko kadar koli vzpostavi povezavo s pametnimi izdelki.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE

Izdelek očistiš tako, da ga obrišeš s suho krpo.

Dobro je vedeti

- Izdelke je mogoče seznaniti neposredno med seboj ali povezati s sistemom IKEA Home smart ali katerim koli drugim sistemom, ki uporablja standard Matter. Sočasno je mogoče uporabiti samo en način povezave.
- QR koda vsakega izdelka je edinstvena.
- Knjižico Nasveti in navodila za nego shrani za kasnejšo uporabo. Vsebuje kodo QR z logotipom Matter, ki so potrebne za povezavo izdelkov s sistemom IKEA Home smart ali katerim koli drugim sistemom, ki uporablja standard Matter.
- Vtič se izključil, če temperatura prostora preseže najvišjo mejno delovno temperaturo. Ko temperatura ponovno doseže varno raven, je vtič nared za uporabo.
- Če je izdelek povezan s sistemom IKEA Home smart, so v aplikaciji IKEA Home Smart na voljo dodatne funkcije.
- Če je izdelek povezan z drugim pametnim sistemom, ki uporablja standard Matter, se pri proizvajalcu pozanimaj o razpoložljivih funkcijah.
- Ta izdelek za komunikacijo z drugimi pametnimi izdelki uporablja tehnologijo Thread. Za povezavo s sistemi s standardom Matter je potreben mejni usmerjevalnik Thread. Mnogi pametni izdelki in kontrolne enote imajo mejni usmerjevalnik Thread že vgrajen.
- Za povezavo izdelkov s certifikatom Matter s pametnim sistemom priporočamo usmerjevalnike, ki delujejo v pasu 2,4 GHz.
- Različni gradbeni materiali in položaj izdelka lahko vplivajo na domet brezžične povezave.

Varnost in skladnost

OPOZORILO

- Uporabljalj samo v suhih zaprtih prostorih.
- Zavrzi izdelek, če je poškodovan.
- Naprave nikoli ne potopi v vodo ali katerokoli drugo tekočino.
- Ne priključuj zaporedno.
- Izdelka med uporabo ne prekrivaj.
- Ne preobremenjuj izdelka.
- Da prekineš napajanje, izključi iz vira napajanja.
- Izdelka ne puščaj na neposredni sončni svetlobi ali v bližini vira toplote, saj se lahko pregreje.
- Primerno le za odrasle. Izdelek ni igrača in ni namenjen otrokom.
- Temperatura med delovanjem: od 0 do 40° C (32° F do 104° F).

Tehnični podatki

Model: GRILLPLATS

Tip: E2491-EU

Vhodna napetost: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Največja izhodna moč: 3680 W / 16 A

Uporovno breme/najv. 300 W obremenitev motorja

Domet: 10 m zračne razdalje brez ovir.

Delovna frekvenca: 2402 - 2480 Mhz

Izhodna moč: 10 dBm (EIRP)

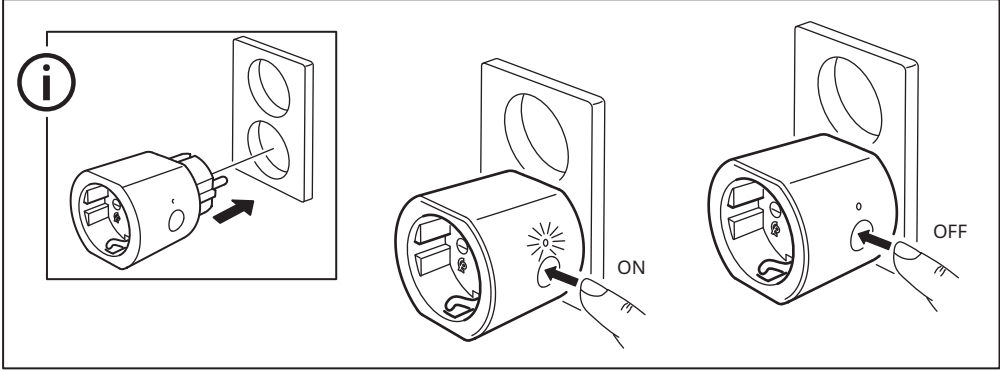
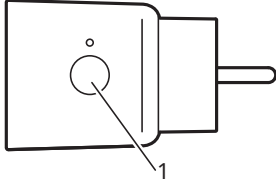
Proizvajalec: IKEA of Sweden AB

Naslov: Box 702 SE-343 81 Älmhult ŠVEDSKA



Znak s prečrtanim izvlečnim zabojnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjinske odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

Türkçe



Ürün açıklaması

GRILLPLATS fişi, bağlı olmayan tüm ev ürünlerinin kablosuz olarak kontrol edilmesini sağlar. IKEA Home smart sistemi veya Matter standardını kullanan diğer sistemlerle çalışan Matter sertifikalı bir akıllı üründür. Akıllı sistem olmadan kullanmak için doğrudan IKEA'nın uzaktan kumandası veya hareket sensörü ile eşleştirin.

Başlarken

IKEA Home smart sistemi ile

IKEA Home smart sistemine bağlanmak için IKEA'nın bir ağ geçidi ve IKEA Home smart uygulaması gereklidir.

1. Fişi bir elektrik prizine takın. IKEA Home smart sistemine bağlanabilmek için 15 dakika boyunca otomatik olarak eşleştirme moduna geçecektir.
2. Ambalajın sarı kapağındaki karekodunu tarayarak IKEA Home smart uygulamasına erişin ve fişi takın. Uygulamadaki talimatları izleyerek, Tavsiye ve Bakım Talimatlarının ön yüzünde veya ürünün üzerinde basılı olan Matter logolu karekodunu tarayın.

Fiş bir süre kullanılmamışsa, ON/OFF düğmesine basarak eşleştirme moduna geri dönün.

Matter sertifikalı akıllı sistem ile

Matter standardını kullanan bir akıllı sisteme bağlanmak için, aynı üreticinin ağ geçidi ve uygulaması gereklidir.

1. Fişi bir elektrik prizine takın. Matter sertifikalı akıllı sisteme bağlanabilmek için otomatik olarak 15 dakika boyunca eşleştirme moduna geçecektir.
2. Akıllı ev üreticisinin uygulamasındaki talimatları izleyin ve Tavsiye ve Bakım Talimatlarının ön yüzünde veya ürünün üzerinde basılı olan Matter logolu karekodunu tarayın.

Fiş bir süre kullanılmamışsa, ON/OFF düğmesine basarak eşleştirme moduna geri dönün.

Akıllı sistem olmadığı durumda

Fişi bir elektrik prizine takın ve eşleştirilmesi gereken IKEA uzaktan kumandası veya hareket sensörünün eşleştirme talimatlarını izleyin. Fiş açıldığında, akıllı ürünlerle her an bağlantı kurulabilmesi için eşleştirme modunda kalır.

Not: Doğrudan eşleştirme yoluyla, tek bir uzaktan kumanda veya hareket sensörü ile en fazla 10 adet IKEA fişi bağlanabilir. Eşleştirme için tasarlanan fişler birbirine yakınsa, bir sonraki ürünü eklerken önceden bağlı olanları kapatın ve bağlantısını kesin.

Ürünü kullanırken

ONN/OFF düğmesi (1)

Fişi açmak veya kapatmak, eşleştirme moduna geçirmek veya sıfırlamak için basınız.

Eşleştirme modu

IKEA Home smart sistemine, Matter standardını kullanan herhangi bir sisteme bağlanmak veya IKEA'nın uzaktan kumandası veya hareket sensörüyle doğrudan eşleştirmek için fişin açık ve eşleştirme modunda olması gerekir.

IKEA Home smart sistemine veya Matter standardını kullanan başka bir sisteme bağlanmak için, ON/OFF düğmesine basarak fişi eşleştirme moduna geçirin. Eşleştirme 15 dakika boyunca açık olacaktır. Akıllı ev üreticisinin uygulamasındaki eşleştirme talimatlarını izleyin. Bağlandığında LED ışığı iki kez yanıp sönecektir.

Uzaktan kumanda veya hareket sensörüyle doğrudan eşleştirmek için, eşleştirilecek akıllı ürünün talimatlarını izleyin. Bağlandığında LED ışığı iki kez yanıp sönecektir. Fiş, akıllı ürünlerle her an doğrudan eşleştirme bağlantısı kurulabilmesi için açıldıktan sonra eşleştirme modunda kalacaktır.

Fabrika ayarları

Fişi sıfırlamak için, ON/OFF düğmesini 10 saniye boyunca veya kırmızı LED ışığı yanıp sönmeyi durdurana kadar basılı tutun. Bu, eski verileri siler ve mevcut bağlantıları kaldırır. Fiş otomatik olarak yeniden başlayacak ve 15 dakika boyunca akıllı sistemle eşleştirilmeye hazır olacaktır. Herhangi bir akıllı sisteme bağlı değilse, herhangi bir zamanda akıllı ürünlerle doğrudan eşleştirme bağlantısı kurulabilmesi için eşleştirme modunda kalır.

BAKIM TALİMATLARI

Ürünü temizlemek için kuru bir bezle siliniz.

Bilmekte fayda var

- Ürünler birbirleriyle doğrudan eşleştirilebilir veya IKEA Home smart sistemine veya Matter standardını kullanan başka herhangi bir sisteme bağlanabilir. Aynı anda yalnızca bir bağlantı yöntemi kullanılabilir.
- Her ürüne ait karekodlar özel olarak oluşturulmuştur.
- İleride başvurmak üzere Tavsiye ve Bakım Talimatlarını saklayın. Ürünleri IKEA Home smart sistemine veya Matter standardını kullanan diğer sistemlere bağlamak için gerekli olan Matter logolu karekodları içerir.
- Ortam sıcaklığı maksimum çalışma sınırının üzerine çıkarsa fiş kapanır. Sıcaklık güvenli bir seviyeye döndüğünde, fiş tekrar kullanıma hazır hale gelir. Ürün bir IKEA Home smart sistemine bağlıysa, IKEA Home smart uygulamasında ek özellikler mevcuttur.
- Ürün Matter standardını kullanan bir akıllı sisteme bağlıysa, mevcut özellikler için üreticiye danışın.
- Bu ürün, diğer akıllı ürünlerle iletişim kurmak için Thread teknolojisini kullanır. Matter sistemlerine bağlanmak için bir Thread sınır yönlendiricisi gereklidir. Birçok akıllı üründe veya ağ geçidinde yerleşik bir Thread sınır yönlendiricisi bulunur.
- Matter sertifikalı ürünleri akıllı bir sisteme bağlamak için 2.4 GHz bandında çalışan yönlendiriciler önerilir.
- Farklı yapı malzemeleri ve ürünün yerleştirilmesi kablous bağlantı aralığını etkileyebilir.

Güvenlik ve uyumluluk

UYARI

- Sadece iç mekanda ve kuru alanlarda kullanınız.
- Hasar varsa ürünü atınız.
- Su veya başka bir sıvı içine batırmayınız.
- Sırayla birbiri ardına bağlamayınız.
- Kullanım sırasında ürünün üzerini örtmeyin.
- Ürünü aşırı yüklemeyiniz.
- Güç bağlantısını kesmek için güç kaynağından çıkarın.
- Aşırı ısınabileceğinden ürünü doğrudan güneş ışığı altında veya herhangi bir ısı kaynağının yakınında bırakmayınız.
- Sadece yetişkinlerin kullanımına yöneliktir. Bu bir oyuncak değildir ve çocukların kullanımına yönelik tasarlanmamıştır.
- Çalışma sıcaklığı: 0° C - 40° C (32° F - 104° F).

Teknik bilgi

Model: GRILLPLATS

Tip: E2491-EU

Giriş: 220 - 240 V~, 50/60 Hz

Maksimum çıkış gücü: 3680 W / 16 A

Dirençli yük/ Maks 300W motor yükü

Erişim: Açık havada 10 m

Çalışma frekansı: 2402 - 2480 MHz

Çıkış gücü: 10 dBm (EIRP)

Üretici: IKEA İsveç AB

Adres: Box 702 SE-343 81 Älmhult İSVEÇ



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile iletişime geçiniz.

استخدام المنتج

زر تشغيل/إطفاء (1)

اضغط لتشغيل/إطفاء القابس أو لوضعه في وضع الإقتران أو لإعادة ضبطه.

نمط الإقتران

يجب تشغيل القابس وأن يكون في نمط الإقتران ليتصل بنظام IKEA Home smart، أو أي نظام آخر يستخدم معيار Matter أو ليقترن مباشرةً بمنتج ذكي من IKEA.

للاتصال بنظام IKEA Home smart، أو أي نظام آخر يستخدم معيار Matter، اضغط على زر ON/OFF لجعل القابس في نمط الإقتران. سيظل نمط الإقتران ساريًا لمدة 15 دقيقة. اتبع تعليمات الإقتران في التطبيق الذكي للشركة المصنعة.

للإقتران مباشرةً بجهاز التحكم عن بُعد أو مستشعر الحركة، اتبع تعليمات المنتج الذكي الذي يجب أن يُقترن به. ملحوظة: سيظل القابس في وضع الإقتران بمجرد تشغيله، للسماح بالاتصال المباشر بأجهزة ذكية في أي وقت.

ضبط إعدادات المصنع

لإعادة ضبط القابس، اضغط مطولاً على زر ON/OFF لمدة 10 ثوانٍ أو حتى يتوقف ضوء الليد الأحمر عن الوميض. سيؤدي ذلك إلى حذف البيانات المخزنة وإزالة أي اتصالات موجودة. سيبدأ تشغيله تلقائيًا ويصبح متاحًا للإقتران بنظام ذكي لمدة 15 دقيقة. إذا لم يكن المصباح متصلاً بأي نظام ذكي، فسيظل في وضع الإقتران للسماح بالاتصال المباشر بجهاز التحكم عن بُعد في أي وقت.

تعليمات العناية

لتنظيف المنتج، امسحه بقطعة قماش جافة.

من المفيد معرفته

- يمكن إقران المنتجات ببعضها مباشرةً، أو ربطها بنظام IKEA Home smart أو بأي نظام آخر يستخدم معيار Matter. يمكن استخدام طريقة اتصال واحدة فقط في الوقت نفسه.
- رموز الاستجابة السريعة (QR) فريدة لكل منتج.
- يجب حفظ النماذج وتعليمات العناية للرجوع إليها مستقبلاً. فهي تحتوي على رموز الاستجابة السريعة QR مع شعار Matter المطلوبة لتوصيل المنتجات بنظام IKEA Home smart أو أي نظام آخر يستخدم معيار Matter.
- سيوقف القابس عن العمل إذا ارتفعت درجة الحرارة المحيطة فوق الحد الأقصى للتشغيل. عندما تعود درجة الحرارة إلى مستوى آمن، سيكون القابس جاهزاً للاستخدام مرة أخرى.
- إذا كان المنتج متصلاً بنظام IKEA Home smart، فستتوفر ميزات إضافية في تطبيق IKEA Home smart.
- إذا كان المنتج متصلاً بنظام ذكي آخر يستخدم معيار Matter، فيجب عليك التواصل مع الشركة المصنعة لمعرفة الميزات المتوفرة.
- يستخدم هذا المنتج تقنية الخيط Thread للاتصال بالمنتجات الذكية الأخرى. يتطلب الاتصال بأنظمة Matter وجود جهاز توجيه الحدود (Border Router) لتقنية الخيط Thread. العديد من المنتجات أو الموزعات الذكية تحتوي على جهاز توجيه حدود مدمج لتقنية Thread.
- لتوصيل المنتجات المعتمدة من نظام Matter، يُنصح باستخدام أجهزة التوجيه (الراوتر) التي تعمل على نطاق 2.4GHz.
- قد يؤثر اختلاف مواد البناء وموضع المنتج على نطاق الاتصال اللاسلكي.

السلامة والمطابقة مع المعاييس

تحذير

- يستخدم فقط في الأماكن الداخلية والجافة.
- تخلص من المنتج في حالة تلفه.
- لا تقم أبداً بفغر المنتج في الماء أو أي سائل أخرى.
- لا تقم بتوصيل المنتج واحد بعد الآخر في تسلسل.
- ينبغي عدم تقطبة المنتج عندما يكون قيد الاستخدام.
- لا تعرض المنتج إلى الحمل الزائد.
- لقطع التيار الكهربائي، افصل مصدر الطاقة.
- لا تترك المنتج تحت ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من مصدر حرارة، حيث قد يتعرض للتسخين المفرط.
- فقط للاستخدام بواسطة أشخاص بالغين. هذا المنتج ليس لعبة وليس مصمم للاستخدام بواسطة الأطفال.
- درجة حرارة التشغيل: من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت).

المواصفات الفنية

الموديل: GRILLPLATS

النوع: E2491-EU

الدخل: 220 - 240 فولت، 50/60 هرتز

الخرج الأقصى للطاقة: 3680 واط / 16A

الحمل المقاوم / حمولة محرك 300 واط كحد أقصى

المدة: 10 أمتار في الهواء الطلق

تردد التشغيل: 2480 - 2402 مگاهيرتز

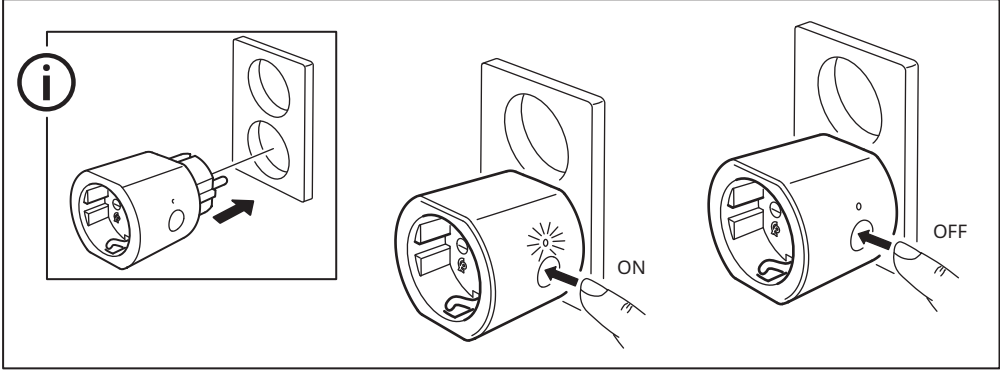
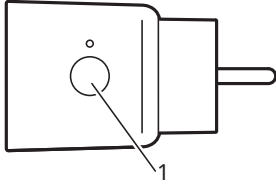
خرج الطاقة: 10 ديسيبل ميلي (EIRP)

المصنع: IKEA of Sweden AB

العنوان: Address: Box 702 SE-343 81 Älmhult SWEDEN



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة المحلية للبيئة في التخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقلل من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض ايكيا.



مع نظام ذكي معتمد من Matter

للاتصال بنظام ذكي يستخدم معيار Matter، يتطلب موزع وتطبيق من نفس الشركة المصنعة.

1. قم بتوصيل القابس بمصدر الطاقة. سوف يدخل تلقائياً في وضع الاقتران لمدة 15 دقيقة ليتمكن من الاتصال بالنظام الذكي المعتمد من Matter.
 2. اتبع التعليمات في التطبيق الذكي للشركة المصنعة ثم امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الذي يحمل شعار Matter الموجود على واجهة تعليمات النسخ والعناية أو المطبوع على المنتج.
- إذا ظل القابس خاملاً لفترة من الوقت، اضغط على زر ON/OFF لإعادته إلى وضع الاقتران.

بدون نظام ذكي

أوصل القابس بمصدر الطاقة واتبع تعليمات الاقتران الخاصة بجهاز التحكم عن بُعد أو مستشعر الحركة من إيكيا الذي يجب اقترانه به. إذا تشغيل القابس، فسيظل في وضع الاقتران للسماح بالاتصال المباشر بأجهزة ذكية في أي وقت.

ملحوظة: يُمكنك توصيل 10 قوابس من إيكيا كحد أقصى عبر جهاز تحكم عن بُعد واحد أو مستشعر حركة واحد بالاقتران المباشر. إذا كانت القوابس المُراد إقرانها قريبة من بعضها، فقم بإطفاء وفصل القوابس المتصلة بالفعل عند إضافة المنتج التالي.

وصف المنتج

يُتيح قابس GRILLPLATS التحكم اللاسلكي في أي منتجات منزلية غير متصلة. إنه منتج ذكي معتمد من Matter ويعمل مع نظام smart IKEA Home أو أي نظام آخر يستخدم معيار Matter. قم بإقران المنتج مباشرة بجهاز تحكم أو مستشعر حركة من إيكيا لاستخدامه دون الحاجة إلى نظام ذكي.

البدء

مع نظام IKEA Home smart

للاتصال بنظام IKEA Home smart، يلزمك موزع من IKEA وتطبيق IKEA Home smart.

1. قم بتوصيل القابس بمصدر الطاقة. سوف يدخل تلقائياً في وضع الاقتران لمدة 15 دقيقة ليتمكن من الاتصال بنظام IKEA Home smart.
 2. امسح رمز الاستجابة السريعة (QR Code) من الغلاف الأصفر على العبوة للدخول إلى تطبيق IKEA Home smart وتوصيل القابس. بعد اتباع التعليمات في التطبيق، امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الذي يحمل شعار Matter الموجود على واجهة تعليمات النسخ والعناية أو المطبوع على المنتج.
- إذا ظل القابس خاملاً لفترة من الوقت، اضغط على زر ON/OFF لإعادته إلى وضع الاقتران.

